

HOY, GRAN
PENTECOSTES



Baleares

RESPONSABILIDAD CIVIL
DE SU INDUSTRIA
COMERCIO O PROPIEDAD
CUBRA ESTE RIESGO

Bartolomé Abad
Seguros

M. Fuensanta, 2 - ent. - 3.ª - 4.ª
Teléfs. 23877 - 11681

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Domingo 29 de Mayo de 1966

AÑO XXVIII -: N.º 8.097
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"

DIRECTOR:

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES

Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

Paseo Mallorca, 29 - PALMA

**FRANCO RECIBIRA, EL
MIÉRCOLES, A LOS
ALCALDES DEL
CAMPO DE GIBRALTAR**

Cádiz, 28. (Pyresa).— El Caudillo recibirá el próximo miércoles, 1 de junio, a representantes de los siete ayuntamientos del Campo de Gibraltar, las cuales le ofrecerán los títulos de hijo adoptivo y predilecto de los respectivos municipios. La Comisión representativa irá acompañada por el Ministro de la Gobernación, el Gobernador Civil de la Provincia y el Gobernador Militar del Campo de Gibraltar.

El Estadio «Luis Sitjar» será esta tarde el escenario del mayor acontecimiento religioso del año: El Gran Pentecostés, con una misa concelebrada por el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Riberi, y 50 sacerdotes.



**Los deportes
en «BALEARES»**

**Hazaña de Jiménez
en el GIRO**

**Joseito, nuevo
entrenador del
Real Mallorca**

**Daucik y Gainza,
optimistas ante
la final de Copa**

*Hoy decide el Atlético
Baleares la posibilidad
de ascender a Segunda*

**Augurio de otro buen
programa hipico**

SE RUEDA EN LAS RUINAS ROMANAS

ROMA. — Con el fondo de las ruinas de Villa Adriana, vemos a la actriz americana Raquel Welch siendo aleccionada por Ken Annakin, director de la película que se rueda en estas ruinas. — (Telefoto Upi Cifra.)



EL MAYOR HOTEL DEL MUNDO

En 1967, con motivo del 1.º aniversario de la Revolución de octubre, se inaugurará en Moscú el mayor hotel del mundo, el Rossija, que contará con 5.600 camas. Se alza junto al río Moskwa. Costará unos 2.800 millones de pesetas y estará atendido por 3.000 personas. Las fachadas, en mármol blanco.

EN ESTE NUMERO

Página religiosa

Páginas de
reportajes

Al paso alegre del
desfile

Más allá del
marxismo

Hoy, extraordinario
de 32 PAGINAS

**LAS GAFAS QUE
SE LLEVARAN**

La moda «Op-art» ha traído colecciones de gafas de todas las formas. Blanco y negro, en cuadros, rejillas o calados. Un diseñador de Stuttgart ha presentado su colección de gafas de sol en consonancia con la época que vivimos.

**Hoy, es
domingo**

Lea en este número:

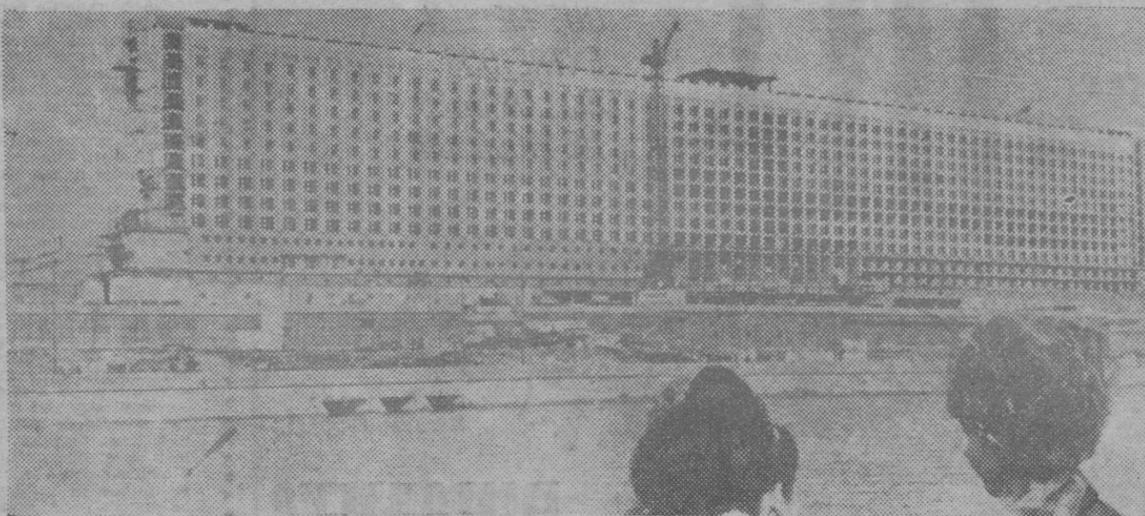
**El hombre
que estorba,
un cuento de
nuestro concurso**

«BALEARES» visita
al poeta
Guillermo Colom

El problema
y su solución

Página de
la mujer

Página agrícola



MAS ALLA DEL MARXISMO

ESTAMOS ante un documento vaticano trascendental, aunque no haya tenido la solemnidad de una enciclica.

No se le puede acusar a la Iglesia de haber andado remisa ni ausente ante las transformaciones sociales de nuestro tiempo.

Nunca sabremos agradecer bastante la flexibilidad, la caridad, la apertura que la Iglesia ha demostrado a partir del Concilio Vaticano II y aún antes de la contemplación y asistencia moral a todas las reivindicaciones del mundo del trabajo en todos los continentes.

bandera siga en alto por el mundo— sino que han complicado enormemente estas reivindicaciones. Ha creado el dogma de la lucha de clases.

No puede lamentar el marxismo que no hayan sido escuchados, glosados, considerados en todo su alcance sus principios, sus realizaciones, sus razonamientos.

magistra" de Juan XXIII. Los católicos, el clero más activista, los obreros condicionados "alienados", podríamos decir usando la misma terminología marxista por los imperativos de una lucha universal en pro de las reivindicaciones colectivas, saben a que atenerse y como sentirse solidarios del sufrimiento y de la esperanza de sus hermanos sin tener que acogerse al dogmatismo, la disciplina materialista, las maniobras y los dogmas del marxismo.

El marxismo había deformado la historia, la realidad, las mejores aspiraciones del hombre con una doctrina fría y ya bien demostradamente anticientífica e inhumana.

El discurso del Papa —cifrado en seis puntos destinados a la más amplia repercusión— inicia terminantemente la doctrina social que corresponde a la Iglesia como preludiva la "Mater et magistra" y

como ya anticipaba, en el pasado siglo la "Rerum novarum"

Nada tiene esto que ver con la nostalgia, quizá sentida por muchos, del llamado "constanismo", esto es, la unión de lo que aquello tuvo de auténtico servicio al hombre y su total liberación de cualesquiera enajenación de lo que la doctrina de Cristo es en sí.

Las palabras de Pablo VI han venido con toda oportunidad a esclarecer muchos puntos oscuros y a dejar sin sentido muchas posturas equivocadas que el celo social por un lado y el encastillamiento reaccionario por otro venían alzándose como representativas —aunque contrapuestas— del espíritu católico que no puede tener otra ley que la del amor y la salvación de todos y cada uno de los hombres.

AL PASO ALEGRE DEL DESFILE

Por Maciá Serrano

POSIBLE, seguramente en el ánimo de las multitudes que jorman ese cauce para dejar paso a los soldados de España, poco o nada pesan las muchas consideraciones que saltan al compás de esa marcha militar.

Pronto se advierte sobre cuantas manifestaciones haya tenido o pueda tener la Victoria de la guerra y de la paz, que empezó a florecer en la punta de las bayonetas el 1.º de Abril, ninguna tan íntima y jubilosa como esta del desfile, ofrenda y homenaje a los que ven cieron y a su primer Capitán, el Caudillo Franco.

También es aquí donde mejor se ven los resultados del orden y la instrucción que de ellos se desprenden. Ellos son los que hacen sobrestimar a una formación de una masa, a un desfile de una tumultuosa manifestación. Rápidamente se descubre, que a la sombra del Ejército, centinela de la seguridad y brazo fuerte de la guerra, toda victoria lograda se trueca en fecunda paz para el pueblo.

Esos soldados que hoy desfilan desde Barcelona al Aaián, desde Mallorca a Sevilla, en sus banderas y en su paso llevan la ecuación del porvenir nacional que se descubre en el firme presente. Esperanza y héroes del mañana a su paso la nación se hace Patria.

La gran virtud de la mayor edad de la Victoria es que nunca quedó en punto muerto. Con un recto sentido histórico, prescindiendo de toda propaganda y crítica, positiva o negativa, desde fuera o desde dentro, desnuda la Victoria, querer definir la guerra de Liberación como una simple acción de violencia es como insistir en negarle la lección de generosa abnegación que por España se encierra en su esfuerzo. El proceso de disolución social y la subversión de los valores nacionales fueron sus preliminares. La guerra sólo fue un movimiento de salvación y difícilmente se podrá volver a una situación parigual, porque durante estos años se ganaron y defendieron dos principios fundamentales para la nación: su soberanía y la defensa de sus clases. Principales que no admiten olvido.

Esos soldados que marcha briosamente siguiendo la ruta que le marcaron los que pasaron a la eternidad o dejaron en el servicio lo mejor de sus vidas es una huella a seguir por los que vendrán; lleva en sí el ímpetu y giro de la instrucción militar. Está en el quiebro de mozo a soldado y de soldado a ciudadano que hoy pasa mirando a la guerra para guardar la paz. En él se opera ese cambio casi mágico al darle un arma y una en-

señanza por las que se comprende que sus brazos están hechos para algo más que el trabajo y que sus ojos no sólo han de ver el paisaje, sino que han de mirar a muy lejanos horizontes para hacer más anchos los de la nación. Esta es la nueva visión, el aire sano y heroico que llevan estos soldados que desfilan. Por ello, sin saber porqué la multitud los aplaude y entusiasma en los surcos de emoción que abren con su paso.

Así pasarán: aragoneses duros, castellanos cabales, navarros que hacen de la guerra canción, extremeños entre rudos e ingeniosos, catalanes luminosos, valencianos vivaces, andaluces rientes, asturianos agrestes, vascos tajantes y afanosos, murcianos briosos, mallorquines de finas empresas, canarios amantes de largas singladuras y africanos con el alma tan encendida por España que tienen la piel morena.

Todos igual y lo mismo, soldados de España. Todos con el mismo uniforme, todos llenos de garbo y bizarría. Ahí los infantes con las clásicas virtudes de la raza y sus aptitudes para el llano, la montaña y el aire. Artilleros en los que el fue-

go es su divisa. Jinetes al lomo tenue de la gasolina con empuje y coraje. Ingenieros con la sorprendente técnica de hacer combatir al terreno. Y los del Ejército del Mar que llevan a España por las lejanías. Y los del Aire, rasgando el azul con sus velos. Todos iguales y lo mismo, soldados de España.

Todos herederos de una paz que se cosechó para construir un mundo nuevo. Paz que todos vivimos y ellos le rinden su tributo. Prosperidad que eficazmente llegó al campo y a la escuela, a la fábrica y al taller, tangible en esas realidades que dan el positivo balance espiritual y material que es sólida posición y garantía del futuro.

Pasaron, pasan y pasarán, todos igual y lo mismo, estrechando a España. Reteniendo el sue lo con sus pisadas. Recordando en esta paz de Franco la garantía heroica y alta que fue la victoria. Señalándonos con su aire avanzado la fidelidad de los inmutables principios que se defendieron para lograr esa fecunda unidad entre las tierras y los hombres todos igual y lo mismo, hoy soldados de España.

(Copyright Pyresa. — Prohibida su reproducción)

Residencias de trabajadores

ESTAN casi a punto de comenzar las vacaciones estivales. Es fruto, bien palpable por cierto, de los nuevos niveles económicos y sociales a que está accediendo el pueblo español, todo ese alegre trasiego familiar que se produce en cualquier punto del territorio nacional tan pronto los meses de verano hacen su aparición.

Recordemos que fué la Organización Sindical quien, desde su aparición en la vida laboral de España, se atribuyó los mejores y más difíciles esfuerzos por conseguir que los trabajadores españoles disfrutaran de los merecidos y necesarios descansos anuales, sin los cuales muy poco o nada se hubiera hecho en orden a considerar el trabajo como la aportación más digna y seria al proceso productivo.

Asegurado un período de justas vacaciones para el hombre que trabaja, quedaban por solucionar los imperativos de un segundo aspecto: ¿Dónde y de qué manera podrían los trabajadores aprovechar al máximo su descanso? La acción asistencial de los Sindicatos sembró nuestras playas y montes de albergues y ciudades residenciales, donde la más moderna técnica de organización del ocio vienen haciendo las delicias de cientos de miles de productores que, con sus familias, asisten a las mismas.

La Obra Sindical "Educación y Descanso" ha escrito con el montaje de sus Residencias uno de los mejores capítulos de la acción asistencial. Huelga decir, por ser conocido a lo largo y a lo ancho de todas nuestras provincias, cómo por un precio realmente módico pueden disfrutar los productores de unas vacaciones en las que desde la alimentación al paisaje, pasando por el magnífico montaje y organización interna de aquellas instituciones, cualquier detalle es un ejemplo a seguir en una eficaz política asistencial.

Sería menester, pues lógicamente la Organización Sindical no puede ir más allá de lo que sus medios le permiten, que las Empresas secundaran de manera extensa la gran aportación que Educación y Descanso ha hecho y continúa haciendo en beneficio de los trabajadores, concretándonos ahora a este aspecto de las Residencias de descanso. Hay Empresas que tomaron bien en cuenta este magnífico sistema de contribuir a la realización de unas mejores vacaciones para su personal; no obstante, es preciso llegar más lejos; que de una forma o de otra bien aisladamente o bien mediante la cooperación de varias Empresas, España se inunde de residencias laborales. Aparte cuanto supone de justicia social dotar al trabajador y a sus familias de los mejores argumentos para disfrutar de unas verdaderas vacaciones, esos mismos argumentos reuerten luego sobre los intereses del empresario. Pues no hay duda de que el personal que asiste a residencias montadas por su propia empresa se identifica y armoniza más íntimamente con la marcha y producción de la misma.

Baleares
REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
PASO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos, 22
TELEFONOS:
Redacción, Administración y Talleres (centralita) 35940-35941-35942
Publicidad y Circulación 31171
Esquelas 35940
Administrador 30185 - (454)
Director 32186
OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:
Calle Dantús 2 - Tel. 21745.
JEFE PUBLICIDAD:
Gabriel Calafell Cabrer.
FOTOGRAFOS:
«Juaneta, Mateo Terrades, Payras (Inca), Alejandro y «Juaneta (hijo)»
DIBUJANTES:
Pedro Sureda
Esteve, de «Trama Publicidades»
COLABORADORES:
VILLALONGA, Lorenzo.
AGUILO DE CACERES, Luis
CABRER, Pedro
DEYA PALERM, Pedro
GARCIAS PALOU, Sebastián (Océano)
JAUME MIRALLES, Juan
MASCARO PASARIUS, José
PALMER, Catalina
PAYERAS FRANCH, Bartolomé
FUJOL LLABRES, Antonio
RAMIS ALONSO, Miguel (Prebitero)
RULLAN Pedro A. (O. B.)
SUAU ALABERN, Juan
VERDAGUER MESTRES, Mercedes
CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:
ALGAIJA: Juan Pou Oliver - Caballeros, 8.

TAMBIEN EL TIGRE
FIGURA EN CABEZA CON LOS MEJORES AGENTES SECRETOS
AHORA NOS PRESENTA SU MAS EXPLOSIVA ACTUACION
SOLO PODRIA SOSEGAR LOS BREVES INSTANTES QUE MEDIAN ENTRE DOS EXPLOSIONES DE VIOLENCIA
GER HANIN MARGARET LEE DIRECTOR: CLAUDE CHABROL
CON CARLOS CASARAVILI JORGE RIGAUD PEPE NIETO
el TIGRE se perfuma con DINAMITA
PANORAMICA EASTMANCOLOR

Franco felicita a Américo Thomas

Madrid, 28. (Pyresa).— Con motivo del cuadragésimo aniversario del Movimiento de la Revolución portuguesa, S. E. el Jefe del Estado ha enviado al Presidente de la República de Portugal el siguiente telegrama:

«Con todo afecto y con ocasión del cuadragésimo aniversario del Movimiento Revolucionario Nacional que durante todo este período ha garantizado a la noble nación portuguesa paz, continuidad y progreso, transmito a Vuestra Excelencia mis más sinceros y expresivos votos por la prosperidad de Portugal y la felicidad personal de Vuestra Excelencia.— Francisco Franco, Jefe del Estado español.»

EL PROBLEMA DE LA INDUSTRIA TABAQUERA CANARIA, RESUELTO SOLO PARCIALMENTE

A PESAR DE LA NOTA DIFUNDIRA POR LA TABACALERA

Las Palmas de Gran Canaria, 28. (Cifra). — El problema de la industria tabaquera canaria, cu-

ya solución se había anunciado, ha sido sólo resuelto parcialmente, según se estima, a pesar del

ORDENADO SACERDOTE A LOS 59 AÑOS DE EDAD

Un hermano del Embajador de España en Suiza

Pamplona, 28. (Cifra). — Ha sido ordenado sacerdote esta mañana el Padre Luis María de Lojendo Irure, en una solemne ceremonia celebrada en el Monasterio Benedictino de Leire. Actuó de oficiante el Obispo de Jaca, Doctor don Angel Hidalgo Ibañez, que concelebró la misa con 12 religiosos de la citada Orden y del mismo cenobio.

Tiene el nuevo sacerdote, que mañana domingo cantará su primera misa, 59 años y, hasta su ingreso en la Orden Benedictina, estuvo al frente de la Oficina de Prensa del Ministerio de Información y Turismo. En 1959, abrazó la vida religiosa, ingresando en la Comunidad de Leire; después hizo tres años de noviciado en la Abadía de Santo Domingo de Silos.

Asistieron al acto sus cuatro hermanos seglares, con sus respectivas esposas y, entre aquellos, el Embajador de España en Suiza.

Se da el caso de que, desde 1832, no se han celebrado ordenaciones sacerdotales en el Monasterio de Leire.

En los medios tabaqueros de Las Palmas se ha obtenido la siguiente información respecto al asunto. En primer lugar, el Ministerio de Hacienda atendiendo la petición formulada por el Sindicato Nacional de Frutos en nombre y representación de los fabricantes canarios de cigarrillos, ha resuelto que quede restablecido el cómputo de cinco meses de consumo como base para la limitación de existencias por marca en la península, en lugar de los cuatro meses que Tabacalera S. A. había decidido aplicar unilateralmente.

A pesar de ello, Tabacalera insiste en mantener, también de modo unilateral, las siguientes medidas complementarias:

a) Discriminación de las existencias mediante límites máximos respectivos en los depósitos de los puertos receptores y en las representaciones provinciales.

b) Mantenimiento de unas zonas incomunicadas entre sí por lo que respecta a los movimientos de mercancías en la península; y

c) La novedad de que las órdenes de distribución de labores, que de siempre venían siendo dadas por los fabricantes, serán cursadas a partir de ahora por la propia Tabacalera.

Estas medidas, que se consideran restrictivas y unilaterales afectan en gran medida a la industria tabaquera del archipiélago, y por ello prosiguen en Madrid, según noticias que se tienen en Las Palmas, las gestiones oportunas cerca del Ministerio de Hacienda y a través de la vía sindical.

El accidente de los 6 cazas franceses

Parece que un fallo de radar fue la causa

Se procede a la recuperación de los restos de los aviones

Sevilla, 28. (Pyresa).— Los pilotos de los seis cazas reactores de las Fuerzas Aéreas Francesas, que se estrellaron ayer tarde al sur de la Península Ibérica, se encuentran a disposición de la autoridad militar española, en el hotel Inglaterra, de esta ciudad. Los aviadores, Capitán Beltran Olivier, Jefe de la Escuadrilla, y los señores Malstres, Turina, Bries, Berreles y Lourenzo, que se arrojaron de sus paracaídas, al ver que sus aviones quedaban sin combustible, se han negado rotundamente a hacer declaración alguna a la prensa, alegando que el accidente está bajo información militar.

En iguales términos se ha expresado el Cónsul General de Francia, en Sevilla, señor Blampre.

De un momento a otro se espera la llegada, a esta ciudad, del Agregado Aéreo a la Embajada de Francia en Madrid.

Un portavoz de la Región Aérea del Estrecho, ha comunicado, a primera hora de la tarde, que se está procediendo a la recuperación de los seis aparatos siniestrados, que han caído todos en distintos puntos de la provincia de Huelva, en zona no poblada, y que no han producido daños personales algunos.

Al parecer, las causas del accidente múltiple, aún sin determinar, se debieron a un fallo del radar, del aparato que pilotaba el jefe del grupo, y que provocó un despiste en la localización de la base aérea de San Pablo, lo que demoró el aterrizaje hasta el punto de que los aviones agotaron su existencia de carburante.

NOTA DEL MINISTERIO DEL AIRE ESPAÑOL

Madrid, 28. (Pyresa).— En relación con el accidente ocurrido en la tarde de ayer a seis aviones de la Aviación Militar francesa, la Oficina de Prensa del Ministerio de Aire, facilita la siguiente nota:

Los seis aviones tipo Mystere-IV habían salido de la base aérea de Caceaux, en Francia y se dirigían al Aeropuerto de San Pablo, de Sevilla, para realizar un vuelo de entrenamiento, a cuyo fin les había sido concedido el permiso de sobrevuelo y escalas correspondientes.

Estos aviones, desde su entrada en España fueron conducidos normalmente por los centros de control de Madrid y Sevilla hasta las 14.42 hora en que a petición del Jefe de la formación el centro de control de Sevilla autorizó a la misma para dirigirse en vuelo visual al aeropuerto de San Pablo, autorización que fué recibida de conformidad por el mencionado jefe de la formación. Al intentar ponerse en contacto con la torre del aeropuerto para efectuar la maniobra de toma de tierra, la formación no consiguió establecer comunicación por causas hasta ahora desconocidas, despidiéndose y teniendo que abandonar los aviones lanzándose en paracaídas al agotar el combustible.

El avión nodriza que acompañaba a esta formación, llegó con normalidad al aeropuerto de San Pablo a las 14.01 y todo el intenso tráfico, tanto regular como irregular que utilizó no sólo del aeropuerto de San Pablo sino de las bases aéreas instaladas por aquella zona se desarrolló con total normalidad, habiendo funcionado perfectamente todas las instalaciones de ayuda a la navegación aérea.

LA RESERVA DE CARBURANTE ERA

ADECUADA
Paris, 28. (Efe).— En un comu-

nificado publicado por el Ministerio de las Fuerzas Armadas acerca del accidente ocurrido a los seis "Mystere" se afirma que el plan de vuelo preveía los aeropuertos de emergencias de Morón y Madrid (Getafe); que los aparatos estaban equipados con radio-giroscopo de UHF y VHF especialmente diseñados para el viaje y de un computador de radar con sistema selectivo de identificación y que el carburante que llevaba les permitía con ser una reserva de mil doscientos a mil trescientos kgs. sobre la vertical de Sevilla o regreso eventual hasta Biarritz, conservando en la vertical de Madrid una reserva de seiscientos kilogramos, esto es el doble de la reserva de seguridad.

COMENTARIOS MORDACES EN LA PRENSA

FRANCESA

Paris, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín por teles).— Mientras no se conozcan las conclusiones de la Comisión de Enquesta nombrada para encontrar las causas del séxtuple accidente de los Mystere IV gran parte de la prensa francesa lo considera un enigma ante cuyo desenlace los comentaristas se manifiestan mordaces e irónicos.

Para unos, la actitud de los aviadores franceses es "extravagante" e inexplicable por añadidura y dejan tres enigmas que pueden resumirse así:

¿Por qué no llevaban más gasolina?

¿Por qué no recurrieron a los cercanos aeropuertos de Málaga o Rota?

¿Por qué esos aviones no están suficientemente equipados?

La mordacidad abunda entre líneas y las alusiones que inserta la prensa: "Seis pilotos del Mystere IV han sacrificado 18 millones (200 millones de pesetas) en un segundo", dice un gran diario de la capital, en titulares a toda plana.

Es la consecuencia más directa del poco sangriento incidente. Cuando no se paga con vidas humanas, resulta barato; los seis aviones perdidos representan una cifra considerable para las finanzas, pero no un luto. Y sin embargo (como manifiesta un doctrinario devoto de los principios castrenses) la escuadrilla perdida al final de un vuelo, ha dejado caer con sus aparatos una de las más románticas tradiciones: el morir en la nave.

Hoy cuenta más el pragmatismo realista de la lógica humanitaria que la mística ferocidad de un código de principios mantenidos hasta la muerte. Los aparatos se sustituyen, los hombres no.

Turistas alemanes pedían limosna en plena calle

INGRESARON EN LA PRISION DE MALAGA

MALAGA, 28. (Cifra). — Por implorar la caridad pública, han sido multados con mil pesetas los súbditos alemanes Rainer Wilhelm Best, nacido en Kelsterbach, el año 42, donde reside y Enrich Eiler, natural de Kaposzkeco, con domicilio en Munich y de 19 años de edad. Al no hacer efectivo el importe de la sanción, se ha dispuesto su ingreso en la prisión provincial a disposición de la autoridad gubernativa.

EXPULSADOS POR SUCIOS

MALAGA, 28. (Cifra). — Dos franceses y un alemán que presentaban mal aspecto y gran suciedad, serán expulsados de España, a propuesta del Gobernador Civil. Se trata de Jean Louis Robert Brahem, nacido en Paris el 12 de junio de 1943; Francois Henri Estrada, natural de Saint Amand Toichod, de 24 años de edad y Ullrich Renner, nacido en Weiswaser-Sachsen, el 12 de enero de 1945.

Firma de un Convenio de Seguridad Social hispano-argentino

Madrid, 28. (Pyresa).— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

En la mañana de hoy, en el Palacio de Santa Cruz, ha tenido lugar el acto de la firma de un convenio de seguridad social hispano-argentino y de un acuerdo administrativo para su aplicación.

Por parte de España firmó el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Maiz, y por parte de la República Argentina, el Subsecretario de

Seguridad Social, don Enrique S. Rabinovitz Hantover.

Entre las numerosas cuestiones reglamentadas por el convenio destaca la ratificación del principio de igualdad de trato en materia de seguridad social a los nacionales de un Estado que trabajen en el territorio del otro, aplicándose la legislación del país de empleo y el establecimiento del cómputo de la totalidad de períodos de seguros cuando un español o un argentino hubiera cotizado en los regímenes de Seguridad Social de los Estados, a efectos de prorratear el importe de la prestación entre los dos Estados en función de los períodos de seguro acreditados en cada uno de ellos.

Por otra parte, se introduce la innovación de mantener, sin limitación alguna, el percibo de las prestaciones económicas por causa de invalidez, vejez o supervivencia, y del seguro contra accidentes de trabajo y enfermedades profesionales cuando los beneficiarios abandonen el territorio del Estado obligado al pago de dichas prestaciones para trasladarse al territorio del otro Estado contratante.

El convenio entrará en vigor el día primero del segundo mes siguiente al de la fecha del canje de los instrumentos de ratificación.

Al acto de la firma asistieron los Subsecretarios de Asuntos Exteriores y Trabajo el Ministro Consejero de la Embajada Argentina y altos funcionarios de ambos Ministerios y de la representación diplomática argentina.

800 grs. de impecable frescura para su próximo verano! Traje

Boyman

BOYMAN Tergal es un traje tan liviano que «casi flota en el aire». Cuidadosamente confeccionado a la última moda, rebelde a las arrugas y con raya permanente en el pantalón, sus 800 grs. de peso ni se notan. Hágame frente «elegantemente» al calor con su BOYMAN Tergal. DE USO INMEDIATO y en gran diversidad de dibujos y colores LO ENCONTRARA EN:

Bo Mercadal

Avda. Poeta Tous y Maroto, 1 (junto Correos) Brossa, 9 Santo Domingo, 8 y 10

Inauguración de la XXV Feria Nacional del Libro

PRESIDIO EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Madrid, 28. (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha inaugurado en la mañana de hoy la XXV Feria Nacional del Libro. Le acompañaban en el acto inaugural el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; el de Agricultura, señor Díaz Ambrona y el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó. Directores Generales de Información, de Archivos y Bi-

bliotecas y de Radiodifusión; el Gobernador Civil, señor Pardo de Santayana; el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Fernández Sorro; el Director del Instituto Nacional del Libro, señor Díaz Pla; el Director de la Escuela Oficial de Periodismo, y otras personalidades, entre ellas el Delegado Nacional de Juventudes.

CIUDAD DEL VATICANO

I Congreso Mundial de «Cursillos de Cristiandad»

Pablo VI recibió a los congresistas, entre los que figuraba, presidiendo el grupo fundador, el Obispo de Ciudad Real, Dr. Hervás Benet

El movimiento cursillista, que fue fundado en Mallorca, se ha extendido a 46 países

Ciudad del Vaticano 28. Efe. — Su Santidad el Papa Pablo VI, ha recibido hoy, en audiencia a los participantes en el primer Congreso Mundial de los «Cursillos de Cristiandad» movimiento seglar católico cuyo fin es fortalecer el espíritu cristiano en la vida normal.

El movimiento fue fundado en Palma de Mallorca en 1943 y desde entonces se ha extendido a 46 países de Europa, América, Asia y África. Sus ritos espirituales y cursillo son seguidos por 400.000 personas.

El Cardenal Arriba y Castro, Arzobispo de Tarragona, presentó el grupo al Santo Padre y habló de las nuevas perspectivas abiertas a la Organización por el Decreto del Apostolado Seglar del Concilio.

5.000 PERSONAS

La audiencia tuvo lugar en el Salón de las Bendiciones y a ella acudieron 5.000 personas. Presidió al grupo fundador del movimiento y Obispo de Ciudad Real, don Juan Hervás y Benet. Uno de los grupos mayores en la audiencia es la delegación mejicana con unos 500 delegados, acompañados del Delegado Apostólico en Méjico Arzobispo Luigi Raimondin.

Los grupos nacionales representados son además de España Italia, Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Irlanda, Portugal, Suiza, Ceylan, Filipinas, Japón, Marruecos, Tanzania, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Méjico, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Panamá, Perú, Puerto Rico, Santo Domingo, Estados Unidos, Venezuela, Australia y Tasmania.

En su discurso a los delegados, el Pontífice pronunció en español un discurso, en el cual dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

«QUIENES SOIS Y DE DONDE VENIS?»

«¿Quiénes sois vosotros y de donde venís? ¿Cuántos sois y qué secreto poder a todos os ha congregado hoy en Roma? La respuesta a estas preguntas nos la acaba de dar en sus cordiales y

fervorosas palabras —que agradecemos vivamente— el señor Cardenal de Tarragona. La habríamos adivinado igualmente cuando al entrar en estas salas os habamos entre vosotros.

Vuestras aclamaciones nos iban descubriendo vuestros puntos de origen: Venís de España fecunda siempre en instituciones y obras para la Iglesia, venís de Portugal de donde al estímulo de renovación espiritual sacude mentes y corazones, venís de Méjico venís de Filipinas y del Extremo Oriente, de Asia, de las naciones nuevas de África. Sois muchos millares los que estáis aquí y representáis a los cientos de miles que han participado en la misma lluvia de gracia y están animados de idénticos ideales bebidos en una fuente común: Vuestros cursillos».

«CURSILLOS DE CRISTIANDAD»

«Ante la transformación del mundo actual, se deja con facilidad y rapidez superados unos tras otros los modos de vida, ante el fenómeno del tiempo que con sólo su paso enmudece las armas, es admirable el dinamismo que el Espíritu Santo infunde en la Iglesia despertando iniciativas y obras que sin necesidad de destruir ni aminorar fórmulas e instituciones todavía vigentes, adornan de nueva eficacia y lozanía al mensaie evangélico.

Más si cambian los tiempos y algunos métodos envejecen el surgen nuevas manifestaciones del espíritu la tarea permanente del laico seguirá siendo la inserción del cristianismo en la vida, mediante el encuentro y la amistad personal con Dios y en la comunión con los hermanos». El seglar al formarse en cristiano, reforma su mentalidad y conforma su vida con la imagen de Cristo, por medio de la fe, la esperanza y la caridad, actuando en plena responsabilidad propia. Las estructuras temporales en las que está inmerso, guiado en su acción por la mirada de Cristo, trata de rehacer continuamente el mundo según el plan y el designio de Dios».

NUEVA YORK, 28. (Del correspondiente de Pyresa, Guy BUENO, por telex). Desde los motines del verano pasado, el nombre del barrio negro en Los Angeles, Watts, se ha convertido en sinónimo de dinamita. La mecha del temible cartucho fue prendida una vez más el 7 del corriente, y no sólo Los Angeles, sino el pueblo americano en su conjunto observa ahora preocupado la lenta progresión de la llama, preguntándose si llegará hasta la pólvora o si podrá ser apagada a tiempo. Evidente es que el conflicto no podrá quedar definitivamente resuelto hasta que la mecha quede arrancada del todo, es decir, hasta que los grandes problemas —endémicos, crónicos, de hambre, miseria moral e injusticia— hayan quedado resueltos. Y a qué punto ello es difícil, queda sin duda demostrado una vez más, por el hecho de que cuando días atrás regresó a Wetumpka, en el Estado de Alabama, el cadáver del joven soldado negro James Williams, caído en los campos de batalla vietnamitas, no pudo obtener sepultura en el cementerio público, por no haber ya sitio en el lugar reservado para los negros. Aún hay sitio, naturalmente, en el lugar reservado para los blancos, pero a pesar de que el soldado James Williams, de 19 años de edad, murió en defensa de la libertad —cabe supo-

Brutal agresión de un policía a un negro

Es posible sea la causa de que se reproduzcan las sangrientas luchas entre negros y blancos

NUEVA YORK, 28. (Del correspondiente de Pyresa, Guy BUENO, por telex). Desde los motines del verano pasado, el nombre del barrio negro en Los Angeles, Watts, se ha convertido en sinónimo de dinamita. La mecha del temible cartucho fue prendida una vez más el 7 del corriente, y no sólo Los Angeles, sino el pueblo americano en su conjunto observa ahora preocupado la lenta progresión de la llama, preguntándose si llegará hasta la pólvora o si podrá ser apagada a tiempo. Evidente es que el conflicto no podrá quedar definitivamente resuelto hasta que la mecha quede arrancada del todo, es decir, hasta que los grandes problemas —endémicos, crónicos, de hambre, miseria moral e injusticia— hayan quedado resueltos. Y a qué punto ello es difícil, queda sin duda demostrado una vez más, por el hecho de que cuando días atrás regresó a Wetumpka, en el Estado de Alabama, el cadáver del joven soldado negro James Williams, caído en los campos de batalla vietnamitas, no pudo obtener sepultura en el cementerio público, por no haber ya sitio en el lugar reservado para los negros. Aún hay sitio, naturalmente, en el lugar reservado para los blancos, pero a pesar de que el soldado James Williams, de 19 años de edad, murió en defensa de la libertad —cabe supo-

Advertencia al mundo comunista El debate público sobre Vietnam no es un síntoma de debilidad

Dijo Dean Rusk: «NO CEDEREMOS»

Williamsburg, (Virginia), 28. (Efe). — El Secretario de Estado Dean Rusk, advirtió hoy al mundo comunista que el debate público abierto en Estados Unidos sobre Vietnam no es un síntoma de debilidad.

«No cederemos» afirmó en un discurso preparado para las ceremonias conmemorativas de la independencia de Williamsburg, Rusk, precisó «que la discusión libre y sin trabas es esencial para la buena marcha de la política exterior de estos tiempos».

plomacia —añadió— requiere cierta dosis de secreto en lo inmediato, porque ciertas informaciones y discusiones se llevan de una manera secreta».

Recordó que las discusiones de carácter público, en ciertos casos, pierden interés porque los interesados en las mismas, desconocen hechos que sólo poseen el Presidente y el Secretario de Estado, quienes se ven obligados por las circunstancias a mantenerlos secretos.

Aseguró que defiende el principio de la «discusión libre y sin trabas como la piedra angular de la democracia», como el primero y esencial para la buena marcha de la política exterior en estos tiempos».

ORDEN DE RESTABLECER EL ORDEN EN HUE

Hue, (Vietnam del Sur), 28. (Efe). — Uno de los batallones de la primera división recibió esta noche orden de restablecer el orden en Hue, mientras la emisora de radio, que durante dos meses ha estado en manos de estudiantes enemigos al régimen de Saigón, difundía repetidamente el siguiente comunicado:

«Lucharemos hasta nuestra última gota de sangre, por la causa de la independencia y la democracia».

Al mismo tiempo, los estudiantes han dirigido varios llamamientos a la primera división survietnamita de guarnición en Hue, para que apoye su causa frente al Gobierno de Saigón.

Por su parte, el Primer Ministro, Nguyen Cao Ky, ha amenazado con enviar sus propias tropas a Hue, si esta división se niega a cumplir las órdenes del Gobierno.

El Teniente Coronel Fan Van Oja, jefe provincial y Alcalde de Hue ordenó a uno de los batallones de la primera división que ocupe la emisora de radio, la cual sólo podrá ser utilizada por los estudiantes una hora al día. Además, desde ahora, sus comunicados serán censurados».

El problema no está planteado ni en términos de razón, ni de justicia, sino en el terreno de poder a poder. No parece haber duda de que este terreno podría convertirse en campo de batalla durante los próximos meses de verano, cuando los ghettos negros hiervan bajo el calor y el ocio activo como ollas de presión.

NUEVA YORK

Brutal agresión de un policía a un negro

Es posible sea la causa de que se reproduzcan las sangrientas luchas entre negros y blancos

NUEVA YORK, 28. (Del correspondiente de Pyresa, Guy BUENO, por telex). Desde los motines del verano pasado, el nombre del barrio negro en Los Angeles, Watts, se ha convertido en sinónimo de dinamita. La mecha del temible cartucho fue prendida una vez más el 7 del corriente, y no sólo Los Angeles, sino el pueblo americano en su conjunto observa ahora preocupado la lenta progresión de la llama, preguntándose si llegará hasta la pólvora o si podrá ser apagada a tiempo. Evidente es que el conflicto no podrá quedar definitivamente resuelto hasta que la mecha quede arrancada del todo, es decir, hasta que los grandes problemas —endémicos, crónicos, de hambre, miseria moral e injusticia— hayan quedado resueltos. Y a qué punto ello es difícil, queda sin duda demostrado una vez más, por el hecho de que cuando días atrás regresó a Wetumpka, en el Estado de Alabama, el cadáver del joven soldado negro James Williams, caído en los campos de batalla vietnamitas, no pudo obtener sepultura en el cementerio público, por no haber ya sitio en el lugar reservado para los negros. Aún hay sitio, naturalmente, en el lugar reservado para los blancos, pero a pesar de que el soldado James Williams, de 19 años de edad, murió en defensa de la libertad —cabe supo-

INCALIFICABLE

Pero volvamos a Watts y a la fecha del 7 de mayo, en la que prendió una vez más la mecha de ese cartucho de dinamita. En esa día, una mujer negra de 25 años de edad, la señora Bárbara Deadwyler, madre de cuatro hijos y embarazada de ocho meses del quinto sintió unos dolores que creyó ser precursores de un parto prematuro, cuando en compañía del marido viajaba en el automóvil de unos amigos. El marido, Leonardo Deadwyler, ató entonces un pañuelo blanco a la antena de la radio que llevaba el coche para señalar así que se trataba de un caso de emergencia, emprendió velozmente el camino hacia el hospital más cercano. En su ansia, el hombre excedió las limitaciones de velocidad impuestas por las autoridades locales. Minutos después le perseguían tres automóviles de la policía. Cuando por fin le dieron alcance, obligándole a detenerse, Leonardo Deadwyler preguntó —según ahora declara su mujer— si la policía podía ayudarle a llegar al hospital sin pérdida de tiempo, explicando de qué se trataba. Pero el guardia Jerold M. Bova, de 23 años de edad, a quien fueron dirigidas estas palabras, respondió disparando a bocajarro su revólver contra el estómago de su interlocutor. Minutos después, Leonardo Deadwyler murió en el regazo de su mujer quien aún tuvo tiempo de interrogar al policía: «¿Por qué ha matado a mi marido?», antes de que éste, sin contestar ni a la primera ni a la segunda pregunta, volviera enfundar su arma y se alejara tranquilamente del lugar.

UNA ANTORCHA

Esa muerte volvió a ser una antorcha que, inmediatamente, prendió un incendio idéntico a los que ya asolaron Watts en agosto de 1965 y marzo de 1966. Una vez más, la muchedumbre enfurecida del ghetto negro se lanzó a la calle, destruyendo y saqueando almacenes agrediendo a los transeúntes blancos. El proceso contra Jerold M. Bova está siendo celebrado ahora en Los Angeles e inútil es tratar de prejulgar su fallo. El guardia asegura que disparó accidentalmente. La viuda afirma que el disparo fue hecho a sangre fría, sin que terciara una sola palabra entre el policía y su víctima. Y de todas las maneras, el Reverendo H. Rookins, uno de los líderes más moderados del Comité de Derechos Civiles de Los Angeles, se pregunta cómo y por qué tuvo que acercarse el guardia Bova a la ventanilla del automóvil conducido por su víctima, con un revólver dispuesto a disparar. UN COMITÉ ORIGINAL

Un «Comité para poner término al asesinato legal cometido por los guardias» acaba de ser constituido en Los Angeles. Uno de sus portavoces ha declarado ya que como el policía Bova no sea acusado de homicidio por sus jueces, «colgaremos cualquiera de ellos (es decir, de los guardias locales) de uno de los árboles». La policía reconoce que como el veredicto no sea severo, Watts

Estado de alerta en Cuba

Lo ha decretado Fidel Castro a raíz de los últimos incidentes de Guantánamo

La Habana, 28. (Efe). — Fidel Castro ha declarado el estado de alerta en todo el país a raíz de las crisis producidas por los últimos incidentes de Guantánamo.

Esta medida se produjo poco después de haber rechazado el Jefe del Gobierno las declaraciones norteamericanas de las supuestas

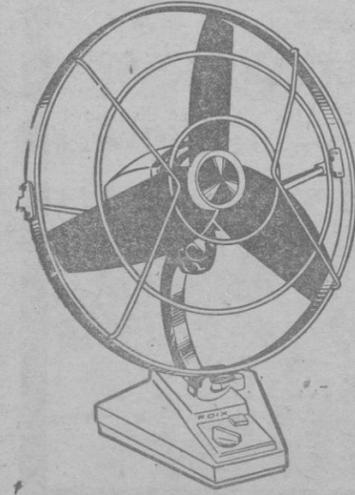
incursiones hechas por los soldados cubanos en la base naval situada al este de Cuba.

Castro hizo dos notas: En una negaba las declaraciones del Pentágono sobre las incursiones y la segunda rechaza las declaraciones de Rusk en el sentido de que los

cubanos harían mejor en detener el incidente.

Afirmó que las declaraciones citadas contenían una amenaza de guerra y añadió que ni siquiera concedería audiencia al Embajador suizo en La Habana, que presenta los intereses norteamericanos, para considerar la nota.

¡REFRESQUE SU VERANO...!



CON VENTILADORES FOIX DECORATIVOS POTENTES DE MAJESTUOSA OSCILACION

MAXIMA CALIDAD PORQUE CADA FOIX 1966 PASA POR 600 CONTROLES

Nació en la esclavitud y hoy cumple 125 años

Jackson (Mississippi), 28. — Un negro norteamericano que nació en la esclavitud, veinte años antes de que Lincoln fuera elegido Presidente de los Estados Unidos, celebrará mañana su 125 cumpleaños.

Los numerosos amigos del anciano proyectan para mañana una gran fiesta en su honor. — Efe.



TENEMOS A PUNTO DE HABITAR EL PISO QUE VD. DESEA

BERENGUER de Sant Joan

(A 50 METROS DEL PASEO DE MALLORCA y AVDA. JAIME III)

Jardines en la fachada principal y todas las comodidades y detalles de buen gusto en nuestro EDIFICIO.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO EXENTO DE CONTRIBUCION DURANTE 20 AÑOS

INFORMACION Y VENTAS: Islaña de Construcciones, S. A.

COMERCIAL MALLORCA, S. A. Reina Esclaramunda, 8 al 14.

INMINENTE RECITAL EN PALMA DE LA SOPRANO MARTA SANTA - OLALLA



MARTA SANTAOLALLA (Foto-archivo)

Buena noticia para los amantes de la buena música y especialmente del canto: la eminente soprano Marta Santaolalla, una de las primeras figuras españolas de esta modalidad, cuya fama está ampliamente extendida en numerosos países del extranjero, ofrecerá esta semana entrante en Palma —en fecha que indicaremos en cuanto se posea la confirmación— un recital acompañado a la guitarra (de diez cuerdas) por el concertista Julio Fresno.

El recital estará organizado por el Círculo Medina y tendrá lugar en el salón del Palacio de la Prensa. Comprenderá canciones de antaño. Siglos XIV al XVIII, algunas sobre textos poéticos de Quevedo.

Marta Santaolalla ha intervenido como solista en las principales Orquestas de España, incluida la Nacional en numerosas ocasiones. Y ha efectuado apoteósicos recitales y conciertos en Viena, Suiza, Francia, Inglaterra, Australia, etc. Su portentosa voz está llena de delicados matices y sugerencias y al dominio perfecto de la técnica une un arte personalísimo en virtud del cual cada aria, o lied, o balada o canción parece recreada y renacida en cada una de las interpretaciones de esta cantante excepcional.

Un Cuerpo de Ballet, con carácter de institución permanente, se está creando en Mallorca

Objetivos: Constituir una escuela (gratuita) de danza clásica, para efectuar continuas representaciones en diversos lugares de la isla

Es una desinteresada y feliz iniciativa de los esposos Dr. Ernest y Herta Brauer

Hace algunos meses, publicamos en estas mismas columnas de "Pequeños Reportajes" una interesante entrevista con el Dr. Ernesto Brauer, eminente intelectual que había desarrollado en Santo Domingo y principalmente en Puerto Rico, una meritoria labor cultural y artística de amplia repercusión mundial. El Dr. Brauer, Doctor en Arqueología y Bellas Artes en su Alemania natal, tras una vida intensísima y casi novelesca de continuos servicios al arte y la cultura, había venido a parar al fin a Mallorca junto con su esposa Herta, como tantos otros "en busca de un refugio para vivir, al fin, en paz el resto de sus días".

El Dr. Brauer procedía de Puerto Rico, donde llevaba residiendo desde hacía ocho años. Anteriormente en Santo Domingo había fundado el "Ballet Nacional". Una vez en Puerto Rico, creó primero el "Ballet de la Universidad", el "Ballet Teatro" y finalmente su gran obra, el "Teatro del Pueblo", una magna realización de carácter social que no sólo contribuyó a reavivar notablemente la más acrisolada tradición folklórica del país, sino montar un centro, una cantera de excelentes bailarines de ballet clásico, en una labor de "educación por el arte", que siempre ha sido la norma del Dr. Brauer. Este "Teatro del Pueblo", que ha sido aplaudido y felicitado por Pablo Casals, que ha intervenido en diversas películas extranjeras, que ha efectuado inolvidables representa-

ciones, se nutría de gentes sencillas del pueblo, en quienes nadie hubiera podido sospechar en principio partici-

—Pero, ¿no es difícil el aprendizaje de este arte? —Mire usted. Mi esposa Herta posee una experiencia

chas obras— le ha valido ocupar un extenso espacio en la Gran Enciclopedia Americana de la Cultura. Sus métodos hacen insospechados prodigios de rapidez en el aprendizaje. Su sentido de la coreografía completado con la técnica de Ricardo Rivera están consiguiendo aquí en Mallorca avances realmente sorprendentes. Y que conste que nosotros no nos proponemos presentar espectáculos de "aficionados" de esos que es necesario contemplar con buena voluntad y sin beligerancia. Al contrario, y según siempre ha sido nuestra norma, queremos hacer algo perfecto... o dejarlo.

Realmente son noticias interesantísimas, sobre las que habremos de volver algún día a medida que se produzcan acontecimientos. De momento, y mientras felicitamos calurosamente al Dr. Brauer y al bailarín Ricardo Rivera (que por lo visto es también un excelente pintor) reiteramos nuevamente su llamamiento de que necesitan gente, gente joven y con entusiasmo para colaborar en su labor. Esperamos que ninguna suerte de colaboraciones habrá de ser negada para beneficio del panorama artístico de esta Mallorca que... jun-

to a tantos allicientes turísticos naturales y artificiales, entendemos que está necesitada de ofrecer también lo que afecta al arte, del que el ballet es expresión sintética y depuradísima



EL BAILARIN RICARDO RIVIERA, EN UNA DE SUS ACTUACIONES EN "TEATRO DEL PUEBLO" DE PUERTO RICO, EN UNA PIEZA FOLKLORICA PARA UNA PELICULA. RICARDO RIVIERA HA VENIDO A MALLORCA PARA ENSEÑAR BALLETO EN LA ESCUELA DE REFERENCIAS

pando con rara perfección en un ballet —por ejemplo— sobre una "toccata" de Bach.

—He venido a Mallorca a retirarme y descansar —nos dijo a su llegada el Dr. Brauer— pero... eso no quita que algún día intente reanudar en esta isla maravillosa y paradisíaca mis actividades, aunque solo sea como correspondencia de un súbdito extranjero a la hospitalidad de esta tierra y de sus gentes".

Pues bien; el Dr. Brauer ha comenzado a cumplir su promesa, y por cierto mucho antes de lo que hubiéramos podido imaginar. Y es que él es un espíritu inquieto no hecho para los largos ocios. Y así, ayer recibimos su grata visita, acompañado de un joven alto y espigado a quien nos presentó como Ricardo Rivera.

—Ricardo Rivera, norteamericano, de origen portorriqueño y francés, fue nuestro primer bailarín en el "Teatro del Pueblo". Nosotros le enseñamos y ahora viene de Estados Unidos donde ha terminado de perfeccionarse y puede decirse ya que es una gran figura. El será, mejor dicho es, el profesor de baile de nuestra escuela.

—¿Ha dicho usted escuela? —Efectivamente, desde hace tres meses enseñamos y ensayamos en el Teatro Sinfonía. Hemos encontrado ya aquí en Mallorca ocho excelentes solistas pero nos falta mucha gente todavía. Necesitamos gente, y quisiéramos que usted hiciera desde su período un llamamiento. Las clases son completamente gratuitas y pretendemos crear una "cantera" y un "ambiente".

—¿Objeto? —Mantener en Mallorca un cuerpo de ballet con carácter de institución permanente, para continuas representaciones en diversos escenarios y ocasiones en toda la isla: Palacios señoriales, castillos, teatros, etc.

—¿Cómo se ha correspondido a su iniciativa? —Estamos emocionados del apoyo que hemos tenido hasta el momento. Pensamos que el año próximo daremos las primeras representaciones y que estrenaremos un ballet con música que el Rvdo. P. Juliá está escribiendo a propósito para nosotros. También estrenaremos en Mallorca una compañía-ballet que se titula "La Noche de Reyes" del que yo soy el autor y que se está traduciendo al mallorquín. Por supuesto, alternando con el repertorio más depurado de ballet clásico y moderno.

¿QUE «APRENDIZ DE BEATLE» HA PERDIDO... SU «INSTRUMENTO DE TRABAJO»?

Entre la barahúnda de cosas raras que, casi diariamente, van a parar a la Sección de Objetos Perdidos de nuestro Ayuntamiento, figura por estos días una guitarra eléctrica que allá está depositada, como a la espera de su olvidadizo amo. A uno, en principio le resulta bastante difícil imaginar como puede perderse una guitarra eléctrica, aunque cosas al parecer más "imperdibles", tales como un burro o una dentadura postiza, también han figurado en ocasiones en la referida Sección Municipal. No es por tanto ese, el aspecto que nos ocupa.

Uno se atrevería a firmar que este objeto, por primera vez ingresado en nuestro «lo que no se pierde», es todo un síntoma. Un síntoma de nuestra época, al igual que quien sabe si en el año 2.000 figurará en la lista de objetos perdidos del Ayuntamiento un casco de mariciano o una emisora de televisión de bolsillo o un «rayo de la muerte». Es un síntoma de nuestro tiempo, decimos, en que hay toda una juventud de «ídolos», «semi-ídolos», aspirante a «ídolo», aspirantes a «semi-ídolo» y semi-aspirantes a ambas cosas que, con sus secuelas de «fans» y de «protectores» constituyen ciertamente nutrida y curiosa fauna. Deslumbrados por el fabuloso divismo y fortuna de los Beatles y de otros, raro es quien no sueña hoy en día con llegar a tal, lo mismo que antes en ser torero o futbolista de ídem.

Los conjuntos guitarrero-electrónicos, más o menos melendos, abundan como hongos en una lucha de competición, que a fuerza de extravagancias para hacerse notar resulta un poco entre trágica y grotesca. Y ya se sabe: hasta un poco de «personalidad» y el resto lo pone la electrónica.

Nos causa «una pena imponente» esta guitarra eléctrica que espera a su amo. Imaginamos a un melendoso llorando su desconsuelo por haber perdido su «instrumento de trabajo».



mas —¿Quién sabe!— que se diera «definitivamente» por perdida, junto con tantas ilusiones vacuas y tanto pelo y tanto pájaro en la cabeza. ¿Quién sabe si el dueño o dueños de muchas guitarras eléctricas, con perderlas ganarían la posibilidad de hacerse un hombre... de verdadero provecho, para sí mismo y para la sociedad?

Escribe esta página ANTONIO PIZA



HERTA BRAUER, EMINENTE FIGURA QUE PIENSA CONTINUAR EN MALLORCA SU LARGA Y MERITORIA LABOR ARTISTICA A TRAVES DE VARIOS CONTINENTES

AMPLIO REPORTAJE DE LA REVISTA «HOMES OVERSEAS» SOBRE EL MERCADO INMOBILIARIO DE MALLORCA

En realidad hubiéramos dado ya por enteramente olvidado —pues este es el fin que se merece— el desdichado artículo del «Daily Mail» sobre el «caso» de nuestro mercado inmobiliario turístico, de no haber aparecido en la propia Inglaterra una rotunda y magnífica réplica, aunque sin proponérselo, en la revista «Homes Overseas», circunstancia que nos obliga a rese-

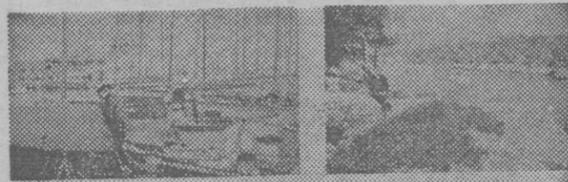
narla —cada su importancia— aunque sólo sea sumariamente. «Homes Overseas» es una formidable revista ilustrada, exclusivamente dedicada a transformar a los ingleses de lo que se ofrece —para adquisiciones— en el mercado inmobiliario de todo el mundo. Principalmente, claro está, en los «países del sol», pues si no hay sol los ingleses pre-

feren quedarse en casa en vez de irse a vivir al extranjero. Esta revista —de fabuloso crédito y solvencia, la más consultada por los futuros compradores de un chalet o una villa donde pasar el resto de sus días.

No hace mucho, y desde esta misma página, dimos cuenta de la presencia en Mallorca del Director y uno de los redactores de esta revista, para efectuar un reportaje sobre nuestro panorama inmobiliario. Pues bien, este reportaje ha aparecido en el último número, que tenemos en nuestras manos, y ocupa casi 20 páginas con multitud de fotografías y mapas.

Es un reportaje cordialísimo, ponderado, objetivo, donde se realiza «bellezas de Mallorca, su atractivos turísticos de toda especie, cordialidad de los mallorquines... y todos cuantos datos concretos y de verdadera utilidad pueda desear saber un futuro inversionista y residente en la isla: desde lo que cobra el notario por la escritura de propiedad, hasta los intereses de una posible hipoteca.

Pero lo realmente interesante, es que a través de todo el reportaje se pone de manifiesto la capacidad, solvencia, categoría y empuje de nuestro mercado inmobiliario. Con datos y cifras concretísimos, cuya elocuencia habla por sí sola. Y esto es, al fin y al cabo, lo más interesante. Cualquiera podría asomarse de duda que hubiera haber quedado aún en «causa del «Daily Mail» o de desconfianza, ha quedado sobradamente compensado y aclarado con esta amplitud y estimada dedicación de «Homes Overseas» y esto es lo que muy gustosamente queremos comunicar a nuestros lectores.



...the island is so small, it is almost as if the whole island were one big house. The only thing that makes it different is the fact that it is not a house at all, but a collection of houses. The houses are built on the hillsides, and they are very beautiful. They are built with stone and they are very comfortable. They are built in a way that makes them look like they are part of the landscape. They are built in a way that makes them look like they are part of the landscape. They are built in a way that makes them look like they are part of the landscape.

REPRODUCCION EN DIRECTO DE UNA DE LAS PAGINAS DEL INTERESANTISIMO REPORTAJE DE «HOMES OVERSEAS»

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) Programa para hoy: 8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8.05: Buenos días, España; 8.15: Festival de melodías; 9: Ventana al mundo; (del diario «BALEARES»); 9.15: Concierto matinal; 9.45: Hermana Radio; 10: Retransmisión desde Santa María la Mayor de la Santa Misa; 11: Radio Club; 12: Regina Coeli; 12.05: Concurso de intérpretes de la Canción y Conjuntos Músico-vocales. Fase eliminatoria; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Última hora deportiva; 13.45: Conjuntos famosos; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14.10: Disco-sonrisa; 14.20: Aperitivo musical; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Olimpiada; 15: Charla de orientación religiosa; 15.30: Album lírico; 18: Semana de Renovación Conciliar; 17: Disco-actualidad; 18: Domingo deportivo español y tarde de toros; 20: El Rosario en familia; 20.20: Mensaje de amistad; 21: Marcador deportivo; 21.30: Radiodeportes; 21.45: Lluvia de estrellas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.25: Una voz en la noche; 22.30: Música y noticias; 23.30: Concierto sinfónico; 23.53: Últimos minutos; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO POPULAR Programa para hoy: 8: Apertura; 8.03: Oración de la mañana; 8.05: Buenos días; 8.10: Caminos y canciones; 8.20: Repaso a la noticia; 8.30: Nuestra Amiga la música; 9: La noticia en el aire; 9.05: Destile de éxitos; 9.25: Información meteorológica; 9.30: ¿Cualquier música pasada fue mejor?; 10: Información musical; 10.10: Música de España; 10.30: Notas para su agenda; 10.40: No apto para mayores; 11.45: Discoteca ye-yé; 12: La hora del Angelus; 12.05: Música frente al mar; 12.09: Un minuto para sonreír; 13: Duende y Misterio del Flamenco; 13.30: Aquí Mallorca; 14: Ma-

Diario

ter Misericordiae; 14.05: Notas y avisos; 14.10: Cartelera de espectáculos; 14.15: Brindis musical; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero insular; 15: Felicidades con música; 15.30: Discobalance; 16.05: Fiestas de España; 16.15: Los toros; 16.30: Entre amigos; 17.30: Servicio informativo de Radio Nacional; 17.40: Cartelera de espectáculos; 17.45: Vacaciones musicales; 19: Retransmisión desde el Estadio Luis Sitjar del Acto de Gran Pentecostés; 21: Jornada deportiva; 21.15: Rondalla mallorquina; 21.50: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Información meteorológica; 22.20: Crónica Taurina; 22.30: Invitación a la Opera; 24: Despedida y cierre.

RADIO MALLORCA Programa para hoy: 7.00: Apertura. Señales horarias. Programa del día; 7.02: Música al despertar; 7.20: misión Adveniat Regnum Tuum: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7.58: Matinal SER; 8.30: Concierto ligero con Anny Gould; 9.00: Desde la quinta Avenida; 9.15: Los domingos, zarzuela: «Gigantes y cabezudos»; 10.00: Onda poética: Rafael Perelló; 10.15: Emisión infantil; 10.45: El gran musical; 11.45: Servicio meteorológico nacional; 12.00: La hora del Angelus; 12.03: Emisión Adveniat Regnum Tuum: Santa Misa para los enfermos e imposibilitados; licitados; 13.15: El show de los licitados; 13.15: El show de los musicales (cadena); 13.45: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta. Cartelera; 14.01: Palma hoy; 14.05: Última hora deportiva; 14.45: El programa de Queta y Teo; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Información local; 15.10: Sorteo y apartado: Última hora taurina; 15.15: Me lo dijo Pérez; 15.30: Estampas y sainetes; 16.00: Tarde de opereta:

RADIO POPULAR Programa para hoy: 8: Apertura; 8.03: Oración de la mañana; 8.05: Buenos días; 8.10: Caminos y canciones; 8.20: Repaso a la noticia; 8.30: Nuestra Amiga la música; 9: La noticia en el aire; 9.05: Destile de éxitos; 9.25: Información meteorológica; 9.30: ¿Cualquier música pasada fue mejor?; 10: Información musical; 10.10: Música de España; 10.30: Notas para su agenda; 10.40: No apto para mayores; 11.45: Discoteca ye-yé; 12: La hora del Angelus; 12.05: Música frente al mar; 12.09: Un minuto para sonreír; 13: Duende y Misterio del Flamenco; 13.30: Aquí Mallorca; 14: Ma-

«La viuda alegre»; 17.30: La hora de los bailables: selección de orquestas y solistas; 18.55: Retransmisión directa, desde el Estadio Luis Sitjar, de la Misa concelebrada con motivo de El Gran Pentecostés, final de la Semana de Renovación Conciliar; 19.55: Retransmisión directa, desde el estadio «Santiago Bernabéu», de Madrid, del encuentro final de la Copa de S. E. Generalísimo; 22.00: Radio Nacional de España; 22.15: Resumen de la jornada deportiva y comentario, por Avespa; 22.30: El micrófono en el ruedo: La corrida de la tarde, por B. Coll; 22.45: Emisión semanal de radioteatro: «Carrusel», de Victor Ruiz Iriarte, en adaptación radiofónica de Ventura Porta Rosés; 24.00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

TELEVISION

Programa para hoy EMISION MATINAL A las 9.15: Carta de Ajuste; 9.30: ¡Buenos días!; 9.35: Concierto: «La traviata»; 11: Misa Pontifical de Pentecostés; 11.55: En directo, Automovillismo. EMISION DE SOBREMESA 2: Día del Señor; 2.25: Telediarario; 3.20: Suplemento semanal. 3.30: Bonanza; 4.30: El que dice ser y llamarse Tony Leblanc. MISION JUVENIL 5: Día de fiesta; 5.45: Información deportiva. EMISION DE TARDE 6.40: Escala en Hi-Fi; 7.30: Retransmisión directa desde el Estadio de Chamartín del encuentro final de la Copa de

S. E. el Jefe del Estado. EMISION DE NOCHE

9.30: Telediarario; 9.47: Tiempo y hora; 10.20: Sesión de noche; 11.45: Telediarario; 12: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Buen tiempo en general. Nubosidad variable en el transcurso del día. Brisas y mar rizada.

OBSERVACIONES Máxima: 25,5 a las 14. Mínima: 13 a las 5. Humedad: 62 por ciento. Insolación: 13 horas.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera), Tel. 15252; Bernat, Colón, 46, Tel. 12173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89, Tel. 50037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno), Tel. 32456; Coll, General Mola, 34, Tel. 24712; Forteza-Rey, Pl. Cuartera, 19, Tel. 11996; Gil, Viñaza, 18, Tel. 12181; * Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1, Tel. 12143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad), Tel. 25518; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Sta. Catalina), Tel. 21261; Oliver, Aragón 240, (Hostalnets), Tel. 11435; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina), Tel. 33021; Tarongí, San Miguel, 93, Tel. 11235. (De 10 noche a 9 mañana) (o) Tienen servicio de oxígeno (Abiertas hasta las 12 noche) Gil, Viñaza, 18. Sbert, Plaza Progreso, 1. (Sta. Catalina). * Miró, Colón, 18. Tel. 11368. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 30.946, 30947 y 30.948. En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos. Servicio permanente Via Roma, 29. Teléf. 11229.

CUPON DEL CIEGO 989

Lagomago HOY TARDE BAILE A PARTIR DE LAS 6 H. TONY DALLARA y el show completo PRECIOS NORMALES

TONY DALLARA y el show completo PRECIOS NORMALES POR LA NOCHE DESPEDIDA DE TONY DALLARA

Puerto

Avalancha de trasatlánticos para los próximos días

Hoy iniciará un nuevo crucero el griego «Carina II»

Se desembarcaron ayer cuatro nuevos autobuses

Nada, que sigue reinando una calma total en lo que a entradas de mercantes se refiere. Ayer, siguiendo con la tónica marcada por los últimos días, también ha vuelto a ser de absoluta tranquilidad, aunque algo más variado en lo referente a cargas desembarcadas. En el muelle de Pelaires atracó el buque-tanque de la CAMPSA, «Campanil», que procede de Cartagena transporta en sus tanques un importante lote de combustible. Entró, después de unos días de espera, el carguero español «Bailén», que procedente de Canarias, transporta para desembarcar en las tomas del Dique del Oeste, un cargamento de mil cuatrocientas toneladas de nafta. Por cierto que ayer, por error, cambiamos el nombre del «Bailén» por el de «Iberia». A bordo del carguero «Finamar», llegaron cuatro nuevos autobuses, que pasarán a engrosar la flota de la Compañía de Tranvías. En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Cala Pedrera», procedente de Barcelona, con carga general. «Estela», llegado desde Valencia, con carga general. «Ciudad de Algeciras», con pasaje y carga general, desde Barcelona. «Campanil», entrado con combustible desde Cartagena. «Ciudad de Granada», desde Valencia, con pasaje y carga general. «Bailén», desde Canarias con nafta. «Finamar», entrado de Barcelona, con cuatro autobuses. «A. Animas», desde Barcelona, con carga general. «Marqués», desde Tarragona, con carga general. SUSPENSO Aunque todavía nada sabemos de una manera oficial, parece ser que por ahora no habrá más escalas de los buques correos franceses que de una manera regular atracaban en nuestro puerto cubriendo la línea Marsella - Palma - Argel. Muchas y variadísimas son las versiones que circulan en torno a esta súbita supresión de un servicio regular. Unos nos decían que era debido a unas huelgas, otros lo achacaban a otros motivos. Nosotros y como nada sabemos que nos merezca un criterio cierto, nos limitamos a dejar constancia de los hechos. Nada más.

PARA HOY Como ya habíamos adelantado hace unos días y con carácter de exclusiva, se iniciarán hoy unos nuevos cruceros que sin duda alguna son de un extraordinario interés turístico. Corren ellos a cargo del buque de bandera griega «Carina II», que ha sido fletado especialmente para realizar estos cruceros que tendrán una duración de varios meses, ya que se prolongarán de una manera regular, hasta el mes de octubre. El número de cruceros, o mejor dicho de escalas, es de 19 en las que está inscrito el nombre de Mallorca, que es a la sazón el plato fuerte de la excursión -al menos a juzgar por la propaganda que de los cruceros se ha hecho en el Norte de Europa-. Es por tanto, un nuevo éxito que tiene que apuntarse la isla. El «Carina II» tiene prevista su entrada en el muelle de la Estación Marítima para las ocho de la mañana, procedente de Niza y permanecerá allí hasta las 20 en que se hará a la mar, ahora rumbo a Tánger. «INDEPENDENCE» Para el próximo lunes día 30, se anunció la llegada a Palma del trasatlántico de bandera norteamericana, «Independence», de la American Export Lines, que entrará con un importante número de turistas en viaje de placer por diversos puertos de interés. El «Independence», que además de tomar y desembarcar pasaje, realizará trabajos de carga y descarga, tiene anunciada su hora de atraque, también en la Estación Marítima para las nueve de la mañana, desde Algeciras. Permanecerá en aquella dependencia por espacio de doce horas, hasta las 21, en que para proseguir con su crucero, se hará de nuevo a la mar, en esta ocasión hacia Alghero. MAS CRUCEROS Y va de cruceros con carácter regular. También hace unos días habíamos hablado ya de los Cruceros TYPALDOS en los que se había incluido en sus escalas el nombre de nuestra isla. Se iniciarán éstos el próximo día dos de junio y tendrán también una larga duración con el consiguiente beneficio. El paquebote encargado de estos cruceros es el griego «Acropolis», que llegará a las 13 horas para inaugurar la línea desde Tánger. Atracará en los muelles de la Estación Marítima, de donde se hará de nuevo a la mar el mismo día a las 22 horas, rumbo a Barcelona. ESTADO DEL MAR La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Brisas y mar rizada.

J. J.

El Ministro francés de Transporte, en Palma



Me atrevo a asegurar que este fin de semana será de los muy fuertes. Creo que ayer habrán pasado unas doce mil a trece mil personas, y que hoy no nos libraremos de las dieciocho mil para diecinueve mil. Entre las cero horas del sábado para el domingo y las ocho de la mañana, se deben haber registrado 40 entradas, cuarenta aparatos que por lo general traen una sesentena de pasajeros sino más. Estoy convencido de que este domingo sí se superarán los 300 vuelos, y con creces, y por lo que pienso que de ninguna manera el número de pasajeros será inferior a los dieciocho mil, pero me inclino a creer que más bien tendrá tendencia a los 19 mil o quien sabe si a los 20 mil. UN MINISTRO

Corto todo lo referente a cálculos y a números, no porque no tenga más argumentos para continuar con el tema, sino porque debo darles también otro tipo de noticias. Por ejemplo la llegada del Ministro del Transporte de Francia, señor Bethencourt, quien sólo viene por el fin de semana.

El señor Bethencourt no llegó al aeropuerto sino que el avión que le trajo aterrizó en la base militar, de donde se dirigió a su alojamiento, el Hotel Formentor, donde ya se hallaban instaladas su esposa y su hija. Tras el reparador descanso del fin de semana, el ministro francés regresará a su despacho de París. SEPTIEMBRE

Vuelvo a lo mismo, o sea al punto por el cual empecé. Según los números, estamos muy cerca (tal vez hoy se logre) de superar la cifra de pasajeros internacionales que se registró en el mes de septiembre del año pasado.

Consideren que septiembre está dentro del verano, que forma parte de los tres meses ultralucentes de la temporada y que parece imposible que en Mayo se llegue a tal altura. Sin embargo ya tendremos oportunidad de comprobarlo cuando termine el mes y se puedan ver los números. FUTBOL

Al mediodía apareció en el aeropuerto el conocido entrenador César, que después de haber estado unos días en Mallorca, por razones particulares, volvía a Barcelona.

Luego, fueron Pini y Molina, que embarcaron hacia Madrid, para asegurada continuar viaje a Valladolid, donde deberán jugar un partido amistoso. Más tarde, el presidente del Mallorca, señor Barona, y el Dr. José María Cortada, directivo del mismo club, vinieron a esperar a Joseito, nuevo entrenador del equipo palmesano.

Y horas más tarde, llegó el rival que hoy tiene el Atlético Baleares, el Sevilla Atlético. Los entrenadores que tuvieron que esperar un buen rato antes de marcharse, fueron Pini y Molina, pues su avión salió con algún retraso. TAXIS

Llevé la cuenta de los aviones que venían de Londres, hasta la una de la tarde, creo que había llegado a contar seis, y fue precisamente en el sexto, en el que arribó la señora Robinson. Bien, la señora Robinson, que viene a pasar vacaciones en un hotel situado a la orilla del mar, tiene en Londres una flota de taxis, que su-

corren la enorme ciudad británica en todas las direcciones. La señora Robinson, sólo tomó una dirección en cuanto descendió del avión, dirección que la condujo hasta casa San Vicente. LA VOZ

Lo conocieron por la voz, me dijeron algunas personas, pero otras, como Juanita, por ejemplo, le reconocieron a primera vista y a distancia. Se trata de Tony Dallara, el cantante italiano que llegó en la mañana, procedente de Madrid, y que no se libró de firmar varios autógrafos para las chicas del aeropuerto. Momento más tarde encontré a don Jaime Coll Bosch, acompañado de su esposa, quien vino a esperar a unos amigos que llegaron de Barcelona. DE LEJOS

En un avión de KLM llegaron noventa señores norteamericanos, un suizo y un alemán. Habían hecho para llegar a Mallorca un larguísimo recorrido. No piensen que ese trayecto enorme se deba a que tuvieron que dar muchas vueltas antes de aterrizar en nuestro aeropuerto. No. Se debió a que estos noventa y dos pasajeros venían de Estados Unidos de Norteamérica, pero vía Amsterdam, donde sólo hicieron una breve escala, para luego continuar hacia Palma.

Los señores norteamericanos, la mayoría hombres de negocios, no traían muy buena cara o tal vez pusieron esa cara (de pocos amigos), al ver demasiada aglomeración en el aeropuerto. MADRID En la tarde, concurrió al aeropuerto el Director de Radio Juventud de Inca, don Jacinto Ismael, para recibir a los ingenieros don Pedro Ampuero del CAR, y don Antonio Martínez Blanco, de Radio Nacional de España. Momentos antes habían llegado, procedentes de Mahón, donde habían cumplido una misión relacionada con sus actividades, los señores don Tomás Palmer, Secretario Provincial del Espectáculos, y don Pedro Vidal, Secretario Técnico e Inspector Jefe del Espectáculo, ambos fueron recibidos por don Pedro Jaume, también Inspector de dicho organismo. TOQUES

Había ido a ver el anexo del aeropuerto, que se inaugurará el próximo miércoles, y hacía comentarios sobre lo que había visto, cuando encontré a Eva Katz, de Sudflugg, convertida ahora en azafata de vuelo, cargo que no le es desconocido, pues ya lo había desempeñado anteriormente. Un instante después, en medio de una pausa del ir y venir de arriba abajo, y en compañía de Miguel Blanche, de Ultramar, trazamos breves cálculos acerca de las posibilidades que encierra el próximo mes de Junio, verdadera incógnita, pues hasta podría darse el caso de que el pasajero un millón viniese en esa treintena. En fin, tenemos mucho tiempo para hacer cálculos, ahora solamente pienso, que anoche, entre las cero horas y las ocho de la mañana, han llegado 40 aparatos y se han marchado al poco rato, de modo que han sido 30 vuelos que habría movillado, cuando menos, a cinco mil pasajeros. Buen domingo. Hasta el martes. 0000 MENEGES

Viajes Airtour Palma, S. A. T. 120 G.A. - (O.M. 29-2-64 - B.O.E. 17-3-64) Avenida del REY JAIME III, 94. Teléfono 27945 - 5 líneas. Se complace en ofrecer a su distinguida clientela y amigos la oportunidad de conocer algunos de los puertos más interesantes del Mediterráneo (Tánger, Casablanca, Gibraltar y Alicante) a bordo del TSS. CARINA II de la Chandries Cruises. Próxima salida: 12 de Junio. Cabinas dobles a partir de 5.000,— Ptas. Plazas limitadas Palma de Mallorca, 28 de mayo de 1966.

NIGHT-CLUB del HOTEL TRIANON (CAN PASTILLA) Abierto diariamente de las 9'30 hasta la madrugada, ambiente selecto, precios razonables Orquesta los 5 Comet's

El «Día Internacional sin Accidentes» tuvo amplio eco en toda la ciudad

Al igual que en 17 pueblos de la isla

Desde las seis de la mañana de ayer hasta la misma hora de hoy, a efectos estadísticos, para la Jefatura de Tráfico la duración de esa jornada de intensa y pública manifestación que vivimos ayer, denominada mundialmente «Día Internacional sin Accidentes».

Por lo que respecta a la provincia ya tenor de las noticias recabadas de los organismos controladores a la hora en que redactamos esta reseña, primeras horas de la noche, el objetivo propuesto se alcanzó prácticamente en toda la línea. El éxito, pues, rotundo. Y no ya en cuanto a los resultados del fin perseguido; la eliminación del fatídico accidente, sino también y este en grado superlativo, al funcionamiento y desarrollo de todo lo mucho y bueno que se había organizado.

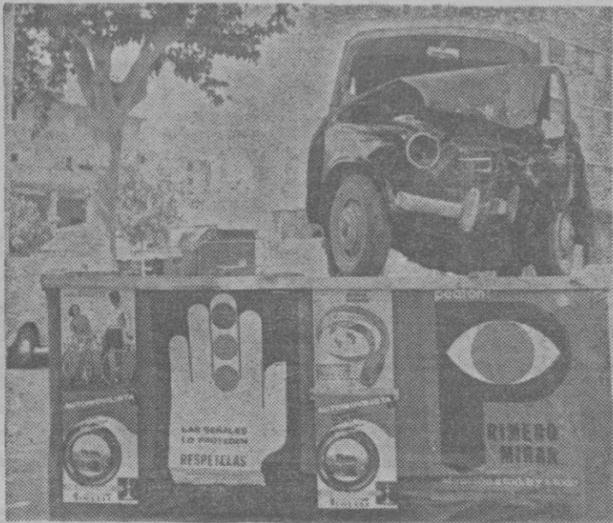
La Jefatura provincial de Tráfico, alma y motor del «Día Internacional sin Accidentes» ha encontrado, como siempre sucederá, la inestimable colaboración de cuantos a sus puertas llamó con el fin de extender la llamada de prudencia a todos los rincones del archipiélago.

Por lo que respecta a nuestra ciudad, no podía ofrecerse ni dar nada más ni mejor. Todo el pueblo recibió el impacto que se propusieron los organizadores y no hay duda de que los ecos mantendrán su resonancia.

Por medio de dieciocho atavoces, unos fijos y otros móviles, se fueron divulgando consignas y consejos en materia de circulación y tráfico a los conductores y peatones. Estos eficaces medios se tuvieron gracias a la prestación de firmas comerciales en cuanto a los aparatos megafónicos y a la estupenda colaboración personal de las muchachas de la Sección Femenina, actuando de circunstanciales locutoras.

Por su parte, señoritas enfermeras de la Cruz Roja se dispersaron por toda la ciudad repartiendo miles y miles de folletos a los transeúntes y automovilistas, depositándoles también en infinitos buzones de domicilios.

Y junto a ellas, los muchachos de la Organización Juvenil Española que prestaron servicio en compañía de Policías Municipales de la Sección de Circulación, ordenando el tránsito, en los puntos clave de la ciudad después de haber efectuado en la Plaza de Cort, ante el Ayuntamiento, una perfecta tabla de movimientos, señalizaciones de circulación, presenciada desde el balcón por el



Alcalde de la Ciudad y ediles y por un numeroso público que se congregó en el lugar.

Estrechamente identificados con la jornada estuvieron los escolares. En todos los centros de enseñanza de la provincia y comenzaron con el rezo de oraciones por las víctimas del tráfico, la enfermedad más perniciosa hoy día, se siguió con lecciones y conferencias sobre la materia.

Por si faltaba algo, para aquel que posiblemente hiciera oídos de mercader a las consignas que escuchara, en puntos estratégicos de la ciudad tenía la más patente muestra, el más vivo ejemplo de cuanto la imprudencia puede ocasionar. Aquellos automóviles casi o totalmente destruidos que fueron expuestos sobre plataformas.

Redondeemos todo lo promovido añadiendo que, aparte de las otras muchas y variadas actividades que desarrolló la Policía Municipal durante el día, a lo largo de la jornada no se sancionó a nadie por infracciones al Código de Circulación.

Lo dicho es en cuanto a la ciudad. Porque otro tanto se realizó en diecisiete pueblos de la isla y en las hermanas de Ibiza y Menorca.

No olvidemos reseñar, también, la proyección de películas y documentales que fueron pasados por la noche en el grupo de viviendas del Generalísimo y la sesión en plena calle que, como remate, se dará hoy domingo en la barriada de La Soledad.

Pasó el «Día Internacional sin Accidentes». Que la semilla sembrada por cuantos en tan espléndido desarrollo colaboraron sea fructífera ya que de sus mejores resultados todos participaremos. Por lo que respecta a la Jefatura Provincial de Tráfico, el más encendido y caluroso aplauso.

LOS ACCIDENTES HABIDOS

Por lo que respecta a los accidentes registrados durante el día de ayer y según nuestras noticias, fueron tres en carretera. Uno en la de Andraitx en la que un turismo derrapó por la gravi-

lla y dos de sus ocupantes sufrieron diversas heridas; dos turistas que independientemente tuvieron un percance en la carretera de Capdepera, resultando heridas tres personas en total. También un motorista que cayó en las calles de Palma.

De momento y por fortuna, todos los heridos no son de gravedad.

Ciclo de Renovación Conciliar

EL FRUTO DE LA UNIDAD

Tuvo lugar ayer la última Conferencia del ciclo de Renovación Conciliar desarrollado en la Catedral por Mons. Alonso Vega. Dijo que el Cristianismo no es de ninguna manera la religión de la muerte y del sacrificio; que todo el Evangelio se orienta hacia la resurrección y la Vida, que el grano de trigo no cae en el surco para quedar eternamente sepultado bajo la tierra, sino para levantarse en espiga.

Pasando revista a los aspectos de la vida cristiana que pueden comprometer esta encarnación auténtica de lo divino ante el hombre de hoy, cita, con el Concilio lo religioso, lo moral y lo social, insistiendo en que es esto último lo que más le afecta. Por eso el Amor vuelve a ser siempre la gran tarea de una auténtica renovación de la vida cristiana frente a esta exigencia vital.

Como expresiones típicas de esta exigencia propone la síntesis

Dios-hombre ampliamente desarrollada en estos días y la síntesis Cielo-Tierra, verdadero eje del Concilio en su diálogo con el mundo.

Termina haciendo notar que este testimonio ha de ser dado por cada uno y para cada uno según su propia vocación particular. Pero un mundo que se ha hecho repentina y colectivamente adulto no puede contentarse simplemente con un testimonio más o menos infantil de lo divino.

UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y fresco con un delicioso perfume de bosques, si Vd. pulveriza OZONOPINO RUY-RAM.—Laboratorio «Ruy-Ram».—Madrid

Reunión de la Comisión Municipal Permanente

Gas y Electricidad, S.A.

En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta General ordinaria para que se celebre en el Salón de actos de la llamada Central III (Portixol) de esta Ciudad, a las diez y nueve horas del día 28 de junio próximo o a la misma hora del siguiente día 29 en caso de que en la fecha fijada en primer lugar no se hubiera acreditado el concurso del número de acciones legal y estatutariamente previsto para la validez del acto en primera convocatoria.

El Orden del Día será el siguiente:

- 1.º.—Lectura y en su caso aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Dictamen de los Censores de Cuentas en relación con el ejercicio de 1965.
- 2.º.—Examen de la gestión social en dicho ejercicio y consideración de las propuestas del Consejo, respecto a sus resultados.
- 3.º.—Elección de Consejeros.
- 4.º.—Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1966.

Hasta el día señalado para la celebración de la Junta General que se convoca estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, los documentos expresados en el anterior apartado 1.º.

La justificación del derecho de asistencia al acto se verificará con arreglo a estatutos de la Sociedad.

Palma de Mallorca, 27 de mayo de 1966.—EL CONSEJERO SECRETARIO, MIGUEL COLL CARRETERAS.

LIBROS DE MAYOR VENTA EN EL MES DE ABRIL DE 1966

Los resultados procedentes de la encuesta realizada por el Negociado de Estadística del Instituto Nacional del Libro Español, entre ciento veintisiete librerías de cuarenta provincias, para averiguar los libros de mayor venta durante el pasado mes de abril, son los siguientes:

- 1.º. «Las corrupciones», de Jesús Torbado. Editorial Alfaguara.
- 2.º. «El buen salvaje», de Eduardo Caballero. Editorial Destino.
- 3.º. «Sagrada Biblia», de varias editoriales.
- 4.º. «Concilio Vaticano II» (Documentos Conciliares). Editorial Católica.
- 5.º. «Los Libertadores Usas» de Carlos M. Ydígoras. Editorial Arrayan.
- 6.º. «Tierra encima», de Alfonso Ventura, de Editorial-Librería Urriaza.
- 7.º. «El Don Apacible» de Mijail A. Sholójov. Editoriales Plaza-Janés y Planeta.
- 8.º. «Conversaciones en Cataluña», de Salvador Paniker Ediciones Iberamer.
- 9.º. «Rebeldes», de López Ibor. Ediciones Rialp.
- 10.º. «La Derrota», de Estanislao Torres y Mesures. Editorial Selecta.

PALMA DE NOCHE

AYER FUE INAUGURADA LA MAGNIFICA TERRAZA DE «JACK EL NEGRO»

Tuvo lugar ayer por la noche la inauguración de la terraza de «Jack el Negro», el maravilloso «night club», situado en el incomparable marco de los altos del Jonquet, sobre la bahía palmesana.

«Jack el Negro», una de las primeras terrazas que se abrieron en Palma, mucho antes del prodigioso «boom» turístico, que hoy nos llega, sigue siendo fiel a la trayectoria iniciada hace muchos años. Pionera en su clase, ha mantenido a través de los años una gran categoría que le ha caracterizado siempre.

Al acto de la inauguración de la temporada asistieron un selecto grupo de amigos invitados por la Dirección del local, además de compañeros de la Radio y Prensa locales.

En «Jack el Negro» —por fortuna— no se han introducido tampoco este año ninguna reforma, teniendo todavía aquel carácter genuino que se le dió desde el día en que se abrió la terraza, y que se ha sabido conservar a través del tiempo. Se respira aquel aire de autenticidad que hace sentirse verdaderamente a gusto en aquel lugar, bajo la sombra —a veces la luz— de las aspas de los molinos que parecen guardianes en la noche palmesana.

go», volvió nuevamente a ser testigo de un cantante que la televisión y los círculos melódicos de Europa, han proclamado con justicia a los cuatro vientos. Si hace apenas unas semanas fue Claudio Villa, reflejo de una «belle époque» que, no acaba por asimilarse cumplidamente, quien llenó de endechas napolitanas el más lejano rincón del caprichoso y acogedor escenario natural de esta sala de fiestas, ayer fue Tony Dallara, una voz de nuestro tiempo quien acudió a la cita con su pleyade de admiradores que le sigue y aplaude donde quiera que nombre... a «María».

Cuando es el mismo Tony Dallara, padre afortunado de la famosísima criatura, fruto de un inspirado pentagrama que todavía muestra incansable sus notas melódicas, el que presenta y canta a «María», personal y emotivamente, entonces la actuación cae por su peso: éxito grande, y el aplauso unánime dedicado a un estilo joven, personal, y muy puesto a punto con la línea melódica italiana de hoy en día.

Únicamente quisiéramos aconsejarle a Tony Dallara que siga cantando en italiano, que es su propia lengua además y a través de la cual sus melodías encontraron su primera razón de ser. Esto que decimos a Tony Dallara, se lo diríamos si llegara el caso a Aznavour, o a cualquiera otra «vedette», de ahora. La personalidad de Tony Dallara, si bien afronta con facilidad el ligero contratiempo de la acentuación extranjera, en donde consigue— y en este punto estamos todos de acuerdo— su clase y estilo magníficos, es con sus propias creaciones, dichas con esa difícil facilidad que cubre la inmensa mayoría de las canciones italianas. El largo y estupendo repertorio que ayer, el cantante hizo continuar gala en «Tagomago», así como el expresivo modo con que fue este felizmente resuelto, demostró el agrado y la simpatía con que la numerosa presencia —sobre todo femenina— del público acogió la primera actuación en Palma de este célebre ídolo de la canción moderna. Éxito que hoy, mañana y tarde, seguramente se repitará y aumentará, si cabe, a los auspicios de un nombre —«María»— y de una voz —Tony Dallara—.

EL SHOW

Pero, no sólo es el marco lo que vale en «Jack el Negro». Cuenta además con un soberbio y elegido «show», capaz de hacer las delicias del espectador más exigente. Figura en el mismo «Kismet», la escultural alemana que ya en la pasada temporada causó sensación; «Sagihob», conocidísimo prestidigitador; la pareja Valente and Valente y el «ballet» español de María Velázquez.

Los bailables corren a cargo de la gran orquesta «Javiers y su ABCD Combo», con un vastísimo repertorio. Es en síntesis un programa variado y sumamente agradable.

No nos queda pues nada más que añadir, solamente dejar constancia de que la inauguración ha sido un éxito que esperamos se mantendrá a lo largo de toda la larga temporada estival.

J. J.

TONY DALLARA, TRIUNFO

EN «TAGOMAGO»

El jardín cubierto de «Tagoma-

LUISITO

MEJOR ¡IMPOSIBLE!

A treinta metros terminal Iberia, Palma. Bajos para despacho, oficinas o comercio; se TRASPASA local, tres departamentos decorados y cuarto de aseo, teléfono, renta bajísima. Ochenta metros cuadrados. Fácil aparcamiento. Informes: Teléfonos 50739 y 53102.

MUY IMPORTANTE

Para peluqueros de señoras de Baleares

El próximo día 13 de Junio (lunes), se celebrarán exámenes de Teoría y Práctica Profesional para los aspirantes al Carnet Profesional.

Se admiten inscripciones hasta el día 11 (sábado) a la 1. Para inscripciones e información dirigirse al Sindicato de Actividades Diversas.

Calle Matías Montero, 11

CONSTRUCTORES

TALLERES ELECTROMECHANICOS DE PIEDRA Y MARMOL PUEDEN SERVIRLES

Semanalmente:

500 m² CHAPA 3 cm. PIEDRA DE SANTAÑY

100 m² MARMOL TOTALMENTE ELABORADO

MOLDURAS Y OTROS TRABAJOS DE PRECISION

CONSULTEN POSIBILIDADES Y PRECIOS A: Sr. Clará - Tel. 30874

TOMA DE POSESION

EN EL JUZGADO MUNICIPAL NUM. 3 DE PALMA

En atento salud, nos comunicamos con Juan Ferrer Balle haber tomado posesión del cargo de Secretario del Juzgado Municipal núm. 3 de Palma de Mallorca. Al agradecerle sus ofrecimientos y felicitarle le deseamos los mejores éxitos en el desempeño de su cargo, al tiempo que le brindamos nuestros posibles servicios.



Johnson

PLANEAHORA SUS FUTURAS VACACIONES

¿Se prepara para visitar nuevos lugares... realizar fantásticas excursiones... hacer algo distinto?

JOHNSON convertirá todo esto en realidad

¡ELIJA JOHNSON! ENTRE LOS 21 MODELOS 1966 ESTA EL QUE VD. NECESITA

CONCESIONARIOS

AUTOCESORIOS HARRY WALKER SOCIEDAD ANONIMA

Comercial CRUELLAS

MOTORES FUERA BORDO

TRACTORES - MOTOCULTORES - AUTOMOVILES EMBARCACIONES - MOTOCICLETAS - BICICLETAS Y SUS RECAMBIOS.

Arco de la Merced, 29 - 31 - 33 y Velázquez, 37 - 39 - 41. Teléfonos: 16262 - 14861. ♦ PALMA DE MALLORCA.

Antonio Nadal Bosch y Diego Peña Campo, vencedores del Concurso Provincial de Albañilería

En segundo lugar se clasificaron la pareja formada por José Novillo y Juan Martínez

Hizo entrega de los trofeos a los vencedores el Delegado de Sindicatos

En la tarde de ayer y en el oficio de albañilería, que anualmente viene organizando el Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica de Palma.



Copa Gobernador Civil

Participaron en el concurso nueve parejas, formadas cada una por un oficial y un peón, y pertenecientes a distintas empresas.

Consistía este año en la construcción de un arco completo a que se adosaban dos de medio punto.

A las cuatro y quince de la tarde, se entregaron a los participantes los planos para que pudiesen estudiarlos y a las cuatro y media se inició el concurso, dándose el tiempo máximo de cuatro horas.

No fue necesario este lapso de tiempo ya que en menos de tres horas todos los participantes habían terminado su trabajo, excepción hecha de una pareja, que resolvió abandonar poco después de iniciarse el concurso.

Como todos los años se congregaron en el lugar numerosas personas que siguieron atentamente los trabajos de los competidores.

Terminados los trabajos se reunió el jurado formado por los arquitectos Sres Aguilar y Quetglas; el aparejador Sr Pomar; don Antonio Frau maestro de obras y don Antonio Sabater encargado de obra y antiguo campeón en uno de los concursos provinciales. Después de tomar las medidas pertinentes asociaron las obras realizadas y teniendo en cuenta el tiempo invertido, se dio como vencedor del concurso a la pareja formada por Antonio Nadal Bosch y Diego Peña Campo.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S. A." nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Lunes día 30 de 7 a 12 horas - Calle Calvo Sotelo, tramo comprendido entre calles Porrás y Guarda.

Semana de Renovación Conciliar

AVISO DE LA COMISION ECONOMICA:

Se ruega a los asistentes a la Fiesta del Gran Pentecostés en el «Luis Sitjar», quieran colaborar, según sus posibilidades, a los gastos ocasionados durante la Semana de Renovación Conciliar, de los cuales se dará cuenta detalladamente por medio de la prensa.

La postulación la efectuarán varias señoritas que generosamente se han prestado para esta labor.

EN POLLENSA Y PUERTO URGE CORRESPONSAL

para este diario
INFORMES ESTA ADMINISTRACION
Y
DOMINGO VALLORI - HUERTAS, 88 - POLLENSA

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Francisco Soriano Frade, Delegado Provincial de Información y Turismo; don Gabriel Orell, Alcalde de Ses Salines; don Fernando Dameto y don Antonio Fuster, Presidente y Vicepresidente respectivamente del Club de Tiro Pichón; don Juan Fiol Amengual, Alcalde de Algaida; don Francisco Vallori Coll, Alcalde de Selva; don Lorenzo García Calzada, Director de la Escuela Graduada; Rvdo. Padre Mora y Rvdo. Padre Superior del Monasterio del Secar de la Real.

DELEGACION DE TRABAJO

JORNADA REDUCIDA DE VERANO EN LA INDUSTRIA SIDERO-METALURGICA

Desde el 1 de julio al 30 de septiembre próximos, regirá para el personal que se consigna en el párrafo 4º del artículo 67 de la Reglamentación Sidero-metalúrgica la jornada reducida continuada, con las particularidades que se citan en la nota de esta Delegación publicada en el Boletín Oficial de la Provincial núm. 14 769 correspondiente al día 1 de julio de 1961 - Palma: 25 de mayo de 1966. - El Delegado de Trabajo: Francisco Catalá Ruiz.

Hoy 32 pgs.

Crónica de Sociedad

Enlace Matías-Ferrer

El pasado viernes día 27, en el altar mayor de la parroquia iglesia de San Jaime, profusamente adornado e iluminado, se unieron en el Santo vínculo del matrimonio la señorita María Teresa Ferrer Rebassa y don Manuel Matías Otto.

Celebró la Santa Misa el Rvdo. P. don Sebastián Oliver y apadrinaron a los contrayentes don Aurelio del Amo Colino y doña Felipa Otto Secoruns. Firmaron el acto como testigos por parte del novio don Florencio Matías Otto, don Antonio Ayuga Cuezva, don Joaquín Ríos Anento y don Salvador Carbonell Arbós, y por parte de la novia don José M. Marqués Gasull, don Gaspar Homs Homs, Comandante de Aviación, don Enrique Burges Muzás Capitán de Intendencia, y don Javier Coll Sansimón.

Una vez celebrada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch. Deseamos a los contrayentes eterna luna de miel.

Enlace Oliver-Calafell

El día 25 de mayo en la Basílica de San Francisco, se celebró el enlace matrimonial, por el Rvdo. Padre Tugores de la orden Franciscana de la señorita Jerónima de los Angeles Calafell Alemany con don Bartolomé Oliver Veñy Administrativo.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don Rafael Calafell Mulet Depositario Pagador de Hacienda, el novio acompañado de su madre doña Isabel Veñy Gelabert.

García, de Hijos de Bernardo Salvá; Juan Valjeje Gutiérrez y Emiliano Castaño, de Enrique García; José Meléndez García y Miguel Ortega Martínez, de Construcciones López; Julio Caballero Rubio y Urbano Barba Quilón, de Construcciones Conde; Antonio Luque Mena y Francisco Márquez Anglada, de Enrique Massuti; Sebastián Cantalops Jaume y Antonio Montilla Ecega de Enrique Massuti y Antonio Luque Torres y Ramón Martínez, de Enrique Massuti.

Seguidamente el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada a quien acompañaba el Presidente del Sindicato de Construcción, don Antonio Borrás, el Presidente de la Sección Económica, don Antonio Frau; el de la Social don Pedro Llinás el Secretario, don Jose María Fuster, y los miembros del Jurado, procedió a hacer entrega de los trofeos y premios a los participantes según el orden de clasificación.

DELEGACION PROVINCIAL DE ASOCIACIONES

Constitución de la Asociación de Cabezas de Familia de Ruberts



El pasado domingo tuvo lugar en Ruberts (Sancelles) la Asamblea de la Asociación General de Cabezas de Familia de dicha localidad.

El acto al que asistió todo el pueblo se celebró en el Salón de Actos de las H.H. de la Caridad. Con el Alcalde y Jefe Local de Sancelles don Juan Bennasar presidió el acto el Delegado Provincial de Asociaciones: el Vicario Rvdo don Bartolomé Mulet, el Secretario Provincial del S.E.M. don Francisco Fiol Tur; don Rafael Cortés, Benefactor de dicha localidad y el Presidente de la Comisión organizadora.

Habló en primer lugar don Rafael Cortés, quien agradeció la asistencia a las autoridades y destacó el entusiasmo con que ha sido acogida la constitución de la Asociación por los vecinos de Ruberts.

A continuación fueron sometidos para su aprobación los Estatutos por los que debe regirse la Asociación los cuales fueron aprobados por unanimidad.

El Alcalde y Jefe Local señor Bennasar en breves palabras expresó el interés del Ayuntamiento en el proceso en solucionar los

problemas de la localidad, entre los que cabe destacar el alumbrado público, solicitando la colaboración del vecindario y en especial el de la recién constituida Asociación y el Rvdo. don Bartolomé Mulet, estimuló a sus feligreses a que prestaran su concurso a este movimiento asociativo de la familia.

Finalmente hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de Asociaciones señor Tous quien felicitó al pueblo por su espíritu de hermandad y por haberse acogido al gran movimiento asociativo que se está llevando a efecto en nuestra Patria. Terminó ofreciéndose tanto particular como oficialmente en cuanto pueda serles útil.

A continuación se celebró la Santa Misa, ocupando lugar preferente las personas reseñadas.

Seguidamente tuvo lugar un vino español en el que se brindó por el éxito de la recién constituida Asociación de Cabezas de Familia.

200.000 pesetas al año Sociedad Internacional

PRECISA AGENTES DE MATRICULACION De 23 a 40 años, con fuerte personalidad y buena cultura. Trabajo día entero. No se necesita experiencia. Formación por especialistas.

SUELDO FIJO SEGUROS SOCIALES COMISIONES ELEVADAS POSIBILIDADES DE ASCENSO RAPIDO A PUESTOS DIRECTIVOS.

Presentarse el día 30 de mayo, de 10 a 12 y de 17 a 19 h. en el «Hotel Almudaina». (No llamar por teléfono).

PRECISAMOS REPRESENTANTE

para esta Isla, introducido visite HOTELES. Asunto de gran interés.

Ofertas a: PUBLINTEL, Balmes, 285 - Barcelona (6)

ORGANIZACION SINDICAL

CLAUSURA DEL CURSO DE SOCORRISMO PARA TRABAJADORES

Fueron entregados treinta y siete diplomas



El Vicesecretario de Obras Sindicales, señor Mateos, entrega un diploma, en presencia del Jefe de Previsión Social, señor Florit.

El pasado viernes, en una de las Salas de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, se clausuró el Curso «Primeros Auxilios y Socorrismo en el Trabajo», que durante diez días se ha celebrado en la misma Delegación. En representación del Delegado Provincial, presidió el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, señor Mateos Real a quien acompañaba el Director Técnico de la O.S. de Previsión Social, señor Florit Palmer además del cuadro de profesores que han participado en dicho curso. Se hizo entrega de los diplo-

mas y carnets a los treinta y siete trabajadores de distintas empresas de esta capital, encuadrados en los Sindicatos de la Construcción, Textil, Metal, Industrias Químicas, Transportes, Hostelería, Papel y Artes Gráficas y Piel, que les acredita como «Socorredores en el Trabajo».

A continuación, el señor Mateos Real se dirigió a los reunidos para glosar lo que supone la entrega de tales credenciales, así como el especial interés que la Organización Sindical, a través de su O.S. de Previsión Social, dedica a estos cursos. Finalizó felicitando a todos y, en nombre del Delegado Provincial declaró clausurado el curso.

Hasta el 3 de junio, periodo en el que estarán expuestas las listas provisionales del Censo de Trabajadores, las Empresas admitirán las reclamaciones que los productores formulen.

Del 4 al 8 de junio, las Empresas resolverán las reclamaciones. El 10 y 11 de junio para que los trabajadores puedan reclamar ante la Delegación Sindical contra la decisión de la Empresa.

Del 12 al 21 de junio, la Delegación Sindical fallará los recursos.

Del 22 al 25 de junio, las Empresas confeccionarán las listas definitivas.

El 30 de junio, se expondrán en los Tablones de Anuncios de las Empresas las listas definitivas, durante un periodo no inferior a 10 días.

HOY NOCHE PRESENTA A:

KISMET

SAGIHOB

VALENTE AND VALENTE

MARIA VELAZQUEZ

y su ballet de arte español

PRIMER BAILARIN

VICTOR ALONSO y

RAFAEL CIARTE

Y LA ACTUACION DE

¿...?

(Hasta los chinos se desternillan de risa con su humor)

Con la orquesta espectáculo

Javier's y su ABCD COMBO

Para reservas de mesas llamar al teléfono 31035

Una firma alemana inicia hoy en Mallorca una nueva modalidad turística

«Quelle», tiene prevista la llegada a la isla, durante este verano, de más de 30.000 turistas

Un nuevo sistema de turismo va a beneficiar a Mallorca. Ha sido implantado por la importante casa Quelle, que precisamente no es ninguna agencia de viajes. La firma, alemana, podemos explicarla, en síntesis, en la forma siguiente:

- Cuenta con una cadena de tiendas y supermercados considerada como la más importante de Europa. Tiene la especialidad, también, de ventas por correspondencia.
- Cuenta con sus propias fábricas de artículos mas diversos.
- Cuenta con la sección de venta de cruceros con 30.000 miembros.
- Cuenta con seis meses de catálogos para sus clientes.

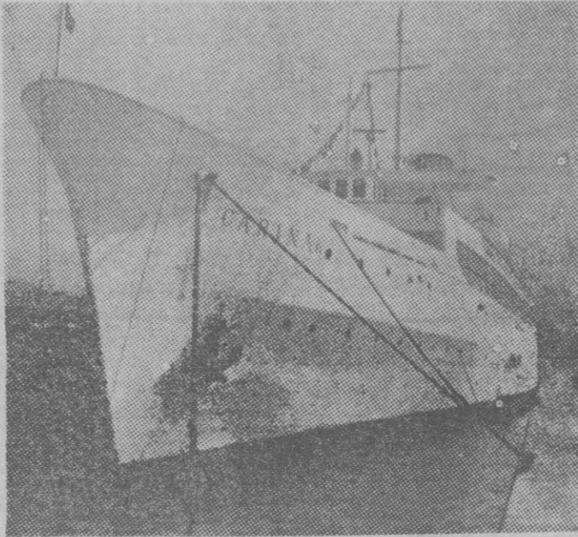
- Cuenta con sucursales en Francia, Austria y otros países.
- En 1961 consiguió la mayor venta del mundo de máquinas fotográficas. Solo en esta sección cuenta con 3.000 empleados.

Hasta aquí no se había absolutamente de turismo. Ahora surge la noticia, de interés para Mallorca.

Resultado que esta importante firma pensó la idea de organizar unos viajes estilo "forfalt" para sus clientes. Con cruceros y estancia en lugares privilegiados, para que les resultara mas económicos que con otros sistemas normales. Nos cuenta los detalles el delegado en Baleares de Quelle don Gunter Slein.

—En 1963 —nos dice— se organizó el primer viaje. Fue elegida Mallorca, haciendo las reservas en el Hotel Vista Mar, de Porto Colom, que luego adquirió la compañía, y que al poco tiempo resultó insuficiente. Como plan experimental, organizamos la venida a Mallorca de quinientos alemanes... y al terminar aquel año la cifra había aumentado hasta cuatro mil.

—Y en 1964? —La cifra se dobló: ocho mil. Toda nuestra preferencia continuaba siendo esta isla, que encantaba a las personas de mi país. Se han organizado excursiones a otras naciones pero toda la preferencia sigue siendo Mallorca. En 1965, la cifra alcanza los 15.000 turistas, lo cual nos creaba un problema hotelero, ya que deseamos, dentro de lo posible, tener nuestros clientes en un mismo centro. Entonces comenzamos el proyecto de construir en Cala Marsa el hotel de primera clase más grande de Baleares. Va a inaugurarse in-



EL «CARINA» QUE HOY LLEGARA A PALMA, INICIANDO LOS CRUCEROS TURÍSTICOS

mediatamente. Tiene capacidad para 636 camas. —¿Cuántos turistas van a mandar esta temporada? —De momento, las reservas superan las 30.000.

LA NUEVA MODALIDAD DE VACACIONES

—¿Como organizan los viajes? —Había que hacer algo nuevo, porque en Alemania existe mucha competencia. Quelle se preocupaba siempre de crear ideas nuevas. —¿En qué consiste la novedad? —Los turistas pueden concertar 15 días de vacaciones. Pueden salir desde cualquier aeropuerto de Alemania, con los «Boeing 727» y pasar las dos semanas en el hotel de Mallorca. También pueden venir a Palma y acto seguido embarcar en el trasatlántico «Carina», y pasar 15 días en un crucero marítimo, o elegir otro crucero de una semana y pasar una semana en Mallorca. Este barco tiene dos rutas de navegación, con comienzo y final en Palma.

—¿Primera ruta? —Palma - Tanger - Casablanca - Gibraltar - Alicante - Palma. —¿El otro itinerario? —Palma - Argel - Túnez - Cagliari - Niza - Palma. —¿Capacidad del «Carina»? —Para que los pasajeros gocen de las máximas comodidades ha sido limitado a 380. Aunque en cualquier momento la cifra podría aumentar a medio millar. Gunter Slein acaba diciéndonos: —Seguramente pronto nos imitarán este sistema de "forfalt". Pero el año próximo introduciremos alguna modalidad nueva. Siempre con Mallorca como punto de mira para que nuestros clientes gocen de unas estupendas vacaciones. Digamos para terminar que hoy fundará por vez primera la motonave, que acto seguido iniciará

su primer crucero. Antes habrá llegado la primera expedición, vía aérea, de alemanes. Unos acudirán al hotel y otros embarcarán. Y así irá sucediendo, de manera ininterrumpida, durante varios meses.

Lorenzo RIPOLL

JEFATURA DE TRAFICO Servicio dominical de reparaciones

Turno de talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el domingo día 29, de ocho a catorce horas

Turno talleres
Servicio y Talleres Peugeot, Aragón, 81. Tel. 16947.
Turno neumáticos

Rafael Miguel Fontcuberta, Aragón, 93. Tel. 17262.
Servicio permanente de grúas

Grúas Ampere, Balmes, 17. Tel. 27476.
A. Salas Tormos, Miguel Marqués, 62. Tel. 14953-12052.

Servicio especial de reparaciones urgentes

Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova, Carretera de Andraitx. LLUCHMAYOR

Taller de Antonio Rubí, Juan Aulet, 24. Tel. 131.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puertos, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.



GUNTER SLEIN

Instituto Nacional de Previsión

Sesión plenaria del Consejo Provincial

El pasado día 26 y presidida por el Delegado Provincial de Trabajo, Ilmo Sr. D. Francisco Catalá Ruiz, celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, a la cual asistieron con el Presidente de la Delegación Provincial D. Jaime Rotger Nadal, la mayoría de los señores Consejeros.

En el transcurso de la reunión la Dirección de la Delegación informó a los asistentes de la marcha y gestión de los Seguros Sociales en la provincia manifestando que el pase al nuevo procedimiento de Accidentes de Trabajo, establecidos en la reciente Ley de Seguridad Social, se ha desarrollado sin el menor incidente en armónica colaboración con la Delegación Provincial de Montepío Laborales.

Informa también de que han si-

do cursadas las oportunas instrucciones a las empresas agrícolas de Baleares en relación con dicho Seguro.

Manifiesta que durante el mes de abril último fueron concedidos los siguientes beneficios:

Subsidio Familiar	185
Nupcialidad	16
Natalidad	39
Vejez e Invalidez	423
Prestaciones gracia	89
y abonadas, entre otras, las siguientes cantidades en concepto de prestaciones:	
Por Subsidio Familiar	888.540 pesetas.
Por Seguro de Enfermedad	16.292.318 id.
Por Seguro de Vejez	14.000.900 pesetas
Por Acc. Trabajo	1.392.241 pesetas.
Por Prest. gratificables	53.550 pesetas.

HOY, 7 tarde

Estadio «Luis Sitjar»

GRAN PENTECOSTES

MISA CONCELEBRADA POR EL NUNCIO DE SU SANTIDAD, MONS. RIBERI Y 50 SACERDOTES

Notas: Los enfermos, niños de Primera Comunión, Sacerdotes, Religiosas, Seminaristas y Escolanías deben entrar por la puerta «C», de la calle Gómez Ulla. Los acompañantes de enfermos y niños de Primera Comunión, podrán ocupar sitios próximos a sus familiares en una tribuna de preferencia.

«A fin de facilitar la entrada al Estadio y evitar aglomeraciones de última hora, las puertas del mismo se abrirán a las seis de la tarde»

«Para información sobre Guarderías Infantiles, llamar a los números: 13009 - 21041 - 13101»

¡YA ESTA AQUI!
¡DISPONGASE A TEMPLAR!

Un nuevo vampiro acaba de despertar de su sueño letárgico... ¡Y QUE VAMPIRO!

Véalo
MAÑANA

en

Palacio

AVENIDA

GRACITA MOGLES
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
FERNANDO FERNAN GOMEZ
TRINI ALONSO
ADRIANO DOMINGUEZ

DIRECTOR PEDRO LAZAGA

UN VAMPIRO PARA DOS

Ataúdes que se abren... murciélagos que golpean las ventanas... lobos que aullan enloquecidos... ¡Y un nuevo Conde Drácula haciendo de las suyas!

Si usted no es amante de las emociones fuertes, no vea esta película. Podría morir... ¡de risa!

En el mismo programa
TARZAN Y SUS COMPAÑEROS
(Metrocolor)
Aut. todos los públicos

HOY - ULTIMO DIA
ROCHA, EL HIJO DE SANSON

Romanoff y Julieta

Adios a una institucion que desaparece: La Agencia Recadera Reviu de Campos

CAMPOS, 28 de mayo. (De nuestro corresponsal informativo, Miguel ROIG). «Nuestras vidas son los rios que van a dar en el mar...», cotidianamente puede ser aplicado el verso mallorquino entre el tráguo absorbente de la humanidad toda a una serie de instituciones, empresas y negocios que en épocas pretéritas constituyeron un auge de esplendor y consolidación de un nombre en la constante laboriosidad del vivir de los pueblos y que el barbudo y viejo Cronos va eliminando tácitamente de la vida económica de las ciudades para dar paso a otros incipientes negocios y proseguir ininterrumpidamente el encadenamiento biológico de la existencia en su permanente trabajo de conservación y lucha por la vida y el bienestar y comodidad de todos los seres que integran la actual sociedad.

Este pequeño exordio viene como anillo al dedo para glosar nostálgicamente la desaparición de la vida laboriosa del Campos de nuestros amores de una casi centenaria empresa, que en su día tendrá que ser estudiada con minuciosidad y a fondo cuando llegue la hora de escribir la historia del transporte en nuestra villa. He nombrado a la Agencia Recadera Reviu, pionera de los transportes entre nuestra población y la capital, la cual constituye todo un símbolo de fidelidad y noble entrega a un quehacer constante a través de varias generaciones y que hoy desaparece por ese arcano insondable que el destino reserva a todas las personas y a las cosas.

En el último tercio del pasado siglo, cuando nuestra Mallorca vivía placidamente entregada sin prisas al desenvolvimiento económico de sus villas y pueblos y para una mayor comodidad entre el campo y la ciudad, la payesía y la capital, unos animosos hombres de la vecina villa de Lluchmayor, en «Barret» y en «Reviu», echaban los cimientos fundacionales de la primera diligencia que a trote de mulas y caballos unirían diariamente y ya para siempre los treinta y ocho kilómetros que separan Campos de la capital de la isla.

Estos pioneros del transporte por carretera rubricaron a través de décadas y estaciones con las ruedas de sus diligencias y el trote alegre del tronco de sus mulas mallorquinas, los pésimos caminos de Mallorca de principios de siglo, iniciando diariamente su cotidiano periplo a las dos de la madrugada, para llegar a la capital mediada la mañana, transportando el escaso pasaje humano que por imperiosas necesidades de la vida, sus negocios y quehaceres se veían obligados a viajar a la ciudad para retornar a sus hogares finalizados sus trabajos, siempre engorrosos y molestos, tras una jornada agotadora.

Cuántas veces a lo largo del año, la esposa del fundador de la dinastía, recién casada, y en las primeras horas de la madrugada, asustada y en silencio y alumbrada por la tenue luz de un candil, anunciaba a los viajeros la hora de la partida, de casa en casa, por las calles desiertas, silenciosas y oscuras del pueblo dormido. Cómo cambian los tiempos. El viaje, ida y vuelta de Campos a Palma costaba una peseta, con la obligación de apearse en las pinas cuestras de S'Aranjassa, salvo que satisficieran veinticinco céntimos de plus al precio normal del viaje, para así no fatigar al tiro de mulas.

La figura humana y cansina de la dinastía de los Reviu —el padre y los hijos— ha sido durante muchos años simpática y familiar por las calles y comercios de la capital. La descomunal «senaya» con sus largas asas pendidas del hombro, repletas de encargos, recorrió años y años la enmarañada topografía ciudadana y los pisos y comercios de Palma, atendiendo «comandes» y llevando muchas veces la grata alegría de delicados obsequios al llegar las fiestas tradicionales del año aquellos celebrados «panerets» colmados de frutos de la tierra y los más sanos «pollastres» pavos y corderos criados en nuestra ruralidad que los payeses agradecidos enviaban a familiares y amigos en saldo a favores recibidos y como alianza de delicada atención y simpatía.

Embajadores de la cordialidad y sanas alegrías, no dejaron jamás una jornada laboral sin acudir a sus obligaciones desde primero de enero al último día del

DE COMPRA

toda clase de joyas antiguas, monedas y objetos de plata. ANTIGUEDADES LINARES Plaza de la Catedral, 7.

LA ESCUELA DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL DE MANACOR, INMINENTE REALIDAD

Manacor, 28. (De nuestro corresponsal «JANUAR»). — Al fin, ha visto Manacor, con no disimulado alborozo, el primer pronunciamiento oficial sobre la tan debatida solicitud de montaje en nuestra ciudad de una Escuela de Aprendizaje Industrial. La espectacular tónica de crecimiento de nuestra industria y el consiguiente problema de carencia de mano de obra especializada, han hecho del menudado proyecto de Escuela primero una conveniencia y muy pronto una necesidad.

Ahora, cuando se ve a Manacor dar un formidable estirón hacia la superación total de su actual momento para dar paso a otro Manacor mucho mejor viene como un guante ese pronunciamiento oficial que supone el que haya aparecido ya, en el Boletín Oficial del Estado, la convocatoria de subasta de las obras de construcción de nuestra Escuela de Aprendizaje Industrial. La Dirección General de Enseñanza Profesional, en su resolución, anota el presupuesto de contrata que asciende a 5.034.321 ptas.

Noticia espléndida, ésta, que da un tono especialmente alegre y optimista a esta primavera manacorense.

Hoy, primera feria del año y Fiesta del Libro

Apareció la «Historia de Manacor»

HOY, PRIMERA FERIA DEL AÑO. En plan de verdadera animación, se prepara Manacor para pasar hoy, su primera feria del año. Desde días atrás, en el improvisado parque juvenil de la plaza de Ramón Llull, se han ido concentrando multitud de feriantes, tirovivos, autos de choque, etc.

Buen tiempo, ganas de vender en los comerciantes, y un estupendo programa de carreras serán alicientes que sin duda provocarán una gran concentración de comarcanos en nuestra ciudad. A todos, nuestra bienvenida y que hablen el lunes bien de la feria, que señal será de que les ha ido bien en ello.

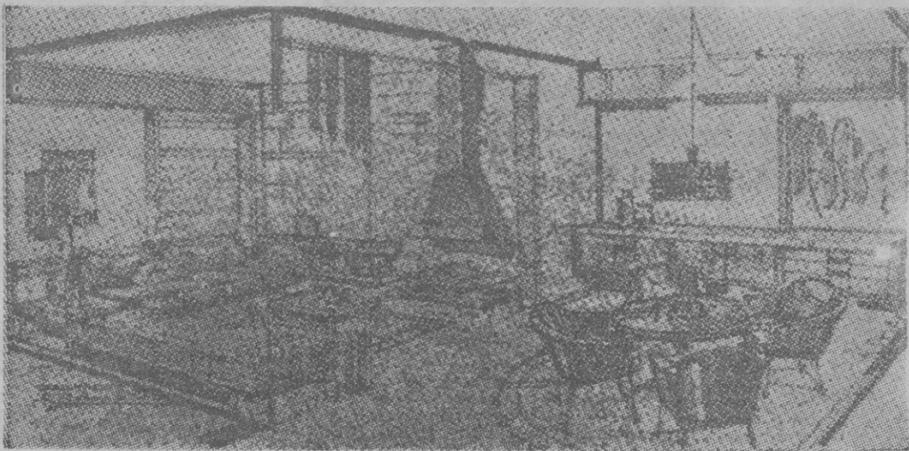
LA FIESTA DEL LIBRO. Trasladada su fecha, como años

APARECIO LA «HISTORIA DE MANACOR»

Oliendo aún a tinta fresca será la «Historia de Manacor», de D. Gabriel Fuster, la gran atracción de esta Feria del Libro. Llegado ahora mismo, a nuestras manos, nuestro esperado ejemplar y sin tiempo para esa voraz lectura a que nuestro ánimo quisiera entregarse, dejemos aquí apresurada nota de nuestra alborotada impresión inicial. El libro sale al encuentro del lector en pulquérrima presentación, en cuarto, encuadernado en cartulina plastificada. Una sola ojeada al revelador índice, da idea clara de la vastedad de programa que el Sr. Fuster impuso a su temple de riguroso investigador, como disciplina estimulante en pos de la obra bien hecha. Las ilustraciones por su parte, dan idea clara de una larga y metuculosa preocupación por conseguir el documento revelador, la imagen entrañable que los años han puesto ya fuera del alcance de nuestros ojos.

Nos consta que, en los puestos callejeros de venta de libros se logró el pasado año un buen índice de ventas, que este año se espera con fundamento sea superado.

Aparte de los puestos que exhibirán obras de diversas editoriales de la península se anuncia para este año la presencia de puestos de las editoriales «Dagaalus», de Palma, y «Baleria» de libros de Manacor.



¡¡Pregón de muebles!!

LA INDUSTRIAL

Goce de la comodidad de nuestros tresillos.

Elija el cuarto de sus niños entre CATORCE modelos.

Cambie sus cortinas por finos tergales.

Disponga de una librería por elementos.

¡ no olvide que nuestros muebles están concebidos para que Vd. disfrute de su confort, se beneficie de su precio y se enorgullezca de su estilo

¡Precios de amistad!

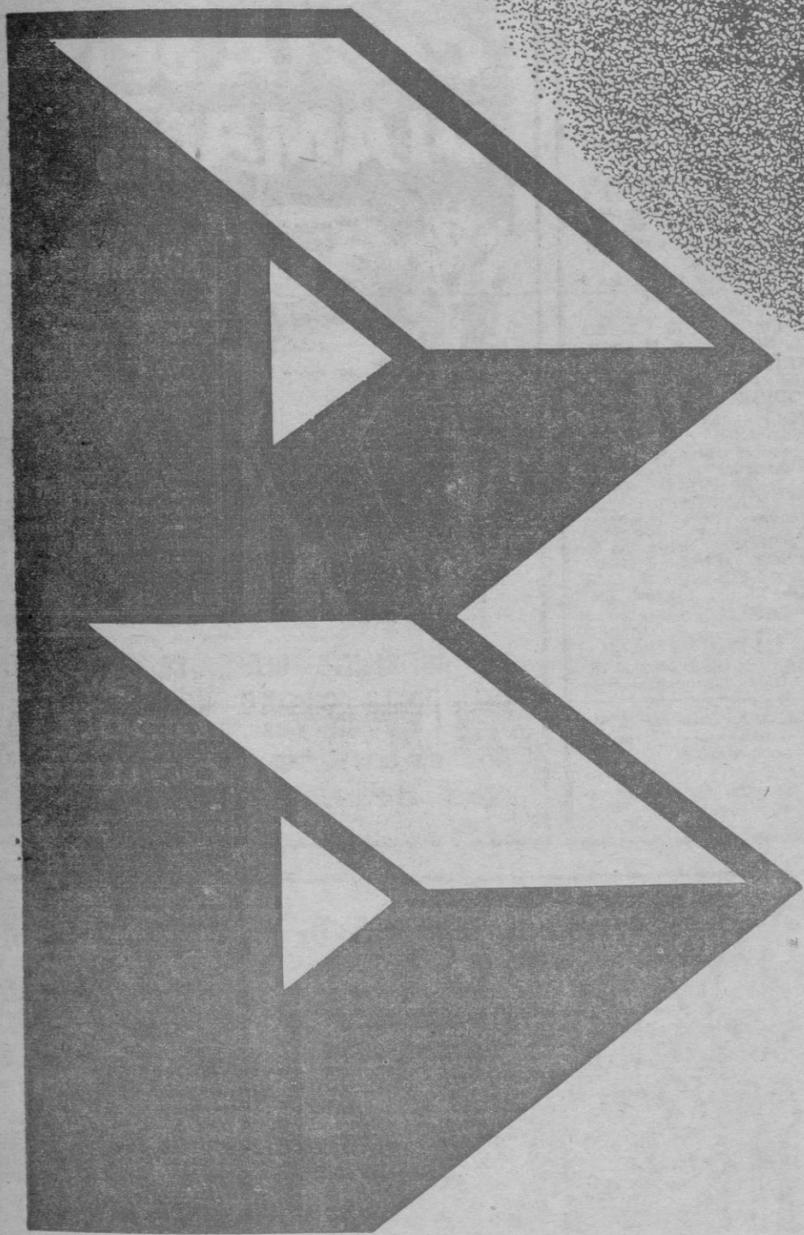
¡Cada venta un amigo!

CONTADO Y PLAZOS

A. Luis Salvador, 94-96 -Tel. 50559

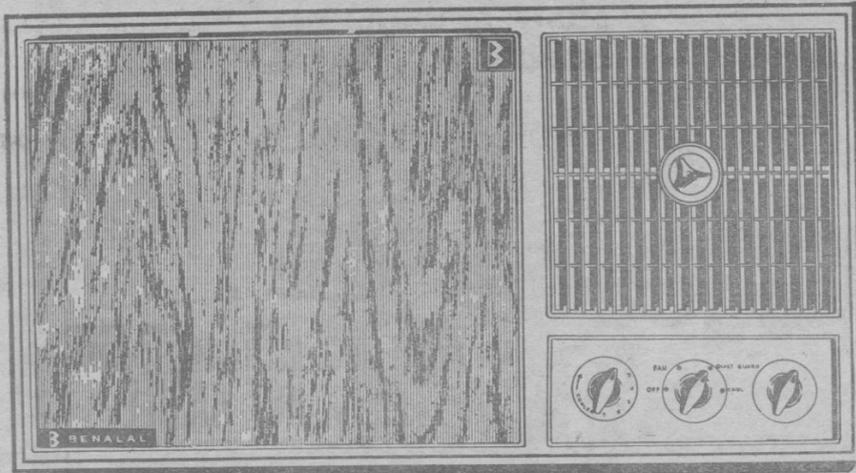


un nuevo mundo
en aire
acondicionado



climatizador de ventana

BENALAL



el acondicionador de mayor gama de temperaturas

muy **B**ien

Lo más revolucionario en aire acondicionado en 1966 es BENALAL. Además de las ventajas clásicas de los mejores acondicionadores, la gama BENALAL ofrece una potencia de 2.000 a 15.000 Frigorías lo que permite ambientar cualquier habitación desde 15° a 40°.

Y el climatizador BENALAL es más que silencioso

El «corridón» del año

Mondeño-Camino-El Cordobés, y la mejor ganadería

Es enorme la expectativa que existe en la isla por la grandiosa corrida de toros que se celebrará en el coso palmesano esta tarde. Una corrida que no podría ser superada. Ya que forman la terna los tres ases del toreo moderno. Los colosos son Juan García «Mondeño», Paco Camino y Manuel Benítez «El Cordobés» los tres triunfadores este año en el ruedo de la Plaza de Toros de Palma.

Otro aliciente destacado es el nombre de la ganadería a la cual pertenecen las reses escogidas para este sensacional acontecimiento que no es otra que la del señor Duque de Pinoherrero, el que es el más notable caballero en plaza y actualmente escrupuloso ganadero de bravo.

Todo hace pensar que esta tarde veremos una corrida de toros de las que hacen historia, ya que alternarán los tres colosos que acaparan el interés de la afición taurina en España y en todos los países donde se estima la fiesta nacional.

En la corrida de hoy habrá para todos los gustos ya que el estilo de los tres espadas es completamente distinto. Primero, Juan

García «Mondeño», con su arte maravilloso, de gran solemnidad, de extraordinaria quietud y temple único. Después, la filigrana del capote y la muleta de Paco Camino, artífice de la escuela sevillana, rey de las chicutinas y del pase natural ligado con el de pecho, además de ser un consumado estilista en la de recibir difícil suerte que posiblemente pondrá en práctica esta tarde ya que lo intentó con gran estilo en la feria de San Isidro. Y por último el que hace punto y tauro, el torero más caro de la tauromaquia moderna, el revolucionario, el que rompe las cadenas del academicismo y la rutina, el gran Manuel Benítez «El Cordobés» el torero más taquillero de todos los tiempos.

Grande es en verdad la expectativa que existe por la corrida de toros que esta tarde veremos en el afortunado ruedo del Coliseo Balear, por lo que es de suponer que la plaza se verá abarrotada de público ansioso de deleitarse con las más formidables faenas de los tres ases del toreo actual.

CINES
ASTORIA — Desde las 3.15:
LA CARCEL DE LOS
LIOS (Alberto Sordi, Walter Chiari, Peppino de Filippo, Aldo Fabrizi, Mara Berni) LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT (Technicolor). — (Aut. todos los públicos).



CUBIERTOS PLATA
GREGORY
Jovero
AVENIDA.— A las 3.15 «ROCHA EL HIJO DE SANGITTE COREY» Eastmancolor. «SON» (Brad Harris Brister) Supertotalscope. «ROMANOFF Y JULIETA» (Peter Vstinov, Sandra Dee). Tecl. nicolor. (Aut. todos los públicos)

Sala Augusta
Desde las 3:
EL SONADOR REBELDE y EL PECADOR Y LA BRUJA
BALEAR — Desde las 3:

CARTELERIA

BIENVENIDO PADRE MURRAY con René Muñoz y SI YO FUERA REY con Ronald Colman. (Tol. menores)
SALA BORD (Climatizada) LA MUERTE ESPERA EN ATENAS con Ken Clark y Helga Line (Aut. mayores).
CAPITOL — Desde las 3.15 EL MILLON DE DOLARES (Vittorio Gassman). Scope y Color — AYER ENEMIGOS Megascopé — (Aut. mayores 18 años)
DORADO — Desde las 3.30: SUPERMAN ATACA A LOS PLATILLOS y LA VENGANZA DEL CORSARIO (Prog. Tol. menores y económico)
FANTASIO — Desde las 3: FLINT AGENTE SECRETO y EL VAMPIRO SANGRIENTO
HISPANIA — Desde las 3.15: EL MILLON DE DOLARES (Vittorio Gassman) Scope y Color — AYER ENEMIGOS Megascopé — (Aut. mayores 18 años)
LIRICO — Desde las 3.15: BIENVENIDO PADRE MURRAY con René Muñoz y SI YO FUERA REY con Ronald Colman (Tol. menores)
METROPOL: Desde las 3: EL SEPTIMO AMANECER William Holden, Susannah York Capucine) Technicolor — LOS ASESINOS LAS PREPIEREN RUBIAS Mayores 18 años
MODERNO — Desde las 3: DALLAS CIUDAD FRONTERIZA y PUÑOS DE ROCA (Prog. Tol. menores)
ORIENTAL — Desde las 3: CIELO AMARILLO y CHARADA
PRINCIPAL Desde las 3.15: CHOCOLATE PARA DOS con Liselotte Pulver y O. W. Fischer y 100.000 DOLARES AL SOL con Jean Paul Belmondo
PROGRESO — Desde las 6: BIENVENIDO PADRE MURRAY con René Muñoz y SI YO FUERA REY con Ronald Colman (Tol. menores)
PROTECTORA Desde las 3 EL TERROR DE LAS CHICAS (Jerry Lewis) Technicolor EL LOBO BLANCO (May 14 años)
RIALTO — Desde las 3.30: CIELO AMARILLO y CODIGO DEI HANPA
RIVOLI — Desde las 3.15: ESTAMBUL 65 (Horst Buchholz Silva Koscina) Technicolor Techniscope de UNA RUBIA PARA UN GANGSTER (Yv Brinner) (May 18 años)
VICTORIA — Desde las 6: SANGRE EN INDOCHINA y FLIPPER Y LOS PIRATAS — (Prog. Tol. menores)

- * CHUMBO (Hotel Pireo). Baile y atracciones
- * GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile
- * JARTANS CLUB. — Noche Baile y atracciones.
- * MONTECRISTO. — Noche Folklore español.
- * TAGOMAGO — Todas las noches: baile y atracciones
- * SESAMO — Noches: Baile y atracciones
- * SLOOPYS Night - Club Discotheque Baile todas las noches desde las 22 horas
- * TITOS — Tarde y noche Baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde noche Baile y atracciones

★ AVISO ★

LIRICO BALEAR PROGRESO

Recomienda a todos los espectadores que NO VEAN SOLOS ESTA PELICULA

¡TODAS LAS TERRORIFICAS FACETAS DEL MIEDO!

— MARTES —

HISPAMEX FILMS S.A.
PETER CUSHING-CHRISTOPHER LEE

DR. TERROR

MAX MICHAEL NEIL ANN JENNIFER
ADRIAN GOUGH McCALLUM BELL JAYNE
BERNARD
LEE y ROY CASTLE
DIRECTOR: FREDDIE FRANCIS
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

..UNA PELICULA EN LA QUE, HASTA EL COLOR ES SINIESTRO

(Autorizada mayores 18 años)

- SALAS DE FIESTA
- * BARBECUE SON AMAR Todas las noches: Baile con orquesta
 - * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche Baile
 - * CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones

Vd. YA HA OIDO HABLAR DE

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. presenta

LA MAS EMOCIONANTE OBRA DE EDGAR WALLACE EN EL ESCENARIO DE LA JUNGLA Y COSTAS AFRICANAS EN LOS CINEAS INTERNACIONALES

COSTA DE LOS DIAMANTES

Basada en una obra de EDGAR WALLACE

RICHARD TODD
DALE ROBERTSON
MARIANNE KOCK
ELGA ANDERSEN
DIRECTOR: ROBERT LYNN TECHNISCOLOR TECHNISCOPÉ UNA PRODUCCION TOWERS FILMS

UN ASFIXIANTE CERCO CRIMINAL DENTRO DEL DOBLE CIRCULO ROJO...

NO es un film de «terror», es un film de «ANSIEDAD»...

DESPUES DE LA CORRIDA DE HOY
¡LE ESPERAMOS!
DEGUSTE LAS EXQUISITAS
COSTILLAS A LA BRASA EN

SA TAFONA
ALARO

Y no olvide que...
CENAR ES UN PLACER EN SA TAFONA contemplando la luminosidad de la cascada sobre su piscina.

ALARO-ORIENT

JOSEITO, ENTRENADOR DEL MALLORCA

- ★ Para ascender es indispensable correr y luchar
- ★ No pienso intervenir en fichajes. Asesorar, sí
- ★ Los entrenos comenzarán 40 días antes de la Liga
- ★ En el grupo Norte se juega con más fuerza. Y en el Sur se ve más fútbol

Desde ayer tarde a las seis, José Iglesias Fernández, conocido por «Joseito», es el nuevo entrenador del Real Mallorca. Firmó por una temporada. Tuve el gusto conocerle hace unos meses. Entonces me causó buena impresión como persona. Y como hombre documentado del fútbol. Había sido «bombardeado» por las preguntas. No fue difícil, después, llevarle a un despacho donde, solos, tranquilos, mantuvimos el diálogo que van a leer.

SU LABOR EN EL TENERIFE

—El Tenerife llegó a figurar en segundo puesto, a un punto del Hércules. Entonces fue víctima de un accidente. ¿Influyó en cortar la posibilidad de ascender?

—Sin duda alguna. A partir de aquel grave contratiempo, de seis partidos, sólo ganamos dos, perdiendo en casa con el colista Melilla. Nos faltaron jugadores. Quedaron reducidas

—Conozco a bastantes de ellos.

—¿Puede formar con ellos este equipo que dice?

—Esto podré responderlo más adelante.

NO PIENSA FICHAR

A NADIE

—¿Piensa intervenir en los fichajes?

—Yo no voy a fichar a nadie. Yo creo que debo asesorar las incorporaciones a la plantilla, pero no intervenir en nada.

ALGO QUE SOBRA

Y ALGO QUE FALTA

—¿Qué le sobra al fútbol español? ¿Dureza?

—El fútbol español siempre ha sido muy fuerte y viril. El problema es que el árbitro sepa distinguir entre virilidad y mala intención.

—¿Qué le falta?

—Posiblemente un poco de calidad, ahora. Pero también ha ganado mucha velocidad y mucho sacrificio por parte del jugador.

—¿Cuándo comenzó su contacto con el Mallorca?

—Hace cuatro días.

Despedimos con un abrazo al nuevo entrenador del Club decano, al que deseamos, como a todos sus antecesores, los mayores éxitos. Porque en definitiva serán éxitos deportivos para Mallorca. No preguntamos a Joseito «qué opina de su nueva Directiva», ni preguntas que le obligarían a decir que sí. Aunque la impresión primera que recogió —estoy seguro de ello— fue estupenda. A punto de despedirnos, el presidente entra en el despacho para decir:

—Ruego haga constar que este fichaje se ha hecho con el asesoramiento de los señores Quetglas y Turró.

Que todos hayan acertado.

LORENZO RIPOLL

LLEGO EL SEVILLA ATLETICO CON EL «11» DECIDIDO

Para el decisivo partido de hoy con el At. Baleares

El rival del Atlético Baleares, el Sevilla Atlético, llegó el día de ayer, para realizar esta tarde el partido de liguilla.

El entrenador y directivos del equipo sevillista, se preocuparon mucho por conocer la alineación del equipo de casa, así como de enterarse bien del clima que había por estos días y del estado de ánimo de los partidarios del Atlético Baleares.

La alineación que probablemente presente el Sevilla Atlético será la siguiente:

Bonilla; Toni, Rivera, Chacón; Velázquez, Lira; Aranda, Roldán, Paquito, Claudio y Noya.

Por su parte, Pepe Valls nos confirmó el equipo adelantado ayer:

Quincoces; Irlas, Calatayud, Sancho; Candela, Paco; Bordoy, Ferragut, Tauler, Santi y Bustillo.



CANDELA

Los jugadores andaluces, bastante jóvenes, y con la característica de ser muy veloces, parecen venir dispuestos a mantener la ventaja sobre el equipo mallorquín, y aunque no fué esto preclaramente lo que declararon sus integrantes, se dejó notar a través de sus contestaciones que no simulaban el optimismo.

El equipo que alineen esta tarde de ser similar al del domingo anterior, aunque el Sevilla Atlético ha traído catorce jugadores y podría, en última instancia, hacer algunos cambios.

TIRO DE PICHON

Resultado de las tiradas de ayer:

Primera tirada series: 2 trofeos Plata.— Ganador don Antonio Fuster, con 12/12.

2. Toni Vidal con 11/12.
3. Antonio Socías con 10/11.
4. Jaime Pou con 9/10
5. Bernardo Puigserver con 8/9.
6. José Roselló con 7/8.

Resultado de tirada de abono de las tiradas Federativas 1966. Ganadores exsequo los señores don Miguel Puigserver y don Toni Vidal con 7/7.

Al final de la tirada fueron entregados los trofeos a los ganadores entre grandes aplausos de la gran concurrencia de espectadores.

HOY EN PALMA

SE DISPUTA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PETANCA

Brillante recepción en el Ayuntamiento



Esta mañana, a las ocho, en el glacis de Santa Catalina, dará comienzo el Campeonato de España de Petanca, del cual hemos venido ocupándonos ampliamente en ediciones anteriores.

La apertura, y presentación de participantes, tuvo lugar ayer a última hora de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento. El salón se vio totalmente repleto de asistentes, constituyendo un acto brillantísimo.

Pronunció unas palabras el Alcalde don Máximo Alomar el cual se ofreció a todos, asegurando la colaboración del Ayuntamiento para los Campeonatos del Mundo.

Al señor Máximo Alomar se le impusieron la insignia de oro de la Federación Española de Petanca. Le contestó con palabras de agradecimiento —extensivas a la Federación Balear— el vicepresidente de la Nacional.

Acto seguido, todos se trasladaron al Hotel Parque donde tuvo lugar el sorteo para las partidas de hoy.

El martes, primera reunión de «catch»

Un magnífico programa, con un Campeonato de España en juego

El próximo martes, va a inaugurarse la temporada de lucha libre en la Plaza de Toros de Palma (Coliseo Balear).

Para ello ha sido confeccionado un magnífico programa, a base de una auténtica gala internacional.

En el primer combate, a peso libre, Kamikaze II se enfrentará a la estrella gallega Polman.

Después tendrá lugar la presentación de Halcón de Oro, el enmascarado, quien será opuesto al violento Tino Cubota.

El tercer combate será valdedero para el Campeonato de España de los semipesados. El mallorquín Tony Oliver, aspirante, disputará el título al catalán Febrer, que detenta el galardón.

Por último, tendremos catch a cuatro. Por una parte, la pareja española Castillo-Moyán. Y por otra, la pareja extranjera Oscar Lago (americano) y Scomparin (italiano).

El cartel reúne muchos aficionados. Fiel augurio de una temporada de aciertos en la combinación de combates.



El violento luchador mallorquín Tony Oliver, que disputará el campeonato nacional de los semipesados, frente a Febrer.



JOSEITO HABLANDO CON NUESTRO REDACTOR LORENZO RIPOLL, EN EL LOCAL SOCIAL DEL MALLORCA. MOMENTOS DESPUÉS DE SUSCRIBIR CONTRATO COMO NUEVO ENTRENADOR DEL CLUB DECANO. — (Foto TERRADES.)

BIOGRAFIA RAPIDA

Joseito ha sido jugador en el Valladolid, Zamora, Salamanca (ascendiendo a Segunda), Santander (ascendiendo a Primera), Real Madrid, Levante y Rayo Vallecano. Al retirarse como jugador, estuvo dos años de técnico en el Real Madrid, debutando como entrenador en el Celta —estuvo dos temporadas— pasando luego al Tenerife, a cuyo club está ligado hasta el próximo día 30 de junio.

—Si está ligado al Tenerife, ¿por qué ha firmado por el Mallorca?

—Por tener la debida autorización del club tinerifeño, ya que ellos, a la vez, ya están haciendo gestiones para buscar un sustituto. Por cierto que voy a regresar inmediatamente a Madrid, donde me aguarda mi presidente, para presenciar mañana la final de Copa, ver otro partido matinal y observar algunos jugadores que a ellos les interesa.

LOS EQUIPOS

—El Tenerife ganó el Trofeo Amberes, por haber cuidado más su cantera. ¿Le gustan los equipos que tienen a la cantera como base?

—A mí me gustan. Lo que pasa es que hay que tener mucha paciencia con ellos. No debe precipitarse su debut por que a veces se malogran. La cantera debe cuidarse y fomentarse, con miras al aprovechamiento de alguno —o algunos— jugadores en los momentos oportunos.

a una mínima expresión nuestras posibilidades.

—Recuerdo que Vd. se hizo cargo de un Tenerife que, en la temporada anterior, estuvo amenazado con el descenso. No ficharon a nadie y, sin embargo, todavía hicieron algunos traspasos. Teniendo en cuenta la campaña, representa un éxito para Vd.

—Gracias. Pero creo que fue un éxito de toda la plantilla. Se formó un conjunto joven, que luchaba mucho, obteniendo buenos resultados.

CARACTERISTICAS

DE LOS DOS GRUPOS

—¿Qué grupo prefiere?: el Norte o el Sur.

—Según la característica del equipo que entrene.

—Defina los dos grupos.

—En el Norte se hace menos fútbol, pero los jugadores se emplean con más fuerza. En el grupo Sur se ve más fútbol y menos fortaleza.

—¿Cuál prefiere Vd. cómo entrenador?

—Yo he sido preparador de un equipo de cada grupo. Conozco, pues, a los adversarios, aunque se hayan sucedido los cambios en las plantillas.

EL EQUIPO IDEAL

PARA ASCENDER

—¿Cuáles son las condiciones más indispensables para un equipo con aspiraciones de ascenso?

—Una de ellas es la velocidad. Correr mucho y luchar. Con esta base, la calidad de cada jugador es más efectiva.

—¿Conoce a los jugadores del Mallorca?

gún trámite. Otros jugadores podrían pensar que por haber fichado a alguien, este alguien tiene preferencia para mí. Y tampoco me gusta por otros motivos no tan claros...

LAS VACACIONES

Y EL TRABAJO

—¿Hablará con sus nuevos jugadores aconsejándoles algún método a seguir, para las vacaciones?

—Esto es uno de mis problemas, ya que antes le he expuesto que hasta el día 30 de junio estoy ligado al Tenerife. Debo servir a aquel club, que se ha portado muy bien conmigo. Yo creo que la semana próxima estaré de regreso y entonces podrá comenzar el contacto con los jugadores.

—¿Cuándo cree oportuno comenzar los entrenamientos?

—Cuarenta días antes de la Liga.

«ME GUSTA SUBIR CADA

AÑO UN PELDANO»

—¿Qué ha influido en su fichaje: el Mallorca, Mallorca, la cuestión monetaria o acudir a un equipo con aspiraciones?

—Soy un hombre que cada año voy intentando ascender un peldaño más en mi carrera. El Mallorca, para mí, tiene aspiraciones de ascenso. Por eso he venido rechazando otros ofrecimientos.

—¿Cómo juzga José Iglesias Fernández a Joseito?

—En todos los clubs por donde he pasado me han respetado y me han demostrado aprecio.

—¿A qué entrenadores españoles admira más?

—He admirado a Ipiña, Villalonga, Balmansa.

—¿Y Heleno Herrera?

—Heleno tiene grandes virtudes, pero tiene algunos defectos, a mi modo de entenderlo.

LOS EQUIPOS

FUERTES

—Suponiendo que el Mallorca milita en el grupo Sur, ¿no le preocupan la cantidad de equipos que han militado en Primera?

—Hoy por ejemplo, el Betis se presenta como equipo fuerte. A lo mejor traspasa luego a dos jugadores, y merma su potencialidad. Como le sucede al Murcia.

TIEMPO Y ESPACIO
PRECISION Y COMODIDAD

adoptando el nuevo sistema de archivo
DE VISION LATERAL

Asesoramiento sin compromiso en

VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros, 56 - 58
Teléfono 15072

EN EL **TOLTEC** DISCOTECA

- El lugar que tiene el decorado más original de Europa
- Sus propietarios traerán, por avión, directamente para Vdes. los últimos discos de Londres y Nueva York

- Ahora, cada día el conjunto más popular **«LOS BETA QUARTET»**

Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila)
Abierto los 8 días de la semana de 10 hs. a 3 hs.

H O Y DOMINGO GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs.
Ticket 60 pts. con consumición

GRAN HAZAÑA DE JULIO JIMENEZ

Pinchó a ocho kilómetros de la meta, pero en un titánico esfuerzo se reincorporó al pelotón

Bien ayudado por Anquetil y todo su equipo



«Anquetil no ganará el «Giro» a pesar de ser el capitán de su equipo, debido a la forma irresistible de Julio Jiménez». Así lo comenta la prensa italiana. En la foto, Denson (a la derecha), ganador de la etapa de anteayer, abrazado al líder español.

Roma, 28. (Del corresponsal de Pyresa). — Para que la ostentación del jersey rosa tuviese su margen de pimienta y un dato de confirmación, la suerte ha querido que Julio Jiménez pinchase a ocho kilómetros de la meta de Cesanatico, cuando el pelotón realizaba un tremendo esfuerzo para acortar las distancias con el grupo de once escapados que comandaba Altig. Ha sido un momento dramático para nuestro menudo campeón. La noticia ha corrido como un calambre por la larga fila de los corredores y muchos han dado por perdido en aquel momento el liderato del español. Sobre todo, porque en ese instante casi todos los hombres de Geminiani iban lanzados en cabeza de la persecución. Pero las esperanzas que los italianos han albergado y que les ha hecho contener la respiración, duraron muy poco. Rodeado por sus hombres y a la cabeza de ellos Anquetil, Julio Jiménez se reintegró al pelotón en un espacio de tiempo inverosímil.

A Julio Jiménez le han preguntado como había conseguido superar el percance, cuando casi nadie lo creía posible. «Con la ayuda de Anquetil y de todos mis compañeros de equipo, que son unos estupendos llaneadores», ha respondido el de Avila. «Fue equipo lo que le faltó a Gimondi, cuando antes de ayer perdió un buen puñado de segundos en parecidas circunstancias? Anquetil

Julio Jiménez han logrado en ocasiones diversas lo que Gimondi no ha podido. Es una confrontación para quienes aseguran que le faltan fuerzas.

Hoy, en Cesanatico, después de 229 kilómetros de carretera llana y soleada, han subido al podium nuevamente dos extranjeros: Altig, que lo hace por segunda vez, y el inevitable Julio Jiménez, con sus ademanes tímidos y su sonrisa humilde. De cara a la etapa de pasado mañana contra el rojo, en Parma, y de cara a los Alpes, sobre todo, Geminiani puede vanagloriarse de haber sacado limpiamente adelante su juego. En la persona del español ha llevado su equipo el color de rosa del líder durante diez jornadas. Y en la amenaza del gran Anquetil, el control total de la carrera, Julio Jiménez y Anquetil han paralizado la iniciativa de los campeones italianos que aspiran al triunfo, precisamente en el terreno donde las cartas de Geminiani eran, teóricamente, más débiles.

Un seguidor italiano no ocultaba su preocupación al término de la etapa de hoy. Entiende que los directores de equipo y los corredores italianos se han equivocado al considerar los 46 kilómetros de Parma como decisivos. Han caído en la trampa psicológica que les ha tendido Geminiani, se lamentaba. Y añadía: Después de Parma, Geminiani podrá jugar sus bazas con absoluta desenvoltura. Si los italianos marcan a Anquetil, hará saltar a Jiménez y si tratan de congelar a Jiménez, será Anquetil el que salte.

De hacer caso a tales juicios, el vencedor del Giro está entre esos dos nombres, que han dominado la carrera desde la segunda etapa hasta el primer día de descanso. La hipótesis no es descabellada, ni mucho menos, aunque siempre deba concederse un margen respetable a la sorpresa en este tipo de competiciones. Es evidente, de todas formas, que nunca a Julio Jiménez ni a ningún corredor español se le ha ofrecido mejor oportunidad para ganar espectacularmente el Giro de Italia.

Clasificación oficial registrada en la undécima etapa del Giro de Italia:

1. Altig, 6-20-07 (A 36,147 k/h)
2. Marcoli, 6-20-10
3. Huysmans, 6-20-15
4. Pambianco
5. Preziosi
6. Destro
7. Pifferi
8. Miele
9. Colombo
10. Vicentini
11. Centomo

Todos en el mismo tiempo de Huysmans.

12. Manza, 6-20-48
13. Boons
14. Finatino
15. Monta

Y el pelotón, todos en el mismo tiempo que Monta con 6-20-48 a excepción de los franceses Everaert, Milesi y Nyak y el holandés Hagens que han registrado un tiempo de 6-21-31 y del francés Hielin que llegó el último con 6-22-19.

El belga Jongen no tomó la salida.

Altig se mostraba muy contento en la línea de llegada: «Estoy plenamente satisfecho. Venci a Marcoli que me derrotó en la llegada hace unos días».

Jiménez también mostró su satisfacción por no registrar pérdida de tiempo en un pinchazo sufrido pocos kms. antes del final. «Anquetil y Nyak me esperaron y me ayudaron a alcanzar el grupo».

Clasificación general del Giro de Italia después de la etapa de hoy:

1. JIMENEZ (España) 68-00-57
2. De Rosso (Italia), a 43 s.
3. Taccone (Italia), a 58 s.
4. Motta (Italia), a 1-15
5. Adorni (Italia), a 1-26

6. Belmanion (Italia), a 1-42
7. Biloti (Italia), id.
8. Bitossi (Italia), a 2-26
9. Altig (Alemania), a 2-30
10. Gimondi (Italia), a 3-26
11. Maurer (Suiza), a 3-38
12. Zandegu (Italia), a 4-20
13. Anquetil (Francia), a 4-34
14. Podadori (Italia), 58-06-02
15. Passuello (Italia), 58-06-02
16. Schlavon (Italia), 58-06-14
17. Bettistini (Italia), 58-06-46
18. Mugnaini (Italia), 58-07-38
19. Fontona (Italia), 58-07-30
20. Maino (Italia), 58-10-31



Joseito es el nuevo entrenador del Mallorca. ¡Viva Joseito!

Sabemos que el presidente del Tenerife deseaba renovar el contrato, pero no ha podido conseguirlo, aunque le disgustará. Joseito tenía proposiciones de otros clubs.

El partido amistoso de anoche atrajo poco público, como era de esperar.

Porque a nadie interesa, ahora, el juego de un equipo inglés de II División.

Si fuera el Liverpool...

Entre los espectadores —nos dicen— figuraba el nuevo entrenador.

A lo mejor ya ha sacado conclusiones... aunque nos consta que no le gusta actuar con demasiada rapidez.

Un aficionado al fútbol, que por cierto es barbudo, nos dijo: —Conozco bien a Joseito. Y triunfará.

Es un tío con toda la barba, especializado en temas marítimos.

En las casetas, Santi, daba lecciones de teórica a los demás compañeros, en plan de «amistad».

Tenemos la certeza de que si esta tarde, las pruebas a practicar por el «maestro» Santi, se cumplen, el vencedor será el Atlético.

Desconocemos el entrenamiento con carretilla de hierba. Estando seguros no es táctica del «maestro».

Ha sentido como una bomba la «intrusión» de una prueba ciclista de la categoría del Club de San Juan.

Dos mallorquines están dando lecciones de cómo se debe correr en bicicleta. Mascaró y Mulet. Recuerden estos nombres. Darán que hablar.

Un equipo representativo de la isla, se halla en plena competición noroeste peninsular. Su director Gabriel Verd, augura el triunfo mallorquín.

Nuestro amigo G. Garí, se halla preocupado hasta el límite de olvidar sus compromisos con el ciclismo. El trabajo le agobia de forma sorprendente. Y luego para que digan que no hay aficionados al ciclismo.

Ha fichado por el Real Zaragoza el defensa central del Granada José M. González. Tiene 23 años de edad y ha sido uno de los puntales para el ascenso a Primera División del equipo granadino. Estaba solicitado por varios clubs, entre ellos el Atlético de Madrid y el Barcelona.

MOSCARDON.

Hoy, final de Copa Generalísimo

DAUCIK: «Espero un triunfo difícil»

GAINZA: «Sin ser favoritos también se puede vencer»

Victoria del Preston y muchas expulsiones

POCO PUBLICO EN EL LUIS SITJAR

El encuentro entre el Mallorca y el Preston North, resultó lleno de brusquedades y durezas. Llegando al límite de la violencia. La calidad estuvo ausente del terreno de juego y las jugadas más victoriosas del partido se vieron en la segunda parte, donde pusieron interés los jóvenes valores mallorquistas Parera y Company. Con unas excelentes intervenciones de Galán.

El tanto de la victoria se marcó en el primer cuarto de hora de la primera parte. El delantero centro inglés remató desde el ángulo del área de castigo un potente disparo que pilló desprevenido al meta Vicente, colándose en el marco. Después de este tanto, la dureza se dejó notar debiendo ser retirados el defensa Domenech y en su misma condición Sanz.

La segunda parte puso de manifiesto que los «titulares» sentían el peligro de las jugadas del equipo extranjero. Los mallorquistas estuvieron con la fortuna inversa porque tuvieron varias ocasiones de marcar, saliendo

pelota en varias ocasiones fuera del alcance de la portería, rozando el poste o el larguero.

Lo más entretenido fue la actuación del colegiado Sr. Rigo que se vio precisado a cortar incidentes debido a las brusquedades de los visitantes y la imitación de los locales ante la pasividad del público que tomó en plan de diversión lo desarrollado en el terreno de juego. A los 30 minutos fueron expulsados el central visitante y J. Luis por agresión y repeler la misma. A los 33 minutos fueron igualmente expulsados y por el mismo motivo Herretera, que ocupaba la demarcación defensiva local y el exterior zurdo visitante. A los 38 m. por la misma razón que los demás, salió del campo —por iniciativa del colegiado— el defensa lateral derecho inglés.

Muy poco público. Alineación inicial del Mallorca: Vicente (Galán); Sanz - Dorado - Domenech; Parera - Iguarán; Rovira - Martínez - J. Luis - H. Núñez y Sánchez. Salieron en el segundo tiempo Company y Galán.

El pueblo de San Lorenzo de El Escorial, alto, espigado y sereno, es albergue de los finalistas de esta XXVIII edición de Copa. Entre pinadas, oxígeno sin adulteraciones y vecindades imperiales, velan sus armas mañicos y vizcaínos. Apenas quinientos metros separan los hoteles de concentración de baturros y vascos.

Fernando Daucik, el hombre de los cabellos blancos, la rara sintaxis castellana, la contestación seca e irónica, comanda al Zaragoza por primera vez.

—Es mi séptima final. Gané cinco: tres con el Barcelona y dos con el propio Atlético bilbaíno.

—¿Excampeón mañana?

—Es difícil. El Atlético tiene su genio y estilo en finales.

—¿Y el suyo?

—Mi equipo juega mejor que ninguno en este momento. Hace un fútbol fácil y fluido y está en la mejor condición física. Espero el triunfo, seguro.

—Seguro... ¿En qué punto?

—En el punto de luchar con las mismas armas de los bilbaínos y una mejor técnica.

—¿Teme a Gainza?

—A Gainza no. A su equipo, tampoco, pero le respeto. Posee fuerza, juventud y entusiasmo.

—Pero él lleva más finales jugadas... y ganadas.

—Esta es otra cuestión. Ahora yo podré igualarle en triunfos.

PIRU, CAUTO Y TRANQUILLO

«El gamo de Dublín» pelo gris, rostro curtido y tipo asténico,

parece la viva estampa del futbolista de clase pasiva.

—De extremo a entrenador ¿qué cambio existe?

—Unos años más y seguir en el Atlético. Esta es la suerte.

—Y la desgracia no ser favoritos en el pronóstico.

—En todas las finales hubo favoritos para unos y otros.

—Esta vez los más son del Zaragoza.

—Bueno, ya veremos. Hay que jugar noventa minutos.

—¿Sin prórroga?

—Tampoco se sabe. Mis chicos, están dispuestos a luchar y luchar por conquistar el triunfo.

—¿De qué depende?

—De muchas cosas. Principalmente, la suerte y un buen día en los hombres decisivos.

—Piru, nueve finales, siete triunfos. ¿Se corta aquí la racha?

—Los chicos dicen que no. Que ellos quieren seguir la cuenta.

—Sin embargo, el Zaragoza no es partidario.

—Es un gran equipo. Para mí el que mejor fútbol hace. Pero no es invencible. Todos los conjuntos pierden. Y en la Liga ya lo hicieron con alguna frecuencia.

—Su talón de Aquiles.

—No lo sé, pero debe tenerlo. Habrá que intentar dar con él. De otro modo no perdería nunca.

—Daucik ahora estará enfrente. ¿Influye?

—El no. Los que pueden influir son sus jugadores. Y en eso estamos.

Daucik y Gainza, frente a frente. En medio, una final incógnita y de insólita expectación. ¿Baturros? ¿Vascos? La solución: un gran equipo. Cualquiera de ellos. —Ruango. (Exclusiva de Pyresa).

AUMENTAN LAS INSCRIPCIONES

Para la gran carrera ciclista de Muro

Anoche nos comunicaron que, de momento, se han inscrito para el I Gran Premio Ciclista San Juan de Muro: Peña Solera Grupo deportivo Galerías Todo Arenal Pripas Selección Nacional Olímpica Peña Ciudadela Gara. En total se calculan 50 participantes.

¿QUIERE GANAR MUCHO DINERO?

ESTA ES SU OPORTUNIDAD

FORME PARTE DE UNA GRAN EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE PERSIANAS Y CORTINAS

NUESTROS ARTICULOS SON DE GRAN ACEPTACION

No importa que nunca haya vendido. Nosotros le ayudaremos. Nuestras condiciones de representación son interesantísimas.

APROVECHE SUS HORAS LIBRES

Escriba a:

COMERCIAL ESPAÑOLA

Apartado n.º 1 F. D.

SAX (Alicante)

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | **WITE WINES**
 Banda Azul | Blanco Seco
 Viña Vial | Monte Haro (dulce)
 Gran reserva | Rinsol (seco)
 1928 | Gran reserva (seco)
 Banda Rosa (Rosado)
 Ask it at the Hotels and Restaurants

HIPICAS

El equilibrio de fuerzas tónica dominante del programa de esta tarde

Una intrigante carrera estelar

A las 3'30 se lanzará la primera de las siete carreras programadas para esta tarde. Todas ellas se desarrollarán sobre la distancia inicial de 2400 m. con salida desde la curva Norte.

JAMAQUINA—JAGUAR

Primera carrera. — Galgo R., Homero II, Jaguar, Impar, Jamaquina, 2400 m.; California e Insula, 2440; Icaria, 2460; Catira e Islero, 2480.

Jamaquina y Jaguar marcaron medias sobre 1'41" que pueden ser suficientes para formar quinta aunque no les sobre mucho si no las mejoran. De los demás nos parece Insula la mejor colocada

IVAN KID—GALLARDA

HALCON

Segunda carrera. — Iván Kid, Gallarda y Bive, 2400 m.; Halcón, 2420; Bohabad, 2440; Fácil y Humorada, 2460; Elken y Demi, 2480; Horse Wilkes II, 2500; Dedé y Emperador 2520.

Los tres ejemplares que figuran en la cabecera son debutantes en esta categoría pero han demostrado que muy bien pueden superar la barrera del 1'37" lo que puede bastarles para no dejar que sus rápidos rivales se les acerquen. Entre estos el mejor colocado nos parece Elken y también Bohabad si recuperara algo de su forma.

BICARD—ILOTO

MERLERAULTY

Tercera carrera. — Albo, Intervalo, Centauro, Iloilo y Bicard, 2400 m.; Aleppo, Briançon, Merleraulty y Entendido, 2420; Anovera, Fru Frú, Harmonisley, 2440 m.

Bicard es siempre favorito aunque sus fallos sean continuos. Iloilo es un caballo difícil pero el que más promete del grupo. Merleraulty ha dado guerra en las últimas semanas y su colocación ha mejorado. Hemos elegido un grupo muy irregular de favoritos y si fallan, todo es posible, ya que la carrera es muy igualada.

IRIS G—ESTEREL

PHARIS

Cuarta carrera. — Iris G 2400 m.; Esterel y Fij d'Or, 2420; Majestic Gamín, Gacela y Furia M. 2440; Irán, 2480; Pharis v Breda, 2500.

Iris G tiene ante sí una de sus mejores oportunidades y creemos podrá aprovecharla a pesar de sus dificultades en la salida. Esterel ha ido a más en las últimas fechas y puede dar la misma brega que en ellas. Pharis está muy handicapado pero ha demostrado poseer mucha velocidad y menos dificultades que hace unas semanas.

HOFFKONING—MOLOCH F

FIGARO

Quinta carrera. — Hoffkoning, 2400 m.; Huli, Hamburgo e Iris des Essarts, 2420; Idó N. L., 2440; Moloch F, Kasimodo y Nogaró, 2460; Nadgy 2480; Orósq, 2500.

Hoffkoning se ha mostrado muy combativo en sus últimas salidas y capaz de marcar una

marcha de 1'27" que le podría bastar para vencer. Al parecer los que más oportunidades tienen para contrarrestar esta marcha son Moloch F y Nogaró que pueden resultar peligrosos sin rebajar sus records. Huli, Hamburgo, Iris des Essarts, e Idó N. L. están en posición de luchar. Puede haber sorpresas.

GABINA—GARIN

BINI FIOL

Sexta carrera. — Hecla II y Frisán, 2400 m.; Fandanguillo, Bolívar, Novaho, Garín, Bini Fiol, e Imagen, 2420; Horse Wilkes, Bella Luz y Gabina, 2440.

Es la carrera de TRIO y las sorpresas pueden ser mayúsculas ya que en buena posición se encuentran ejemplares en baja forma pero con síntomas de superarla. Además el handicap es escaso. Elegimos a Gabina porque ha mejorado mucho y hoy puede ser su día. A Garín por su rapi-

dez en la salida y a Bini Fiol por los buenos promedios registrados últimamente.

TUAN—BUFON—MARKO

Séptima carrera. — Jasmin du Pont, Tuan, Bufón, Fric, Nenuphar, Oslo III, 2400 m.; Marko, Nene F. Mefie Toi D, 2420; Notable, 2440.

Es una de las carreras más intrigantes que se nos ha presentado nunca y una de éstas en la que todo puede suceder porque están tan igualadas las fuerzas que pueden influir los pequeños detalles como la salida, forma como se desarrollen los primeros centenares de metros, si se sigue el procedimiento de estudio de fuerzas para lanzarse al final —podría suceder— o que ocurriera algún imponderable. A Tuan le hemos elegido por su rápida salida. A Bufón porque se encuentra en buena forma y bien situado y a Marko porque recordamos su remate del domingo CENTAURO.

El Presidente del «C.D. España» de Lluchmayor, nos habla del fútbol juvenil y del Torneo Peñas

LLUCHMAYOR, 28 de mayo. (De nuestro corresponsal informativo, GARA). Hemos creído de interés cambiar unas impresiones con el presidente del C. D. España, don Arnaldo Tomás, relacionadas con el fútbol juvenil y el interesante Torneo de Peñas que se está jugando y que está mereciendo favorables comentarios.

don Miguel Monserrat, que se encargan de los demás trabajos relacionados con el Juvenil.

—¿Es partidario de fomentar nuestra cantera?

—Decididamente partidario. Con un equipo de aficionados como es y debe ser el España, sujeto a las obligaciones de sus jugadores, con su profesión, su familia, su afición, etc., debe estar siempre preparado para una continua y eficaz renovación del equipo.

—¿En la próxima temporada, piensa seguir el España organizando el Torneo de Peñas?

—Naturalmente. Porque, en ello, como he dicho, va la propia existencia del C. D. España y la de las Peñas y afición que corresponde con su presencia y calor a los proyectos de la Directiva.

—¿Han encontrado dificultades para organizar estos torneos?

—Siempre surgen dificultades en toda organización. La principal ha sido la falta de árbitros para dirigir estos partidos. No obstante me cabe la satisfacción de poder afirmar que no ha habido ninguna dificultad en cuanto al asunto Peñas participantes. Por encima de todo ha predominado siempre la deportividad y el buen sentido. Además con unos Delegados de Peñas como don Pedro Pañellas y don Juan Puigserver, todas las dificultades se vencen y todos los objetivos se cumplen.

—Con la finalidad de contar con un equipo juvenil preparado y a punto para poder tomar parte en el Campeonato que organiza la Federación todos los años. Con esta selección, que actúa ya con pleno éxito en este Torneo de Peñas que se está celebrando —y que gracias a dichas Peñas hemos podido formar— esperamos dar mucha guerra el próximo año, buenos partidos y satisfacción a los socios y aficionados, al mismo tiempo nos servirá para renovar el primer equipo con los elementos que consideremos oportunos y necesarios.

—¿Quiénes forman la Comisión de Juveniles y cuáles son sus cargos?

—La Comisión está compuesta por don Juan Puigserver, que actúa como entrenador, y don José Mójter, don Antelmo Tomás y

Primavera - Verano 66

Días	Ptas.
4 Andorra	1.625
4 Lourdes-V. Arán	1.900
4 Cuenca-M. Piedra	2.800
4 Camarga-Hyerres	3.500
5 Andorra-Cerdeña	3.000
6 Pirineo Aragonés	2.800
6 Costa Azul	4.850
6 Tour Suiza	5.000
8 Galicia-Asturias	4.500
8 Pirineo Navarro	4.200
8 Castilla y León	5.100
9 Alpes-C. Azul	7.250
10 Cr. Cto. Suiza	8.250
10 Selva Negra-Rin	8.800
11 París-Lourdes	7.900
12 Norte de España	7.600
12 Sur de España	7.700
12 4 Suizas-M. Blanc.	9.900
13 España-Portugal	8.200
14 Benelux	13.300
15 Gr. Cto. Italia	10.300
16 Marruecos	14.000
18 Gr. Cto. Europeo	15.650
18 Gr. Cto. Austria	16.500
20 Italia-Sicilia	15.850
20 Londres-Escocia	21.800
27 Escandinavia	30.500
28 Pan-Europa	20.800

«Itiner - Car»

4 Costa Azul	2.800
5 R. Vasco-Navarra	2.550
7 París	3.200
8 Valle de Arán	5.100
8 Portugal	6.600
10 Italia	7.950
11 Marruecos	7.950

Vea los PROGRAMAS 1966 de

Viajes Baixas, S. A.

PALMA DE MALLORCA
Soledad 16
BARCELONA
Vía Layetana 133

ESTA MAÑANA EN SON MALFERIT

MANACOR-SOLEDAD

Interesantísimo va a resultar el encuentro que esta mañana a las 11,30 horas, disputarán en el Campo de Son Malferit los conjuntos del C.D. Manacor v Soledad, partido que corresponde a la Copa Presidente para Clubs de Tercera División y que tendrá como choque preliminar un San Pedro de Sóller-Soledad de juveniles; en el cual los soledistas, en caso de vencer quedarán proclamados campeones de su Grupo.

Por de pronto el Soledad se ha hecho con los servicios del guardameta catalán Rios y también aprovecha el encuentro de hoy para hacer debutar a Serra, meta de Santa Catalina y al medio volante Biblioni. Buen síntoma que mucho dice en favor del popular club soledista.

Por de pronto el Soledad se ha hecho con los servicios del guardameta catalán Rios y también aprovecha el encuentro de hoy para hacer debutar a Serra, meta de Santa Catalina y al medio volante Biblioni. Buen síntoma que mucho dice en favor del popular club soledista.



CAMPEONATOS MUNDIALES DE FUTBOL

a LONDRES con FUNDADOR

Lista de los agraciados en los dos primeros sorteos que compondrán el "jugador n.º 12"

- Manuel Celayeta Nani - Cuchillería, 65 - VITORIA
- Bianca Anta Blanco - Cuchillería, 65 - VITORIA
- Andrés Morell March - Romaguera, 21 - SOLLER (Baleares)
- Lorenzo Lladó Vallor - Marina, 30 - PUERTO SOLLER (Baleares)
- José Echaquibel Otaduy - Magdalena, 11 - MONDRAGON (Guipúzcoa)
- Alberto Meléndez Martín - Alcalá, 140 - MADRID
- Felisa Ortega Ballesteros - Alcalá, 140 - MADRID
- José Ruiz Brun - Agustín Ungría, 4 - ERLA (Zaragoza)
- Luis Ruiz Brun - Fco. el Católico, 6 - EJEJA (Zaragoza)
- Jaime Bofill - Ejército de Navarra, 6 - MOLINS DE REY (Barcelona)
- Manuel Iglesias Vázquez - Sánchez Bregua, 3 - LA CORUNA
- Sra. de Vázquez Vázquez - Sánchez Bregua, 3 - LA CORUNA
- Pilar Garmendia - Alto de Miracruz - Casa Uialde - SAN SEBASTIAN
- Manuel Carmona González - Pablo Armero, 2 - SEVILLA
- Fernando Pérez Luna - Leoncillos, 12 - SEVILLA
- Manuel Vázquez López - San Pedro, 60 - LUGO
- Sra. de Vázquez López - San Pedro, 60 - LUGO
- Alvaro Agar Martínez - Ramón de Cala, 2 - JEREZ
- Victoriano del Valle Cea - J. Antonio, 2 - M. RIO SEGO (Valladolid)
- Torbio Panlagua - R. García, 8 - MALLORGA DE CAMPOS (Valladolid)
- Tezesa Fernández Fernández - c/ La Foz - MORGIN (Oviedo)
- Manuel Silvino Fernández - c/ La Foz - MORGIN (Oviedo)
- Luis Díez García - Castellón, 39 - MADRID
- Gregorio Sánchez Herraz - Paseo Extremadura, 85 - MADRID
- Isabel Vallejo Arrabal - Gaztambide, 6 - MADRID
- Carlos Boldo Ramírez - Pedro Teixeira, 2 - MADRID
- Casilda Ortega Arrabal - Gaztambide, 6 - MADRID
- R. Torres García - Antonio Maura, 20 - MADRID
- E. Martínez P. - Hermanos Miralles, 52 - MADRID
- Ana María V. Macías - Hermanos Miralles, 52 - MADRID
- Jaime Descals - Valencia, 159 - BARCELONA
- Cristina Cautatorre - Muntaner, 83 - BARCELONA
- Jorge Soler - Maestro Falla, 19 - BARCELONA
- Manuel Marco Monterde - Palaudarias, 14 - BARCELONA
- Pedro Escudero Cabrera - Fuente de S. Andrés, 30 - LA CORUNA
- Sra. de Escudero Cabrera - Fuente de S. Andrés, 30 - LA CORUNA
- Francisco Lima González - TARRAGONA
- Manuel Mandra Trigueros - TARRAGONA
- José Camacho Martínez - Paseo Mártires, 47 - CIEZA (Murcia)
- Jesús Gómez Carrillo - Queipo de Llano, 18 - Abaran (Murcia)
- Ramón Mestres Fullá - Caudillo, 4 - LLAGOSTERA (Gerona)
- Sra. de Mestres Fullá - Caudillo, 4 - LLAGOSTERA (Gerona)
- Isidoro Fernández Viaña - Sopranis, 5, 2.º - CADIZ
- Sra. de Fernández Viaña - Sopranis, 5, 2.º - CADIZ
- Eduardo Córcoles Sánchez - ALBACETE
- José Córcoles Sánchez - ALBACETE
- Auferit y Civit - Alfonso IV, 84 - GRANOLLERS (Barcelona)
- La Vid, S. A. - Cerdeña, 280 - BARCELONA

Las personas que han canjeado 4 coronillas por 2 boletos con la misma terminación, son los que constan en la relación de premiados con 2 plazas para el gran viaje A LONDRES CON FUNDADOR.

FUNDADOR ¡siempre cumple lo que promete!

El 15 de Abril y 16 de Mayo se celebraron en combinación con la Lotería Nacional los dos primeros sorteos que dieron los números de los boletos premiados. Sus afortunados poseedores se convirtieron automáticamente en "jugadores n.º 12" de nuestra Selección, con todos los gastos pagados por Fundador: hoteles, viajes, 10.000 ptas. en dinero efectivo y dos días inolvidables en París. PERO USTED TAMBIEN PUEDE SER EL JUGADOR N.º 12 y formar parte de nuestra Selección, animando al equipo nacional. Todavía se celebrará otro sorteo en combinación con la Lotería Nacional y serán muchos los premiados.



¡Asegure su viaje a Londres! Basta con canjear 2 coronillas en la Representación Domecq de la capital de su provincia y, a cambio, recibirá un boleto numerado que puede ser el de la suerte.

¡A LONDRES CON FUNDADOR!

¡CANJEE HOY MISMO SUS CORONILLAS!

FUNDADOR

¡está como nunca!



ESTA FOTO TAMBIEN AQUI EL F. DE J.

En otro lugar se cuenta lo ocurrido ayer en ocasión del «Día Internacional sin accidentes». Hubo prudencia y cortesía a manos llenas, y transeúntes y conductores, sonrientes, prodigaron sonrisas y palabras. Parece ser que hubo pocos accidentes y que, en fin, se cumplió ampliamente el objetivo perseguido, tras el despliegue del pesa aparato de carteles, de altavoces, de camión de prensa y de radio, y de la exhibición de «estratégicos lugares de coches destruidos», sobre un grito de alerta, como una imagen y «reprocher», como una llamada a la cordura de los conductores.

Nosotros, por razones antiguas y entrañables, nos detenemos ante la «foto» que recoge el hacer de los muchachos del Frente de Juventudes, improvisados guardias de tráfico, y entusiastas colaboradores siempre que se trate de algo en el civismo, el patriotismo, la abnegación o la ejemplaridad en lo que sea, tenga algo que ver. Nos gustó mucho y nos enorgullecimos un poco ver a los chicos ayudando y dando un paso al frente en esta materia difícil de la educación ciudadana. Y ahí están. Ayer, y siempre. Donde hagan falta. Donde deban estar. — F. J. J. (Foto «Juventud».)

AYER EN LA CIUDAD

LOS CONCURSOS DE DESTREZA EN EL OFICIO

Ayer se celebró el concurso provincial de destreza en el oficio de albañilería, que anualmente organiza el Sindicato Provincial. Desde hace bastantes años vengo presenciando casi todos los concursos de destreza que se organizan en Baleares en los que diferentes obreros, en noble lid, procuran obtener un premio en metálico —nunca muy cuantioso— y un trofeo, pero especialmente lo que les mueve a participar y poner toda su habilidad, destreza, preparación y capacidad para obtener el premio, es sencillamente sentirse vencedores, es por tanto la recompensa mayor la moral.

Además de los participantes en los concursos, suelen congregarse para presenciarlos las empresas a las que pertenecen los concursantes, y numeroso público, que sigue las incidencias del mismo durante un tiempo, generalmente largo, y espera el fallo del jurado con el fin de averiguar si el fallo que cada espectador emite «in mente» coincide con los de los técnicos.

Este público sigue las incidencias en algunos momentos con tanta pasión como si estuviese en el fútbol o fútbol por ser el espectáculo que apasiona a una gran masa de espectadores, pero tienen a su favor estos espectadores, el que es más justo apasionarse en un concurso de destreza en el oficio, que viendo videotipos hombres dándose patadas a un balón, con más o menos fe según sea la cuantía de la prima que se les ha ofrecido.

Los concursantes, por lo general, suelen acatar el fallo del jurado con toda deportividad, pero quienes a veces no están conformes con estos fallos, son los empresarios por cuenta de los cuales trabajan los concursantes. Estos hacen, en muchas ocasiones, cuestión de honor el que sus trabajadores obtengan la victoria y se manifiestan contrarios a las decisiones de un tribunal que actúa aceriadamente, por motivos completamente fútiles, que nada influyen en la calificación a otorgar, por no ser factores decisivos.

A pesar de todo ello es aleccionador, en este tiempo de materialismo, que puedan registrarse casos como el de estos concursos, en que las cuestiones morales sobrepasan las materiales. J. R. C.

ALFREDO ALCON PALOMA VALDES

PRIMER PREMIO INTERPRETACION DEL SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO 1962

Vicio y pecado al desnudo

Los inocentes

UN FILM DE **J.A. BARDEN** - PRODUCIDO POR: CESAR GONZALEZ (MADRID) Y EDUARDO BORRAS (BUENOS AIRES)

Con este film queda cerrado el ciclo de «Cine-Club» de la actual temporada presentado por el diario «ULTIMA HORA». Presentará el DR. CORTADA, dirigiendo el coloquio el ilustre abogado D. BIENVENIDO ALVAREZ

HARRY JENKINS

«TRADUCIRE OBRAS DE AUTORES MALLORQUINES PARA EL TEATRO INTERNACIONAL DE MALLORCA»

Harry Jenkins, admirado autor y director teatral en Estados Unidos e Inglaterra, ha decidido fijar su residencia en Palma, para dentro de un año, cuando termine su jubilación...

—Que no será tal jubilación, porque pienso dedicarme por entero al Teatro Internacional de Mallorca, lo que sin duda constituirá un gran placer para mí, o por lo menos una base donde apoyar la gran pasión de mi vida: El Teatro.

—Esto nos decía. Mr. Jenkins, en uno de los hoteles del Paseo Marítimo, actuando de traductor nuestro querido compañero del «Majorca Daily Bulletin» Benito.

—Precisamente mañana domingo —añadió Mr. Jenkins— publicaré en el único diario en inglés que se publica en España un artículo, en el que trato de justificar la nueva puesta en marcha de un teatro en inglés en Palma... Mi argumento no puede ser más sencillo: Palma es la ciudad más progresiva en el ámbito internacional, por tanto la más receptiva para cualquier manifestación cultural, artística o literaria que llegue aquí desde no importa que país, y más aún cuando se trata de una expresión artística que en Palma va a ser disfrutada por importantes en número, que desea no perder contacto con el teatro que más estima, por ser el suyo... Pero, en honor a los mallorquines, admirables en todos los sentidos, me gusta decir que además de montar obras inglesas y norteamericanas en nuestro teatro también serán interpretadas obras del teatro clásico español, e incluso tengo el propósito de ofrecer oportunidades a los autores mallorquines, a quienes invito a que me manden sus obras, asegurándoles que si son buenas serán traducidas y puestas en escena en el Teatro Internacional de Mallorca.

—Nos parece de perlas su decisión... ¿Adónde le pueden mandar las obras?

—Si quiere usted, puede publicar la dirección mía actual, en Estados Unidos, donde, como le he dicho, permaneceré un año, antes de volver a Mallorca a instalarme definitivamente.

—¿O suyo es el teatro...?

—Por qué? —Porque el actor, y también el autor, trabajan delante del público, y no delante de las máquinas.

—Que no es lo mismo, naturalmente.

BANCO POLY

Y USTED, ¿DE DONDE SACA TANTO DINERO?

Uno a veces piensa y se pregunta, en ocasiones, sea el banquero o el cliente, cómo es posible que el banquero sea tan rico y el cliente tan pobre.

Al mar en calma se ve el fondo. Pienso que es así en el mundo de los negocios. El banquero que se ve rico es el que se ve en el fondo. El cliente que se ve pobre es el que se ve en el fondo.

Hay mucho de sospecha en la vida de las personas que viven de los negocios. El banquero que se ve rico es el que se ve en el fondo. El cliente que se ve pobre es el que se ve en el fondo.

—¿Es usted de Austria, pero siendo muy joven mis padres me llevaron a Estados Unidos... Sin embargo, por los negocios de mi padre tuve necesidad de viajar mucho, desde muy niño, entre América y Europa... Mi primera escuela, de enseñanza primaria, la tuve en Escocia.

—¿Cuál es la obra de su repertorio, que tuvo mayor éxito?

—Entre otras muchas, traducidas por mí, de la obra de J. M. Barrie, «The Boy in the Straw Hat», «The Boy in the Blue», «The Boy in the Green», «The Boy in the Red», «The Boy in the Yellow», «The Boy in the Purple», «The Boy in the Orange», «The Boy in the Pink», «The Boy in the White», «The Boy in the Black», «The Boy in the Grey», «The Boy in the Blue», «The Boy in the Green», «The Boy in the Red», «The Boy in the Yellow», «The Boy in the Purple», «The Boy in the Orange», «The Boy in the Pink», «The Boy in the White», «The Boy in the Black», «The Boy in the Grey».

VIAJES ESPAÑA MUNDIAL

(Ag. Viajes GAT 47)

José Tous Ferrer, 60 - Tel 22664

Circuitos turísticos

CIRCUITO	Días duración	Pesetas
Toda Italia	18	12.250
Norte de España e Italia	24	15.450
Portugal - Norte España - Italia	29	19.545
Extremadura-Norte España - Italia	35	24.110
España e Italia	30	21.500
Suiza - Tour	10	12.500
Andorra - Suiza - Austria	14	21.800
Suiza - Austria y toda Italia	16	9.700
Europa Turística	24	18.250
Gran Europa Turística	26	19.500
Europa	16	20.250
Gran Europa	34	30.025
Toda Europa	34	20.450
Circuitos Continentales	24	18.500
Madrid - Andalucía - Marruecos	21	18.450
Berlin - Alemania Oeste	18	28.800
Grecia y toda Italia	16	29.500
España - Suiza	16	5.250
Portugal Turístico	7	5.200
Fátima y Lisboa	8	4.700
París Turístico	16	9.200
Circuitos de París	16	12.500
Inglaterra	16	12.500
Roma - París	16	7.950
Italia Turística	16	10.250
Italia y Costa Azul	13	10.250

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

DON JORGE FORTUNY, «MEFISTOFEL» A LOS 72 AÑOS

En el recuerdo de todos está, y estará por muchos años, la singular figura y la arrolladora personalidad de don Jorge Fortuny, aquel gemino artista que tantas veces dio su voz para los meleneteros.

Don Jorge Fortuny, feroz en sus señas, como un punto de cumplir, clara por los ojos, y reparte su mirada en veinte ángulos distintos. Parece como si estuviera por ideales regiones, lejanas, distintas e infinitas y como si nada de aquí abajo le preocupara, pues con esa mezcla y grande, Don Jorge habla al compás de nuestras preguntas:

—¿Está «Faust» de ahora? —«Ni hablar. Como único, medida preventiva, me limito a no fumar los cuatro o seis cigarrillos puros que normalmente fumo. Mi sola enfermedad es una coxitis que se me origina por las noches, y que se traduce en ronquera matinal. Con un poco de cuidado por las noches soy ya un hombre normal, capaz incluso de hacer las diabluras de «Mefistofeles».

—¿Está empujado...? —«En la Iglesia Santa del Viernes Santo de 1897. En la Iglesia del Socorro. Se han cumplido ya, por tanto mis bodas de oro. Desde entonces tomé parte en todas las funciones benéficas y conmemorativas que se organizaron en Palma, y en bastantes pueblos de la Isla y en Menorca...»

—¿Confiesa que alguna vez nació en usted la tentación de dedicarse en serio, definitivamente y profesionalmente al arte...? —«Cierto. Me contuvo un temor...»

—¿El apellido? ¿Lo social? —«Prejuicios de tipo burgués».

—¿Fue de los que se le fue el pelo? —«No se encontraba en ella. Rogando me disculpe por las molestias... etc., disponiendo de un momento».

—¿Continúa en usted la afición? —«Solo a medias. Estoy —estamos los viejos— un poco saturado. Es frecuente que me quede en casa, mientras ordeno los libros en mi chimenea».

—¿A qué se dedica ahora? —«A Francisco Garola Ferrer, enfermo asmático, en estado grave, imposibilidad de poder trabajar, padre de dos hijos menores de edad, habitantes en calle Fábrega, número 29, Santa Catalina, entregadas para compra de medicamentos los recibidos por el doctor don Francisco Aquiló QUINIENTAS pesetas.

LO QUE DICEN LOS PAPELES

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

29 DE MAYO DE 1866

En el «Diario de Palma», leemos: El sábado salió para Sóller nuestra digna autoridad civil, regresando anoche. No ha sido un viaje de recreo el realizado por el Sr. Gobernador don Primitivo Serriá. Visitó el puerto enterándose minuciosamente de su estado. Inspeccionó detenidamente la villa visitando el Ayuntamiento y el Hospital en el cual patentizó sus nobles sentimientos, interesando detalles de la asistencia a los enfermos, etc. Acompañado a dicha autoridad el señor secretario del gobierno, varios funcionarios, el señor don José Maura, ingeniero de minas, y el Sr. Maura, el administrador de propiedades. Fue obsequiado con sarnas y un espléndido refresco.

• Hemos oído diferentes quejas por haberse repartido apremios para el pago del actual trimestre de contribuciones territorial, siendo así que no se ha publicado aviso para tal pago, ni algún recuerdo como se acostumbra. La triste situación de esta isla, ya por efectos del cólera en el año pasado ya por la sequía de este año, hacen acreedores a sus habitantes a iguales o mayores consideraciones que antes.

• Anteayer fue sustraído de un almacén de muebles una bonita mesa de caoba. Sucedió el robo del siguiente modo. Presentó un prójimo a las siete y media en el citado almacén presentando por el dueño y otorgando un recibo, un niño que en aquel momento estaba en casa de unos vecinos, se fue volviendo al cabo de poco rato al mismo establecimiento y cargó con toda tranquilidad con el expresado mueble, diciendo al niño guardián que acababa de hablar con el maestro y acordado con él el precio del referido mueble.

• El inspector del Distrito de la Catedral don Mateo Gamundí practico las debidas diligencias hasta dar con el presunto autor y otro cómplice.

• Dicen de París que el gobierno chileno se ha dirigido al de Inglaterra pidiendo la separación del ministro inglés en Santiago, Mr. Thompson. Créese que las noticias del Callao relativas a la prisión de los españoles no son más que la reproducción de las mismas llegadas anteriormente. No hay nuevas noticias de las operaciones de la escuadra española.

• De Lanzarote ha llegado en 29 días navegando bergantín goleta «Julia» de 134 toneladas; capitán don Miguel Boza, con barquilla y de Matanzas en 47 días el bergantín goleta «Marisno» de 90 toneladas; capitán don Ignacio Colom, con sáezar.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

LUCHA — FREISTIL — CATCH — WRESTLING

MARTES, 31 DE MAYO A LAS 10'45 NOCHE

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

GRAN GALA INTERNACIONAL

KAMIKAZE II - POLMAN Halcón de Oro - Tino Cubota

Tercer combate: CAMPEONATO DE ESPAÑA

Pesos Semipesados, a 6 asaltos de 5 minutos

TONY OLIVER - FEBRER

ASPIRANTE CAMPEON

Quarto combate: CATCH A CUATRO, a un asalto de 45 minutos y a dos victorias

Pareja española

CASTILLO - MOYAN

Pareja extranjera

OSCAR-LAGO - SCOMPARIN

Localidades: Caballeros, 25 pts.—Señoras, niños y militares 5 pts.

Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas.

COPIAS SIN MALICIA

ADELANTE EL BALEARES

Chocheros del Baleares, luchad con furia fecunda, que, a pesar de los pesares, podéis subir a Segunda.

Eoy todos acudiremos al Estadio Balear y veréis que aplaudiremos para que podáis ganar.

El llevas un tres a cero, cachorros, no desmayes, pues con un buen delantero marcarle cuatro goles.

Que sepa el equipo bético y lo pueda comprobar que no será ante mi Atlético todo coser y cantar.

No puede desfallecer la «escuadra» de mi «Rogneta». Mi «escuadra» debe correr y sudar la camiseta.

Y si llegara a ocurrir que se perdiera, lector, y hubiera que sustituir, ja sustituir con honor!

GIL ARRIBATO

TERTULIA. SI... PERO CON «PRIPPS»

—«Estamos de enhorabuena. —¿Por qué? —Porque el Delegado General para Baleares de «Iberia», nuestro buen amigo señor Pérez Esteve dijo que el problema sería ahora inverso. —¿Qué dijo? —Que sería al revés. —¿Explicite, Fagasmalino! —Dijo que el problema consistiría no en conseguir plazas de avión sino en conseguir «volocitarios». —¿Dios le oiga! BARONA —¿Quién es el señor Barona? —Es el nuevo presidente del Mallorca. —¿Y qué pretende el señor Barona? —Llevar al Mallorca a Primera División. —¿Dios le ayude! CONOCIMIENTO —¿Has visto? Una agencia de viajes organiza un viaje semanal a Ibiza. —Conozca las Baleares. —Conozca a España. —Conozcámonos a nosotros mismos, que buena falta nos hace. DOMINGO —¿Qué haces hoy? —Por el momento cantar este «Faust» que mi fofoyo, amigo entrañable, enemigo cordial antes maestro, y compañero siempre que es Faust me está organizando. —¿Y después? —Después, joven amigo, Dios dará. —Hay un no sé qué de angustia en la expresión desprendida y falsamente indiferente de don Jorge Fortuny. —¿Un carrillo, don Jorge? —No; ahora no fumo. No fumo porque él a los 72 años, tiene exactamente la misma ilusión por cantar y cantar bien, que hace medio siglo... CALDENTY

¡OTRA VEZ EN PALMA!

1 DE JUNIO

DEBUT - 10'30 NOCHE

HOTEL BAHIA PALACE

«EL CHICO»

¡OTRA VEZ EN PALMA!

1 DE JUNIO

DEBUT - 10'30 NOCHE

HOTEL BAHIA PALACE

«EL CHICO»

El hombre que estorba



LANAS, ES EL QUE LOS CUIDA...

Por Carlos Alvarez de Sotomayor
Dibujo: John Ulbricht

...y pasa la anaranjada gamuza por los pulidos aceros de los parachoques, por los circulares faros, por la Victoria alada de «Morris», por los 25 escudos —los más petulantes clubs automovilistas europeos— que concedoran al verde «Austin»; acaricia al solemne «Mercedes», de Zabaltía, las suaves curvas del «Lotus» y al pequeño y nervioso MG.

—Este coche tiene carne en lugar de acero.

Lanas siente vibrar la materia con su única mano. Era manco; imperfecto en aquel selecto muestrario de la perfecta mecánica.

(Soy, decía, como una lata vacía de guisantes tirada en un bonito jardín).

Quizás no lo comprendas, pero tu mutilado brazo es el que da vida a esos 100 HP.

(En el invierno de 1937, avanzando por La Muela de Teruel, un tanque ruso, desde una escarpadura, disparó toda la carga de su cañón sobre el mermado pelotón. Lanas sólo perdió medio brazo. «Dios no salvó a mis camaradas».)

Como vivía de «plus divino», desconoció, en su vida, el resentimiento, la angustia, el asco o la desesperación. Siguió siendo sencillo y elemental. «Eres un hombre cabal», le dijeron en cierta ocasión.

—Por qué resistía, él, individualista, tragapanes de Navalpino, que odiaba el servilismo y lo falso, aquel oficio?

En un cafeticho de la calle Llagosta, según se va a Na Burgesa, le contaba a un amigo, barrenista de la cantera:

—Uno es un «piernas» al que le gusta ese mundo de chalaos, a los que apenas hablo, aunque admiro lo que le rodea. ¡Qué inventos! Aprieto un botón y hago el trabajo de una cuadrilla: las mangueras del jardín giran y riegan solas; te pones ante una puerta y se abren sin empujarlas; hay seis autos que me quieren, ¡digo! yo!, y ni siquiera tengo carnet de tercera. Me falta una mano, pero a la que me queda le doy el valor de seis.

ROONITELL, ERA EL MAGO...

...aunque alcoholizado. Desde Salt Lake City —odiaba a los mormones— se fue a vivir al barrio de San Pedro. Cuando se cansó de oír a los pescadores: «vamos a sacarle los cuartos al americano», se construyó una casa de seis apartamentos a espaldas del Castillo. Una de esas capaz de estropear un paisaje: todo de cristal y aluminio. Vendió cinco pisos y el suyo le salió gratis.

ROONITELL —quince años de arquitecto en S. A. y S. L.— construyó, por dentro, la casa que le exigían sus sueños («nada de reverencias de porteros y criados») y donde el cerebro, como en algunos hombres, estaba en el sótano: motores, selectores, controles fotoeléctricos... un mundo feliz al que sólo Roonitell, de vez en cuando, alimentaba con grasa de máquina y cucharadas de agua destilada.

LOS seis vecinos llegaban en sus coches, la planta baja tenía un número para cada uno, y un control hacía que sólo su puerta se abriese. Luego un ascensor interior los transportaba a su piso (todo sin olor, sin ruido, sin frío, sin calor). Era una casa —máquina al servicio del hombre, con pensamientos controlados, donde no cabía ni el recuerdo, ni el grito. La magia de Roonitell había conseguido que las mariposas pasasen de largo por las abiertas ventanas y que el canto de los grillos, en el verano, resbalase —o las persianas.

LA HABITAN...

1.ª Derecha. — EL. 1.ª Izquierda. — Miss Leeym de Stralton, de edad bisiesta; sus dos perros, buenos clientes del supermercado; su biblioteca muy liberal: Joyce, Osborne, La Biblia, Sartre.

2.ª Derecha. — Pencker, holandés. Profesión: sus hoteles

2.ª Izquierda. — Zabaltía, de Ochandiano, director de una sucursal bancaria. Aficiones: la Bolsa, su raza, sus 99 kilos... también asistía a misa los festivos.

3.ª Derecha. — Puig, de Mollerusa, y su mujer con la que se casó al retirarse del contrabando. Representante de joyerías, vendía mucho; era una época próspera y digna.

3.ª Izquierda. — Vila, novelista. La crítica literaria le había catalogado de «escritor comprometido, social y cuyas obras tienen mensaje». Le visitaban jóvenes admiradores que le llamaban «maestro». A la bella mujer de turno, con quien vivía, la llamaba «mi secretaria», pero no soportaba las infidelidades; cambiaba mucho.

Los que habitaban la casa eran así. Roonitell le bautizó un día: «Edificio Géminis». Aquel mágico mundo mecánico, vivía ausente: del vuelo de las gaviotas que señalaban el mal tiempo; de los aviones que traían manadas de turistas ávidos de sol; de la vibración de la tierra que anunciaba la llegada de la Primavera.

LANAS, ESE TIPO...

...a quien encontró Roonitell, cuando al cabo de unos meses se cansó de alimentar la exigente maquinaria, fue el hallazgo. Era un hombre insistente. Todas las tarde, cuando terminaba el trabajo en la cantera, se paraba ante la casa a contemplar la maravilla; cómo las cocheras se abrían y daban paso a los «pura sangre», guiados por sus dueños.

Ni el mismo Lanas podía explicar como dejó la machacadora, que manejaba en la cantera, y se hizo el imprescindible en aquella casa. Un día Roonitell le inició en el manejo de aquellos artilugios y se quedó para siempre a su cuidado, y de los coches, y del jardín de flores... y de los perros de Miss Leeym, a los que enseñó la utilidad de un árbol y el misterio de un saltamontes acorralado.

Lanas llegó a ser el complemento necesario. Parecía, como si Roonitell, creado ya todo, hubiese inventado el hombre.

REUNION DE PROPIETARIOS...

...en el 1.ª derecha. Roonitell, había convocado a los otros cinco el día final de año. Al menos un día se reunían para acordar el pago de los impuestos, los gastos comunes de la propiedad horizontal (no se les consideró Viviendas protegidas, aunque Vila había hecho gestiones en los medios oficiales) y tener un cambio de impresiones celebrando, al mismo tiempo, el final de año con una espléndida cena en la que estaba prohibida el agua.

—Mi voto favorable a las cuentas presentadas por Roonitell, dijo, al final de la cena, Miss Leeym.

Todos aprobaron con la cabeza. Vila, después de dos horas de conversación insulsa y copiosa bebida, quiso decir la última palabra:

—Antes de terminar la velada y creyendo ser el portavoz de todos —encendió un cigarrillo cor estudiado gesto— propongo que nos acordemos, del fiel y servicial Lanas, dándole un aguinaldo en estas fiestas.

—Aceptado, dijo Zabaltía, poco es para cada uno mil pesetas y haremos feliz a Lanas haciendo de Reyes Magos.

No le era muy simpático el tal Vila —además había que dar un tono tradicional y religioso a «estas fiestas» pensó Zabaltía.

—No le demos carácter de limosna, apostilló Pecker.

DESPUES de una correcta disquisición, sobre el significado en cada país de

mosna, aguinaldo, propina, salario, justo, etc., fue aprobado la entrega a Lanas de las seis mil pesetas. Se le llamó a la sala, porque, como único invitado, comía en la cocina.

LANAS, ENTRO...

...en la sala y a pesar de que todos fumaban, el ambiente era claro, limpio, tibio. Los perros de Miss Leeym, abandonan su distraída labor de rcer un hueso de goma, ci si humaro, y se le acercan alegres a olisquear sus pantalones, olor a tierra que les sugieren un mundo más de perros que de hombres. Las panzudas copas de coñac abundan por las mesitas.

Lanas se siente turbado ante tantas miradas, está encogido, inicia un tímido saludo cuando Vila se le dirige con confianza gesto:

—Permiteme que, en nombre de todos, me dirija a tí por ser el que mejor hablo el español.

Cinco cabezas asienten y cinco manos levantan la copa en burlón brindis.

Vila, siguiendo la broma, prosigue:

—Hemos decidido, que tu eficaz labor merece una recompensa por ser el angel guardián de nuestro descansado mundo de tornillos. Nada más lejos de nuestro ánimo, que creas que lo que recibes es caridad o limosna, terminología burguesa que no encaja en nosotros.

(¿Que dice este tipejo?, piensa Lanas)

y por eso al acercarse los Reyes queremos gratificarte con seis mil pesetas.

(Tipo curioso el tal Lanas, piensa Puig, parece como si se avergonzara sin agradecer lo que hacemos. Si a mí, en mis malos tiempos, me hubiesen

dado esa cantidad... desagradecido mundo de asnos.)

—Perdone Vila, interrumpe Puig, no sólo no lo agradece, sino que parece que le insultamos.

Lanas de pie, frente a los seis que le observan burlones, como si les distrajese saber sus reacciones, busca la salida con la mirada; la manga vacía de su brazo izquierdo tiembla.

—Soy corto de palabras, pero no desagradecido. Ustedes hablan de caridad y propinas; pretenden burlarse de mí como si el ser mutilado fuese una miseria y el alcohol les diese derechos.

Vila intenta hacer círculos con el humo de su cigarrillo; los extranjeros no comprenden la mitad de aquella andanada de palabras. A través de sus turbios cerebros solo ven un hombre airado.

—Lanas —dice Vila enfadado—, eres pariente de Juan Lanas, un «don nadie». Toma rápido las seis mil pesetas, piensa que somos unos burgueses que te explotamos y... largate.

Han pasado al terreno del sarcasmo, que no entiende Lanas, y una rabia interna le vivifica (gente imbecil del Infierno!).

—Cómprate vino y vete al circo con la mujer barbuda —le grita Puig.

—Tira esa medallita de latón que llevas colgada y comprate una de oro con las seis mil —le dice burlón Zabaltía.



fiacs y se inició un diálogo sobre los derechos del hombre. AÑO NUEVO, MUERTE

VIEJA

LANAS volvió a su casita, mitad Licencia, mitad de Navalpino, decía a sus amigos.

Caminaba con una ira anclada en su interior. Le daba la gana rechazar lo que parecía una limosna entre burlas. (Creo que les odio). No tenía nada en común con ellos, pero amaba aquella mágica casa donde cada botón multiplicaba su trabajo... el incompleto trabajo de un manco.

—Comprate una cruz de oro (instintivamente acarició la suya de latón; la que le dio, sin palabras vanas, su capellán, mientras le llevaban, malherido, en una ambulancia. La sangre, de un moribundo soldado

tiosas: «Lanas, estamos aislados» y los gemidos infantiles de los perros de Miss Leeym. Saltó por encima de las espléndidas flores; las puertas de entrada y los fuertes cristales de las cocheras estaban vencidas por la onda explosiva y denso humo, mezclado con llamas, ascendía desde el sótano.

(Lanas se acordó que, en cierta ocasión, un Alferez le había dicho: «eres un inconsciente y no hace falta que te ordenen avanzar».)

Sólo veía, en aquellas personas que antes odiaba, minúsculas criaturas hechas del mismo material que los miedosos perritos de Miss Leeym.

Entró, por en medio de los autos, y cogió uno de los extintores, abrazándolo con el brazo sano y el muñón; sus ojos lloraban, por el humo, al acercarse a las escaleras del sótano. Abrió la válvula y dirigió un chorro de espuma hacia las llamas que subían; a su contacto iban disminuyendo mientras un denso humo crecía.

Había llegado hasta el sótano, cuando el extintor se consumió. Tambaleándose lo estrelló con rabia y subió a por otro, respiró el aire más puro de las cocheras, mientras arrancaba el otro extinto de su gancho; cansado se recostó contra el verde «Austin», pero no había mucho tiempo que perder, estaba emborrachado por la ciega lucha

Al bajar los escalones el humo se hacía denso; abrió, frente a las llamas que envolvían la maquinaria, la válvula del segundo extintor, el chorro de espuma apagaba las rojizas llamas (iguales a las de la chimenea de su casita, a su infantil hogar de Navalpino, a los de los montes de su tierra, en los cálidos veranos que siguen a la sequía), pero ahora destruían el maravilloso y mágico mecanismo que movía el complejo engranaje de aquella casa. (También el mundo puede que se destruya calcinado por una misma llama, pensó)

Ya sólo quedaba el humo: denso, ocre, vengativo. Caido, agotado por el esfuerzo, sus pulmones parecían reventar. Muerta la llama ac, el humo se hacía más espeso, compacto; el extintor resbaló de su mano, única, poderosa, enfrentada a una máquina que parecía haberse rebelado contra la casa y sus dueños

Lanas ya no pudo ver al extintor girar solo, en el suelo, impulsado por la fuerza del chorro de espuma. Ni tampoco oía las voces («ayudanos»), roncadas, persistentes; ni la sirena que se acercaba, en la noche fría y clara, ya de Enero, subiendo por la cuesta asfaltada.

El fuego estaba vencido por un hombre manco, incompleto («orgullosos», le habían tachado despreciativamente) pero elemental y sencillo (¿recuerdas cuando te llamaron, otros hombres. «hombre cabal»?).

A Lanas no le venció el fuego, le dobló el humo. Igual que hay hombres que mueren no por la garra del tigre, sino por la herida infectada o los que son derrotados por la intriga, o en Santa Elena o por la bala perdida

SIEMPRE hay un médico, o un filósofo, o un bombero, o un historiador, que dicen cuando todo ha acabado: «Si ustedes hubiesen hecho...»

A Lanas le hicieron un funeral de seis mil quinientas pesetas. Vila puso quinientas de propina.

En el fondo, hombres como Lanas no hacen más que estorbar

colocado en una camilla encima de la suya, le caía gota a gota en su pantalón.)

Lanas se acostó vestido, apoyado sobre su brazo entero; el otro le dolía quizás porque su rabia se le había detenido en el muñón (algún día, pensó, le pondré un cable, como a los pararrayos, y la rabia se me irá a tierra.)

Se durmió; sin darse cuenta transcurrió el año 1965.

UNA fuerte explosión le despertó. Reaccionó rápidamente y su ventana vio grandes llamas que salían de la puerta de los apartamentos. Corrió por el sendero mientras oía las voces angustiosas:

—¡Buenas noches! —dice Lanas. Quiere dar un portazo, pero hasta la reluciente puerta creada por Roonitell para evitar ruidos hace un leve «crick» Les deja solos, tras de ella, con sus bebidas caras, con sus medias palabras, con sus hastiados cerebros hechos para el sarcasmo o para tubo de barbitúricos

También les deja confusos; el paso de un Hombre siembra intranquilidad. Luego, en la pausa de silencio, intentan comprenderle: ¿Orgullo? ¿Ignorancia? Si también hubiesen inventado un ángel electrónico y computado sus pensamientos, «orgullo», hubiese ganado por cuatro votos contra dos.

Después volvieron a su colocado en una camilla encima de la suya, le caía gota a gota en su pantalón.)

Lanas se acostó vestido, apoyado sobre su brazo entero; el otro le dolía quizás porque su rabia se le había detenido en el muñón (algún día, pensó, le pondré un cable, como a los pararrayos, y la rabia se me irá a tierra.)

Se durmió; sin darse cuenta transcurrió el año 1965.

UNA fuerte explosión le despertó. Reaccionó rápidamente y su ventana vio grandes llamas que salían de la puerta de los apartamentos. Corrió por el sendero mientras oía las voces angustiosas:

CONCURSO NACIONAL DE CUENTOS «BALEARES» LIBROS ERESO, 1966

La belleza

Para las muchachas

La preparación al parto sin dolor, es hoy día conocida por la mayoría de mujeres jóvenes, pues siendo un compendio de ejercicios respiratorios, consejos de higiene, régimen de alimentación y reglas rudimentarias de obstetricia, resulta interesante como conocimiento y muy fácil en la práctica.

Es sabido que las muchachas que han practicado la gimnasia y deportes suelen estar bien preparadas para resistir con más facilidad al parto, y esto es un factor importante que poder añadir a los ejercicios del parto sin dolor, cuando llega el momento oportuno.

Existe, sin embargo, un ejercicio muy importante que proporciona gran elasticidad de cintura abajo, y que muscula perfectamente el abdomen. Este movimiento se puede practicar en casa sin darle siquiera importancia de gimnasia.

Consiste en sentarse en el suelo en esta posición el rato que se pueda. Leyendo, haciendo labor, etc. Muchas son las cosas que se hacen estando sentadas. Pues las mismas se pueden hacer en el suelo, sentadas con las rodillas separadas.

Es por culpa de las sillas que se pierde la oportunidad, al crecer, de mover el cuerpo en este determinado sentido, pues los niños son muy aficionados a permanecer sentados en el suelo con las piernas cogidas hacia el cuerpo, y nadie les ha enseñado a hacerlo, porque, precisamente es una posición instintiva y más natural que el estar sentado con las piernas colgando.

El levantarse con frecuencia para hacer esto o tomar aquello, hacen del estar sentado en el suelo una verdadera sesión de gimnasia abdominal.

Si se dedica cada día un rato para hacerlo, se tendrá resuelto un punto muy importante para el momento en que sea necesario tener un cuerpo apto para dar a luz fácilmente, hijos sanos.

Mercedes V. Mestres

CHAMPAN
Deleite pero con
SIDRA
VICTORIA

MIRE... QUE PROGRAMAS

PRONTO...



«NEUTRON»
(EL SUPERMAN ELECTRICO)

DOS CABALGAN JUNTOS

JAMES STEWART
RICHARD WIDMARK

RIALTO - VICTORIA
TOL. MENORES

LAS LOBAS DEL «RHIN»

O
R
I
E
N
T
A
L



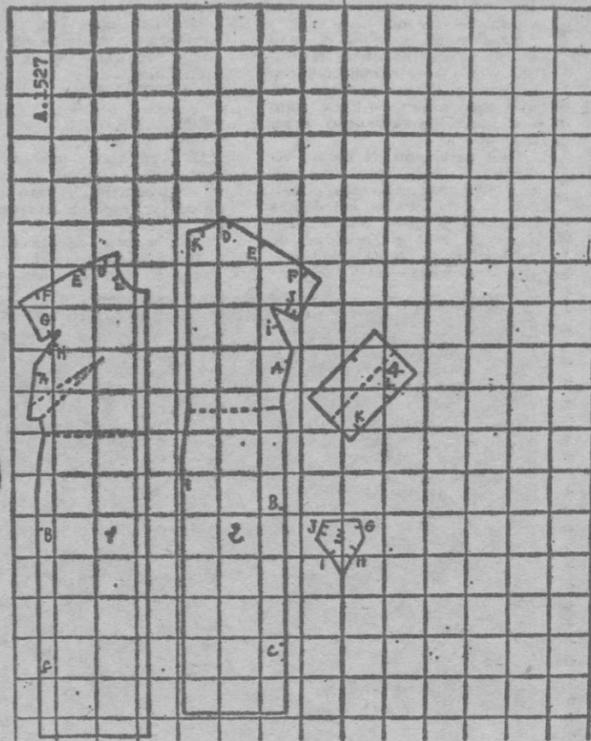
D
O
R
A
D
O

EL HOMBRE y el MONSTRUO
LA HISTORIA DEL TERROR DE UN SIGLO DE VIDA

PATRONES DE PARIS

Vestido para todos los días

De corte sencillo y clásico, fácil de realizar, se ajusta al talle gracias a dos largas pinzas. Mangas cortas y escote ligeramente separado de la garganta



DISEÑO DEL MODELO A QUE SE REFIERE EL PRESENTE REPORTAJE. — (Foto Cifra)

He aquí un bonito vestido, completamente simple y clásico, para llevar todos los días y muy fácil de realizar, ya que su corte es de lo más sencillo. Los «Patrones de París» (Ediciones Montsouris) le invitan a confeccionarlo usted misma.

Este vestido se ajusta al talle gracias a dos largas pinzas que suben hasta el busto. Las mangas cortas son de kimono. El escote, ligeramente separado de la garganta, se termina por una banda al bies que forma cuello enrollado. El vestido se cierra en el centro de la espalda.

Para su realización (talla 42) se precisan 275 metros de tejido de 90 centímetros de ancho, o bien 1'60 en 140 centímetros de ancho.

EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en papel, se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado).

Fig. 1. — Delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. Se hace la pinza de debajo del brazo. (Se corta doble).

Fig. 2. — Espalda: Borde del bajo del centro de la espalda, al hilo, con costura bajo la señal que indica el comienzo de la abertura.

Se unen el delantero y la espalda por AA BB CC, en el costado. Se cierra el hombro y la manga por DD EE FF; el lugar

del talle está indicado, en el delantero y en la espalda, por una línea de puntos. (Se corta dos veces).

Fig. 3. — Cuello: Al hilo. Se une con el delantero, por GG HH, y, en la espalda, por II JJ. (Se corta dos veces).

Fig. 4. — Cuello: Centro del delantero, al bies, sin costura. Se dobla el cuello por la mitad y se monta en el escote por KK, en la espalda, y por LL, en el delantero. Una vez montado, se dobla sobre sí mismo, con flexibilidad. (Se corta doble).

Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y los dobladillos, no comprendidos en el patrón.

Efe).

UN SECRETO DIABOLICO POR EL QUE SOLO PUEDE PAGARSE UN PRECIO: LA VIDA

NADA PUDO IMPEDIR QUE EL SECRETO DE LA ESTACION 3. FUERA VIOLADO



THE MURKIN CORPORATION PRESENTA

ESTACION 3. ULTRA SECRETO



PANAVISION TECHNOLOR



GEORGE RICHARD ANNE DANA MAHARIS-BASEHART-FRANCIS-ANDREWS-JOHN STURGES

DE PRINCIPIO A FIN, UN «SUSPENSE» CONSTANTE Y TERRIBLE... PORQUE LO QUE ESTA EN JUEGO ES LA VIDA DE LA HUMANIDAD

(AUT. MAY. 18 AÑOS)

MARTES ESTRENO



HOY y MAÑANA - Ultimos días ESTAMBUL 65 UNA RUBIA PARA UN GANGSTER

El AMA de CASA en el mercado

EL POLLO DE GRANJA SIGUE SUBIENDO. LOS TOMATES, A MEJOR PRECIO. ABUNDANCIA Y BAJA DE LOS ALBARICOQUES. SE PUEDEN COMER NARANJAS DULCES DESDE 12 PESETAS KILO. BUEN ASPECTO DE LA PESCADERIA, EL SABADO.

HORTALIZAS

Judías tiernas, desde 30 a 80 ptas. kilo. Coles, desde 5 a 15 ptas., según tamaño. Alcachofas, de 11 a 14 ptas. kilo. Lechugas, de 3 a 6 ptas. según tamaño y clase. Acelgas, de 2 a 3 ptas., manajo.

Zanahorias, tiernas, de 14 a 16 ptas. kilo. Nabos, de 4 a 6 ptas. kilo. Cebollas, a 6 ptas. kilo. Patatas, de muy buen aspecto, en «Sa Porta», según clase, de 5 a 7 pesetas al kilo. Ajos, a 20 ptas. kilo.

Tomates de colgar, a 16 ptas. kilo. Tomates importados, para ensalada, de 14 a 16 ptas. kilo. Champiñones, de 70 a 80 ptas. K. Verduras congeladas, en bolsas de 250 gramos, de diversas clases, en el Supermercado del Olivar, de 9 a 17 ptas. LA FRUTA

Nunca hubo tantas clases de naranjas en el mercado, fuera de su época, desde la humilde sanguina a la navel de 22 ptas. kilo. Procedentes de Sóller, venden unas naranjas, recién cosechadas, de 12 a 16 ptas. kilo. recomendadas por su jugo, pero también muy adecuadas para la mesa, por su dulzor.

Manzanas Benjamas, de 18 a 24 ptas. kilo. Manzanas Starkie, de 26 y a 30 pesetas el kilo. Cerezas, de 35 a 50 pesetas kilo.

Fresones a 100 ptas. kilo. Fresas a 150, muy hermosas y del país. Importadas, más pequeñas, a 225 ptas. kilo.

Limones de 10 a 12 ptas. kilo. Plátanos, de 22 a 24 ptas. kilo.

Albaricoques, de 10 a 25 ptas. kilo, gran variedad de clases y tamaños.

PESCADO FRESCO

Moiras, a 16 ptas. kilo, buen tamaño.

Pescado para sopa, de 30 a 100 ptas. kilo, según tamaño, los mayores, fresquíssimos.

Salmonetes, de 70 a 90 pesetas el kilo.

Sardinitas, de 10 a 12 ptas. kilo. Caramel jerret— a 16 y 20 ptas. kilo. Jureles, a 16. Caballa, muy fresca, de 20 a 24 ptas. kilo. Rape, en tajadas, a 80 y a 100 ptas. kilo.

Bonito y atún, al detall, a 80 ptas. kilo.

Mejillones, de 16 a 20 ptas. kilo. Gambas, de 40 a 125 ptas. kilo. Pulpos, a 15 ptas. kilo.

PESCADO CONGELADO

Merluzas grandes en limpio, enteras o en porciones, a 30 ptas. K. Pescado grande, diversas clases, entero, de 30 a 40 ptas. K. Al detall, de 40 a 50 ptas. kilo.

Calamares, de 45 a 60 ptas. kilo. Sepias, a 30 ptas. kilo. Sepia gigante, en porciones, la bolsa a 60 ptas. kilo; las patas a 25.

CARNE Y HUEVOS FRESCOS

En el Supermercado del Olivar, el cordero lechal, de inmejorable aspecto, las chuletas, a 98; la pierna, a 73; y la espalda, a 63 ptas. kilo. Los pollos de granja, en cambio, acusan aún una ligera subida, a 56 ptas. kilo.

Ternera, a 120 ptas. kilo. bistecs de 1ª calidad.

Huevos, en «Sa Porta», de 18 a 26 ptas. docena. Los de 20 ptas. docena tenían ya un tamaño aceptable.

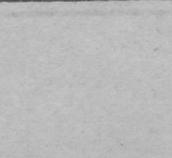
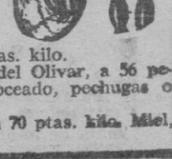
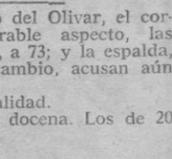
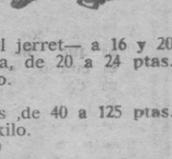
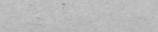
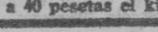
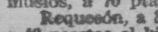
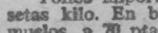
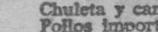
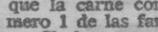
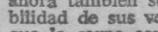
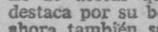
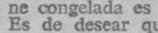
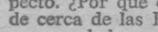
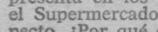
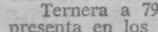
CARNE Y POLLOS CONGELADOS

Ternera a 79 ptas. kilo, bistecs de 1ª calidad. Esta carne presenta en los puestos del mercado y en el Supermercado del Olivar, muy buen aspecto. ¿Por qué en el Supermercado nuevo, de cerca de las Escuelas Graduadas, la carne congelada es oscura y poco apetecible? Es de desear que este Supermercado que destaca por su belleza y cuidado, y del que ahora también se puede decir por la amabilidad de sus vendedores, tenga en cuenta que la carne congelada es el alimento número 1 de las familias obreras.

Chuleta y carne magra de cordero, a 80 ptas. kilo.

Follos importados, en el Supermercado del Olivar, a 56 pesetas kilo. En bandejas de 500 gramos, troceado, pechugas o muslos, a 70 ptas. kilo.

Requecón, a 80 ptas. kilo. Queso fresco, a 70 ptas. kilo. Miel, a 40 pesetas el kilo.



HOY, LA CIRCULACION

¿Existe en Palma y sus cercanías problema de transportes públicos? Sinceramente opinamos que no.

¿Existe en cambio el peligro de que se produzca el problema de los transportes públicos, en Palma y sus cercanías, que ahora se tiene solucionado? Sinceramente creemos que sí.

Una población de ciento setenta mil habitantes que tiene, proporcionalmente considerada con todas las demás capitales de provincia de España de mayor densidad de población, la matrícula más alta de coches —la de Balea-

rios en las paradas— que al aumento de población, en crecimiento asombroso, ha correspondido siempre un parigual aumento de unidades de transporte por parte de la expresada Sociedad.
EL VERDADERO

PROBLEMA

El verdadero problema latente en la ciudad es pues el de "Circulación", pero no el de los "medios de transporte".

Por lo que afecta a estos últimos, cada capital de provincia en España tiene su sis-

en el seno de la Comisión de Gobierno y Policía de nuestro Ayuntamiento. La idea, según parece, es establecer unos servicios por el interior del casco urbano, mediante "microbuses", que no coincidirán en su itinerario con las líneas establecidas, con el fin de facilitar transportes a multitud de barriadas que están desatendidas. ¿Y qué calles —preguntamos— serían las no incluidas en las de las concesiones de la Sociedad General? ¿No es el propio Ayuntamiento el que, con toda justicia y reconocimiento de derechos, obligó a la retirada de los

cuantiosísimos los gastos. Me siendo responsable de 450 empleados bien remunerados, especialmente los chóferes y mecánicos, y debo atender a que nada falle en la Empresa.

—¿Problemas acuciantes? —Actualmente dos: la falta de cocheras o garages, ya que quedan más de 50 coches en la calle por falta de capacidad, expuestos a cualquier acto de sabotaje; y la de viviendas para el personal, especialmente para chóferes, que en los períodos álgidos del turismo en la isla son sustraídos por otras empresas que les ofrecen una mayor remuneración.



ESTE MICROBUS QUE SE HA PUESTO A PRUEBA, CON OTRAS UNIDADES, EN MADRID, Y QUE REPRODUCE EL DIARIO "YA", A LOS QUE TAMBIEN HACE REFERENCIA "A B C", TIENEN TODOS ELLOS IDENTICO TAMAÑO Y CARACTERISTICAS DE LOS QUE CIRCULAN POR NUESTRA CIUDAD CON LA UNICA DIFERENCIA DE QUE EL BILLETE UNICO ES A CINCO PSETAS

res rebasa ya el número 93.000—; que en los meses de verano el número de coches se incrementa con los que traen consigo los turistas en los transbordadores, que este año con la llegada del "Juan March" proliferarán aún más; que en igual temporada turística, el número de taxis en servicio se van a aumentar en cien más; y en fin —para dejar para lo último lo más importante— la que ha venido llamándose y puede todavía seguir llamándose "Operación Alcover" que es la madre del cordero de que los transportes en Palma y sus cercanías no constituyan ningún problema, ya que tiene dotada a la población con noventa y cinco autobuses ultramodernos de un valor de más de ciento cuarenta millones de pesetas, a la espera de cinco nuevas unidades más, única concesionaria del Estado del servicio público de transportes, y esto no obstante, sin subvención alguna estatal, provincial ni municipal: es todo ello una prueba evidente de que no existe en Palma y sus cercanías el mal llamado por algunos "problema de los transportes públicos", ya que era casi principalmente a la previsión de la "Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca S.A." está bien comprobado —entre otras muestras por la falta de estacionamiento de colas de usu-

tema de explotación, bien municipalizando totalmente el transporte, bien en forma mixta, bien a través de una Empresa Concesionaria como es el particular caso de Palma de Mallorca.

No cabe pues hablar de monopolios puesto que la forma de explotación se ha hecho a gusto y hasta a ruego y conveniencia del Ayuntamiento de la ciudad y sin desembolsar para su puesta en marcha ni un solo céntimo, antes todo lo contrario, beneficiándose con la supresión de las contradierecciones del inmediato período tranviario y con el arreglo de los deterioros de calles por el obligado levantamiento de railes y el asfaltado de alguna de ellas

Si de monopolios cabe hablarse más justo fuera hacerlo de los Servicios de Aguas y de Recogida de Basuras.

MÁS MEDIOS DE TRANSPORTE

Para resolver el problema de la Circulación el único viable, aunque caro, en que se nos ocurre pensar, es en la creación de aparcamientos subterráneos, de que se ha hablado ya en el Ayuntamiento. En cambio y por lo que ya hemos dicho anteriormente nos parece una complicación más el proyecto de aumentar los medios de transporte que al parecer tiene en cartera la Junta de Circulación creada

bien llamados precaristas? ¿Es que la Sociedad General no tiene establecido el servicio de microbuses exactamente iguales en tamaño, con supresión de cobradores precio único de 5 pesetas para el usuario y el propio sistema automático que los que se han puesto por vía de prueba en Madrid, una de cuyas unidades se reproduce en el grabado? La Sociedad General ha puesto siempre de forma patente y manifiesta ante las autoridades su inconterido afán de servir a la ciudad. El proyecto tal y como está enfocado, que adoptaría enseguida la forma competitiva, aparte no estimarlo financiable por ninguna empresa particular no subvencionada, no nos parece ni necesario ni viable.

¿EXISTE EL PELIGRO DE QUE SURJA Y SE PRODUZCA EN NUESTRA CIUDAD Y CERCANIAS EL PROBLEMA HOY NO EXISTENTE DE LOS TRANSPORTES PUBLICOS?

Indudablemente sí, de no prestarle a la "Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S.A." el debido apoyo en asuntos actuales y trascendentes que necesita resolver con toda urgencia.

Al habla con don Francisco Alcover Vert, Presidente del Consejo Administrativo de la Sociedad General de Tranvías, hoy de Autobuses, que indiscutiblemente es quien ha resuelto el problema de los transportes en Palma y sus cercanías, hemos creído conveniente que nos puntualizase acerca del enunciado de este último apartado:

—Ultimamente he expuesto —nos dijo— ante las autoridades provinciales y municipales, el estado financiero actual de nuestra Empresa y la carga insostenible, que con mi aval crediticio, pesa sobre mis hombros. Es cierto el incremento de ingresos, pero son

YO...
RECOMIENDO



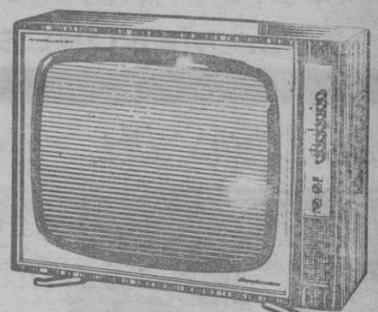
VANGUARD

PORQUE tiene Selector VHF y Sintonizador UHF • Selección de emisoras por impulsores presintonizados • Tubo de imagen Bonded Shield altamente anti-implosivo • Sincronismos automáticos • Filtro óptico incorporado delante de la pantalla del cinescopio • Estabilización automática de cuadro, línea y M. A. T. • Control de contraste independiente de C. A. G. automático

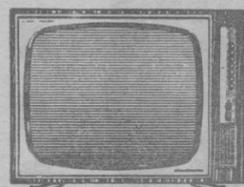


tiene todas las ventajas que Ud. pueda exigir a un televisor y sus precios son los más convenientes para Ud.

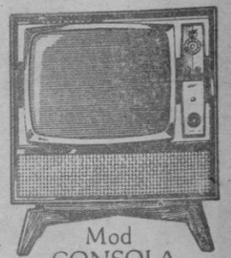
con la garantía de los productos *Minivista*



PULSEL



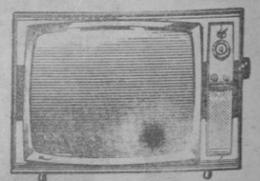
Mod. PULSEL



Mod. CONSOLA



Mod. 600



Mod. 235

LO QUE VD. EXIJA...
LO TIENE VANGUARD

PLAZA DE TOROS DE PALMA



DOMINGO 29 DE MAYO
A LAS 5 TARDE
FANTASTICA
CORRIDA DE TOROS

Bravos toros del Excmo Sr
DUQUE DE PINOHERMOSO 6

«MONDEÑO»

«CAMINO»

«EL CORDOBES»

Para esta corrida quedan anulados todos los pases a favor e invitaciones

Venta de localidades: Teatro Lírico Tel. 22372 - Bar Rosales Tel. 1350 - Tailes Universal Calvo Sotelo "Terreno"

LOCAL

CENTRICO, ESQUINA DOS CALLES

271 metros² SE VENDE LIBRE

RAZON ESTA ADMINISTRACION



un millón de años para vestir de señor al hombre

Un millón de años atrás, la Humanidad se enfrentaba con la Naturaleza. Un hombre desnudo y un clima hostil crearon la necesidad. El instinto la cubrió con una piel. Miles de siglos después, la inteligencia creadora y la experiencia de generaciones han sucedido al instinto primario. El hombre civilizado exige mucho más en el vestido. MINISTER se sirve hoy del oficio, el arte y las técnicas de la sastrería industrial para cubrir estas exigencias con trajes, chaquetas y pantalones que son cómodos, elegantes y dan prestigio. MINISTER viste de señor al hombre.



MINISTER[®]

viste de señor al hombre

«GLOSA EVANGELICA»

Profundidad de la palabra de Cristo

(Juan, XIV, 23 - 31)

«Si alguno me amare, guardará mi palabra, y mi Padre le amará y a él vendremos y en él haremos mansión.»

La más profunda sabiduría que Cristo quiso comunicar a sus discípulos, está contenida en estas palabras sencillas.

La sencillez no excluye la sabiduría. A veces saltamos sobre palabras a que no damos importancia, y nos quedamos sin lo mejor de la doctrina.

Precisamente la sencillez, es capaz de reflejar profundidades inasequibles a los espíritus soberbios.

Tienen ojos y no ven, oídos y no oyen, quienes no gustan sino de sí mismos y de sus cosas propias.

Incapaces de levantarse más allá de lo visto y oído por ellos, permanecen ciegos y sordos para la divina enseñanza.

No es que se trate de hacer un esfuerzo de levantamiento superior a las fuerzas humanas, sino de acomodarse a la sencillez de la palabra no esperada.

Es la sobra de nosotros, lo que nos detiene en el camino de la comprensión de la doctrina de Cristo.

No el mucho saber sino el gustar de lo poco, lleva a saber y gustar convenientemente.

Tomamos las palabras como si nada nuevo pudieran enseñarnos, y nos quedamos en la enseñanza oculta en la palabra humilde.

Humilde y plétórica de verdad, vestida a lo humano.

Sólo adaptándonos a las palabras de Cristo, podremos hacernos con el cuerpo de doctrina divina, oculto bajo la vestimenta humana.

Veamos de hundirnos en la profundidad de la enseñanza divina, a que nos lleva el evangelio leído en la misa de la presente festividad.

«Si alguno me amare, guardará mi palabra, y mi Padre le amará y a él vendremos y en él haremos mansión.»

Nos hallamos en alta mar, en el océano de la teología, surcándolo en débiles palabras humanas, pero que ofrecidas por el que es la Palabra, son las más fuertes —las de más fuerza— del lenguaje humano.

Es tanta su fuerza y eficacia, que quien ama a Cristo está con el Padre y tiene al Espíritu Santo y a Dios consigo.

No se trata de un conocimiento teórico de la Santísima Trinidad, sino de vivir Dios Padre y el Hijo y el Espíritu Santo en nosotros.

Dios que se ha hecho morada en el hombre, por Jesucristo. Con solo una condición: que el hombre guarde la palabra de Cristo.

M. RAMIS ALONSO

UN ESTADIO, CATEDRAL

Por el Dr. Garcías Palou

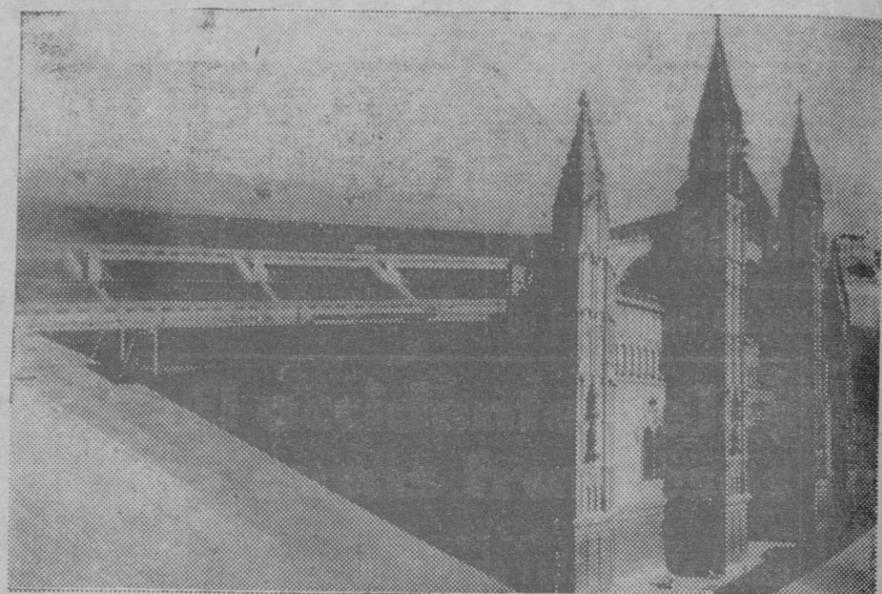
No sé si describir un estadio convertido, por breve tiempo, en catedral; o si mostrar a la catedral misma, cimentada, durante algo más de una hora, sobre el solar de un estadio.

En virtud del significado teológico —dogmático y pastoral— de la celebración del «Gran Pentecostés posconciliar», ninguna de estas dos fórmulas aventaja en precisión a su pareja. Una y otra son exactas. No en el orden arquitectónico; bajo cuyo respecto cabría la oposición de graves reparos. Especialmente, contra la segunda manera de expresar el contenido religioso de la histórica asamblea eclesial —perdónese la redundancia, si la hay— del atardecer de hoy.

Los linderos del estadio se sienten incapaces de circuir nuestro templo catedralicio. Ni es tarea fácil, la de trasladar a la distancia de unas leguas la ingente mole de la Seo, con su medio centenar de torres y pináculos. Con su catedral y su altar.

Sin embargo, no deja de ser verdad que, al crepúsculo vespertino de este domingo pentecostal, un estadio —término deportivo, agregado por San Pablo al léxico de la ascética cristiana— se mudará en catedral de la Iglesia Mallorquina.

El suceso carece de singularidad. No ocurre por vez pri-



LA ROBUSTA ESPIRITUALIDAD DEL CRISTIANISMO, CAPAZ DE CONVERTIR EN UNOS INSTANTES, UN ESTADIO EN CATEDRAL.

mera. El Pentecostés de hace casi dos milares de años —el primer Pentecostés cristiano— convirtió una plaza de Jerusalén en templo mayor —universal— del Cristianismo. En iglesia-pal. Aquella explanada fue, —cuando aun no había sonado la hora de tercia—, algo así como lo que es hoy la Basílica de San Pedro, en el Vaticano. Allí, el primer Papa asentó la cátedra de su alto magisterio. Se rodeó de todo el episcopado. De «los once» apóstoles. «Se levantó Pedro...; y, alzando la voz», habló. La Iglesia pronunció, por sus labios, el primer sermón. Lo oyó el mundo. Hombres «de cuantas naciones hay bajo el cielo». Sin la radio ni la televisión. Cada uno de los que le escuchaba, le oía en su «propia lengua». Sin instalación alguna para traducciones simultáneas. En la mañana de aquel Pentecostés —del fuego, del don de lenguas y de ruidos como «de un viento impetuoso», declaró, pública y solemnemente, que aquel misterio significaba el cumplimiento de una profecía. Mostró el sello divino de aquel gran Pentecostés. Ahora, con ocasión de los congresos eucarísticos internacionales, avenidas inmensas se convierten en catedrales del mundo.

toda la luz de su elevada significación litúrgica y pastoral. San Ignacio de Antioquia, cuya pluma la describió hermosamente, junto a la misma cuna del Cristianismo, la contemplará desde el cielo. En un estadio, convertido en Catedral —en nuestra catedral, porque todo girará en torno del altar y de la cátedra de nuestro Obispo— brillará la unidad de la Iglesia mallorquina, forjada por aquel doble vínculo de tan recia contextura. Todas las parroquias —las pequeñas iglesias, comunidas— de nuestra Iglesia diocesana, presidida por el Obispo, trezarán la corona de nuestro Pontífice, de nuestro Maestro y de nuestro Pastor. El Papa une a todas las diócesis del mundo. El Obispo a todas las parroquias de la diócesis. La Iglesia universal, presidida por el Papa, ofrece el misterio de su unidad, en la diversidad de las iglesias diocesanas. La diócesis, presidida por el Obispo, la muestra en la muchedum-

bre de sus parroquias. La Iglesia Católica se halla cimentada en la unidad del Papa. La Iglesia diocesana, en la unidad del Obispo. La unidad de la Iglesia mallorquina —cientos de treintidós parroquias, alrededor del altar y cátedra episcopales— resplandecerá como un místico sol. No bajo el dosel de las treinta y cinco lámparas que colgara el alma devota de Gaudí; sino bajo la inmensidad de un firmamento de estrellas. Relucirá como una corona, labrada por la unidad de nuestro Credo, de nuestros Sacramentos y de nuestra obediencia. En la venusta corona de nuestra unidad diocesana, la mano diestra y primorosa de nuestro Obispo engastará, para su enriquecimiento, el valioso brillante de la presencia del Nuncio papal. La robusta espiritualidad del Cristianismo obra el misterio de la conversión de un estadio en amplia y majestuosa catedral.

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA DE PENTECOSTES

Fiesta de I clase con Octava de I orden. Color rojo en toda la Octava. Misa propia con Gloria, Secuencia y Credo. Prefacio, «Communiones» y «Hanc igitur» propios. Cada día de la Octava se celebra con rito de I clase y tiene misa propia, con iguales características que el día de la Fiesta.

Celebrada la Pascua de Resurrección como la fiesta más antigua y más solemne del año, y como el centro y el corazón de la Liturgia ocurre a los cincuenta días otra Dominica santa y celebrísima, consagrada por nuevos y maravillosos Misterios. Tras nueve días de expectación, dedicados a la oración y al recogimiento, bajo el Espíritu Santo sobre los Apóstoles reunidos en el Cenáculo, como su premio don y regalo de Jesucristo Resucitado. Aquella mañana de oro, estremecida de viento impetuoso e iluminada por las lenguas de fuego, el Señor cumplió su promesa y envió al Divino Paraceto para vivificar la naciente Iglesia y renovar la faz de la tierra. Aquel mismo día el pueblo judío, reunido en Jerusalén celebraba la fiesta de las Misesas y de la promulgación de la Ley en el Sinaí, llamada Pentecostés, por coincidir con el quincuagésimo día después de Pascua. Y así como la Pascua judaica fue figura y marco de la Pascua cristiana, también la Pentecostés mosaica brindó su ambiente y su solido para que maduraran las mieses de la nueva semadura y se promulgara la nueva Ley del amor bajo el fuego del Amor substancial, enviado por el Padre y el Hijo, dando origen a la Pentecostés cristiana.

Celebrada ya en tiempo de los Apóstoles, Pentecostés constituye la segunda Fiesta del Año litúrgico, y viene inmediatamente después de Pascua en antigüedad, en solemnidad y en categoría. Ella cierra la quincuagésima pascual con la efusión de los dones del Paráclito, como fruto regaladísimo de la Redención de Cristo, y se desenvuelve en una doble temática: La venida del Espíritu Santo en misión visible sobre los

Apóstoles, y la inauguración de la Iglesia, que bajo el impulso del Paráclito inició este día su obra evangelizadora y santificadora a través de los siglos y de las generaciones. El color rojo de esta Fiesta y su Octava simboliza precisamente el fuego del Amor, el ardor luminoso y el ímpetu llameante de la gracia del Espíritu Santo.

Esta Dominica es la única del año en que la Epístola no está tomada de la Carta de algún Apóstol. Está sacada de los Hechos de los Apóstoles, cap. 2, vers. 1-11, y en ella San Lucas nos da una pintura expresiva y colorista de la primera Pentecostés cristiana en el Cenáculo de Jerusalén. El Evangelio está tomado de San Juan, cap. 14, vers. 23-31, y constituye un fragmento del discurso de Cristo en la Última Cena. En aquellas entrañables y sublimes palabras de despedida, el Señor consuela a sus Apóstoles entristecidos con la promesa del Espíritu Santo que les ha de enseñar toda verdad. Esta promesa hoy se ha cumplido. Los Apóstoles aparecen radiantes de luz y de alegría, y San Pedro inaugura sus funciones pontificales con el primer anuncio de Cristo Resucitado. En la Pascua roja del Espíritu Santo se doran en opulenta granazón las mieses florecidas en la Pascua de Resurrección. Son las dos Pascuas de nuestra refranero. La Pascua florida, blanca y transparente, como un aleteo de ángeles primaverales. La Pascua granada, roja y centelleante, como un sol vivificador. La Mallorca de nuestros padres designaba felizmente a esta magna festividad con el número ordinal que corresponde a la Quincuagésima pascual y que traduce puntualmente el griego Pentecostés: «Cincogema».

La Pentecostés de este año, la primera después del Concilio, viene realzada por un suceso extraordinario. El Papa desea que sea para todo el mundo una gran jornada de oración, a fin de obtener del Espíritu Santo la consolidación y asimilación en toda la Iglesia de los frutos del Concilio. Mallorca se apresta

a celebrarla con entusiasmo, bajo la presidencia del Nuncio de Su Santidad y de nuestro amadísimo Prelado. Sea, pues, toda la diócesis un inmenso Cenáculo orante, que vibre con insistencia y fervor: ¡Ven, oh Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles, y abrázales en el fuego de tu Amor!

Pedro A. RULLAN, C.R.

Santo del día

SAN MAXIMINO (OBISPO)



Fue san Maximino natural de Poitiers, hijo de padres clarísimos en linaje; su hermano san Majencio llegó a obispo de Poitiers y él de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hospedó a san Atanasio cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje y de acuerdo con el papa Julio y el celeberrimo Osio de Córdoba y san Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fue el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que se dirigía a Roma con san Martín, un oso feroz les mató el jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers, siendo trasladado su cadáver a Tréveris en el año 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 888, en que al caer unas grandes piedras sobre su sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

En este día se celebra también la fiesta de los Santos: Restituto, Teodosia, Sisinio, Martirio, Alejandro, mrs.; Maximino, obs.; Eleuterio; beato Esteban y Ramón, mrs.; ojn.

CULTOS PARA MAÑANA

San Fernando rey. Cuarenta Horas

—Concluyen en la Catedral, al Sagrado Corazón de Jesús. A las 10 Misa mayor y exposición del Smo Sacramento.

—Por la tarde a las 6:30 actos de Coro: Vísperas Completas Matinales y Laudes solemnes. Procesión, Bendición y reserva de S. D. M. a las 8.

—Continúan en las MM Terezas: a la Realza de María Santísima. Exposición a las 2 de la tarde. A las 7:30 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Visita etc.

A la Virgen de la Consolación en el Socorro.

CULTOS PARA EL MARTES 31 La Realza de María Santísima. Cuarenta Horas

—Concluyen en las Terezas, a la Realza de María Santísima. Como el día anterior. Te-Daum antes de la reserva.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Miguel».

Visita etc.

A la Virgen del Perpetuo Socorro, en Sta. Cruz.

ALOJAMIENTOS

Estudiantes extranjeros solicitan vivir en casas particulares pagando. Informes: Estudio General Lullano. San Roque, 8. (Junto Catedral).

BARES Y HOTELES CON CLIENTELA ALEMANA

Ha llegado a Palma la famosa cerveza alemana

U DORTMUNDER UNION BIER

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Mantecerías CA'N GALL

Calle Pelaires núm. 6

Teléfonos: 11108 - 12572

LA GUERRA DE LAS CARNES

Por JUAN JAUME

La carne de équidos (caballo, asno y mulo) tanto por su sapidez como por su digestibilidad está entre las mejores empleadas para el consumo humano; los más modernos análisis descubren que por su composición química es parecida a la del vacuno; tiene un sabor dulce por su riqueza en azúcar que la hace muy apetitosa; es tierna, jugosa y se presta a la cocina improvisada, en especial es tierna a la plancha. En resumen, la carne joven de équido es tan buena como la del ternero del cerdo o del cordero. La de la yegua y caballo, es superior a la de vaca, a la de cabra y a la de oveja.

El consumo de carne de caballo y demás équidos se remontaba a los tiempos prehistóricos, pero sin embargo ninguna otra ha tenido tantas alternativas y prohibiciones de consumo.

Primeramente por razones de orden militar. Los équidos, y en especial los caballos, fueron hasta casi ayer el vehículo que movía a los ejércitos y atendía el transporte de su avituallamiento, y era lógico que el sacrificio estuviera supeditado a las circunstancias bélicas; por otra parte, una prohibición sostenida durante muchos años daba origen a una versión síquica hacia la carne que se hacía difícil de vencer.

Sin embargo la razón más poderosa que ha impedido siempre la generalización en el mercado de la carne équina ha sido de orden económico; producir potrillos y muletos para el abasto es más lento y costoso que hacer terneros, corderos y cerdos, porque éstos crecen con más rapidez y engordan mejor. En España, hasta ahora, solamente han llegado al mercado de consumo los animales de desecho: viejos, tarados y accidentados, causas que obligan a una rígida reglamentación sanitaria de sus carnes.

En estas circunstancias nos encontramos cuando en esta semana pasada, hallándome en Menorca, pude observar una pequeña reacción en la producción muletera, antes tan importante en la isla hermana, e igualmente la salida de una partida de ganado, joven en su mayoría, para su destino a Barcelona.

Como es natural investigué los motivos de la reacción y del embarque del ganado en unos momentos como los actuales donde los équidos como motor animal, tanto para el ejército como para el transporte y para la agricultura ha dejado de interesar.

Al parecer, este ganado menorquín de tipo semi-pesado, de Mercado principalmente, se junta con otro catalán, del Ampurdán casi todo donde también ha aumentado la producción, y por vías legales atraviesa la frontera francesa para pasar al sacrificio en Matadero, pues en Francia las carnes jóvenes de équidos tienen una gran aceptación por parte del consumo público.

Carnes sin las interferencias de las congeladas y capaces de exportadas al extranjero! ¡Qué maravilla!, exclamé emocionado.

Ante esta circunstancia nos cabe pensar si a nuestras extensas "marinas" tan ricas antes en estas especies equinas y donde conocimos aquellas hermosas yeguas de raza mallorquina, y magníficos garafones, convendría dedicárselas nuevamente a su explotación con vistas a producir muletos destinados al único objetivo actual: carnes para la exportación. No creo que haya ningún país en el mundo que en estos momentos esté congelando carne équina para molestar y acaso arruinar la producción de otros Estados amigos.

Qué lenta es la obtención de muletos para la carnicería, objetar algunos; pero también hemos de pensar que para producir terneros hemos de tener vacas, cosa complicada para los secanos y luego acudir a la siembra, cultivo y recogida de los forrajes, completado todo ello con piensos y en cambio el ganado equino, en especial el mular, vive en la más alta sordidez y tiene una rusticidad que no le envidia a ninguna oveja.

Ya no más importación de mamones vacunos catalanes; esto está acabado; es un riesgo y una ruina; ya no interesa más ceba que los 12.000 terneros que descuentados aquellos para la repoblación nos dan cada año los partos de nuestras vacas; en cuanto a los cerdos en una incógnita; tienen dos pestes sobre ellos y las dos graves: la africana y la de los derrumbamientos de precios ante las carnes congeladas.

La defensa de nuestra producción cárnica la hemos de confiar al ganado lanar principalmente pese al hallarse en unos momentos difíciles, crisis que esperamos se resolverá pronto pasada la gran afluencia de carnes lanares y vacunas procedentes del secano y tan propias de esta temporada. El ganado lanar bien orientado, cremos que tiene por delante un gran porvenir; sus carnes son las únicas que difícilmente pueden tener la competencia directa de las congeladas de importación y al entrar en el Mercado Común europeo si sabemos fabricar un tipo standard va a tener una gran aceptación para la exportación.

También pensar si volver a las yeguas, desviando su antigua actitud para las labores a la especialización cárnica y con ello, además, los payeses podrían deleitarse nuevamente en la contemplación de esta gran belleza de la creación como es el caballo, que ahora estaba solamente reservada a los palmasanos, gracias a los magníficos ejemplares de la Hipica, y a los no tan perfectos que se emplean para pasear a los turistas por nuestras calles y paseos.

JUAN JAUME

El resurgimiento forestal español

Un plan para repoblar seis millones de hectáreas

Por FRANCISCO VELASCO DE PEDRO

(Del Instituto de Edafología del C.S.I.C.)

Durante los últimos veinticinco años (talas e incendios abusivos para el pastoreo, devastaciones de las guerras, carboneo intensivo, utilización de la madera para la construcción naval, leyes desamortizadoras, roturaciones) han contribuido a legarnos esta situación tan lamentable.

Como factores positivos en la tarea reconstructiva del área forestal, hay que mencionar la creación a comienzos de siglo de las Divisiones Hidrológico-forestales, pasando en 1935 la actividad repobladora que realizaban aquellas al Patrimonio Forestal del Estado. En 1939 se elaboró el primer Plan General de Repoblación Forestal en España, que fijó como metas la repoblación en un siglo de seis millones de hectáreas. Si bien hasta 1952 se repoblaron menos de 60.000 hectáreas anuales, en los años posteriores se ha superado considerablemente el ritmo previsto.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

Recientemente el Plan de Desarrollo económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo marras en unas 29.000 hectáreas anuales, y dando preferencia a las repoblaciones hidrológico-forestales.

OVEJAS DE RAZA MANCHEGA



Algunos bellos ejemplares de ovejas manchegas, raza que tiene muchas afinidades con la oveja isleña. Al revés de la «churra», la lana es más corta y espesa.

La MUCOSIDAD BRONQUIAL

Desprendida el Primer Día

No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome MENDACO. Esta medicina no actúa a base de cigarrillos, inyecciones ni vaporizaciones, sino que su acción se produce a través de las vías bronquiales. La primera dosis de MENDACO le ayuda a tres modos: 1º Contribuye a soltar y desprender la mucosidad sofocante, 2º de este modo produce respiración más libre y sueño más profundo y reparador, 3º ayuda a aliviar la tos, la ronquera silbante y los estornudos. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.S. 559

EL VI CONGRESO FORESTAL MUNDIAL EN MADRID

Como reconocimiento a los méritos contraídos por los poderes públicos en el sector forestal y por constituir España un modelo a imitar por los países en vías de desarrollo y subdesarrollados, de infraestructura tan adversa como la nuestra y con predominio de clima árido y semiárido, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (F.A.O.), acogió con interés y entusiasmo la propuesta de España como sede del VI Congreso Forestal Mundial a celebrar en Madrid el próximo Junio después de la renuncia expresa a favor de la candidatura española de otros países que asimismo lo habían solicitado.

El objetivo primordial de este Congreso consistirá en examinar los progresos de la técnica silvícola con sus repercusiones sociales y económicas y analizar el impacto que sobre la orientación futura de la Silvicultura tiene la evolución de las circunstancias sociales y económicas del mundo, habiéndose elegido como tema principal del mismo "La contribución de la Silvicultura a la Economía de un Mundo de Expansión".

En el ambiente forestal internacional, la obra realizada por los forestales españoles ha despertado singular interés y curiosidad. El Consejo Superior de Investigaciones Científicas, consciente de la repercusión económica del sector forestal en la economía nacional, hace tiempo que inició diversas experiencias de abonado en las jóvenes repoblaciones españolas y aportará al Congreso los resultados de sus primeros ensayos para acelerar el crecimiento y aumentar la rentabilidad de las explotaciones forestales en regiones áridas y semiáridas.

(Servicio especial para PY-RESA, de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias).

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS. Sitio Esquinas, 8-Tel. 2227-Palma



ABONO ORGANICO

El campo de Mallorca, pese a todos los pesares, está hermosísimo. Hasta en las zonas más secas de la isla los «sembrats» ofrecen un magnífico aspecto... en lo que cabe. Por lo que se refiere a los árboles... habrá muchas almendras. Veremos los precios... Por otra parte, se inicia una cierta «animación» en los del ganado lanar, tanto por lo que se refiere a la carne como por lo que atañe a la lana; animación que en esta última ha coincidido con el esquila. Ya era hora de que este producto básico (que, digan lo que quieran, es insustituible por mucha química que le echemos al asunto fibras) saliese de su marasmo...

Por cierto que de cada día tienen más aceptación gastronómica las costillas o chuletas de cordero a la parrilla. La gente ha comprendido por fin que la carne más sabrosa es la de cordero lechal. Más abajo queda el reflejo de esta preferencia en los precios de los dulces, mansos, sumisos, sabrosísimos corderos pascuales que de cada día «fan més bonda», lo cual significa que ya no pueden ser «més bons atlots».

Ayer comí con Calafat en su casa. Madó Garumbau nos hizo un «arrosset brut» que nos dejó el alma limpia de todas las bajas pasiones de este mundo. Estos arroces primaverales tienen, entre otras virtudes, la de que une a los hombres de buena voluntad y hasta a los hombres que no la tienen. Ahora mismo, y en nombre de mi amigo, invito a todos los tíos de mala uva a que coman con nosotros un «arrosset brut» aderezado por Madó Garumbau. Hasta al espíritu Galiana se le ponen los pelos mansos después de la ingestión de uno de esos «arrossets bruts» productores del amor fraterno.

Después del «arrosset» vinieron unas costillas de lechal de Montblanc, de pura raza mallorquina (que es una cosa entre churra y manchega con unas gotas de buena voluntad) y, para terminar, unas sopas de leche o con leche, tal como las hacen en la zona árida del sudeste, redondearon la cosa y nuestros insignificantes vientrecillos.

Después de una pequeña siesta, nos paseamos por el huerto de naranjos. Quins tarongers, Déu meu! Quin blau!

—¿Qué les das?, le pregunté a Calafat.
Y él me dijo:
—Los don «Regenor».

—¿Qué es eso?
—Es un fens francés que té molt de micròbis. Això es s'equema de lo que en diuen «abono orgànic». Generalment, descuridam es fens quant es tracte des tarongers. No més pensam amb es sulfat amònic, es superfosfat i es sulfat de potassa. Es tarongers també volen fens i aquest fens francés es més fens que eis altres.

—¿Com es ara?
—Un kilo de «Regenor» es equivalent a no sé quant des fens corrents. Amb sa condició que te dexa sa terra just sagó. Pitja, pitja amb so peu, voràs quina cosa més tova. Just un matalàs de llana xurra!

—¿Cuántos kilos has puesto por árbol?
—Tres kilos de «Regenor» i un kilo de sulfat de potassa. Això ho vaig tirar a la darrería des febrer, època sa millor per sa primera abonada. També hi vaig tirar es sulfat amònic i es superfosfat corresponents.

—¿Y el otro abonado?
—S'altra serà després de Santa Margalida i abans de Sant Bernat. Los tiraré una part de sulfat amònic i dues de super; es primer perquè facin ses taronges grosses i es segon perquè les facin dolces i de pell prima. Ja saps que as' àcid fosfòric contengut en es «super» li diuen «el corrector del nitrògeno» o sigui que el modifica per bé, perquè sensa ell sa taronja seria grossa, sí, però tot pell i «formatge».

Otra vez hube de descubrirme ante el profundo conocimiento que Calafat tiene de las cosas del campo. Me quitó el gorro, inclinó mi calva y mi amigo me besó en el occipucio, que es donde besa el Diabolo a los que quiere perder.

Pollos 60-70, gallinas 40-50, pavos 45-50, pavas 50-55 y conejos 32-38.

Los bous 60-62, xots 34-35 (a Andrés Bassa le han dicho que no los venda a menos de 40), pores blancos 30-32 y los porcellis a 34-35.

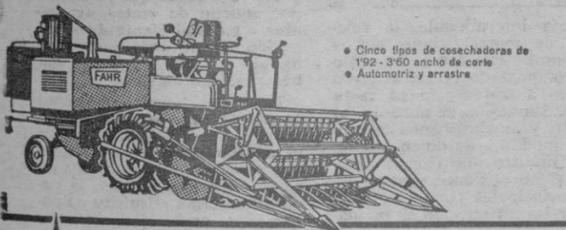
Vedellos 3.500 a 4.000. Vedellas 1.000 a 1.500. Besonio 76/50 para ser más exactos y almendra a la prueba 73/50.

GAFIM

Para su ganado lo mejor...

PIENSOS PIEMA PROTECTOR

FAHR ofrece UN PROGRAMA COMPLETO



Cinco tipos de cosechadoras de 192-360 ancho de corte. Automotriz y arrastre.

Distribuidor: LOMPART OMAS. Avda. 6. Primo de Rivera, 1-5 - Tel. 26940 - Palma de Mallorca

FACILITAMOS CREDITO AGRICOLA

HOTELES Y RESTAURANTES

RESOLVEMOS SUS PROBLEMAS DE EXTRACCION DE HUMOS Y VAHOS EN COCINA. LAVANDERIAS, etc. PRESUPUESTOS GRATIS. MAXIMA GARANTIA. DELEGACIONES INDUSTRIALES. PLAZA ESPAÑA, 102 - PALMA DE MALLORCA



AVICULTORES PARA CARNE

CRIEN EL BROILER DE MAS RENDIMIENTO

El más resistente a las enfermedades. El de menos bajas en las polladas. El de mejor conversión de pienso a carne.

EL QUE DA A GANAR MAS DINERO AL AVICULTOR ENTENDIDO

NICHOLS... El pollito ideal

TODO PARA LA AVICULTURA Y GANADERIA

Pidanlo a VALENTIN VILA C. Font y Monteros, 25 - PALMA

Baleares visita

D. GUILLERMO COLOM FERRA

Conforme se va al Arco de la Almudaina, a la derecha está la angosta calle de Zanglada a quien dió nombre cierto procer del Siglo XVI del que no se sabe exactamente qué cosa hizo, si bien es de suponer no fuera mala. En la calle de Zanglada vive el poeta Guillermo Colom, en su casa de «Citrat» que aún conserva en las paredes de su patio las argollas antiguas de amarrar los caballos. En el centro, un coro de tientos y tinajas, con plantas verdes pero sin flores que es lo que diferencia la sobriedad del gusto mallorquín, de los patios cordobeses o granadinos. Y hay que subir la amplia escalinata de gastados pedruzcos para tener acceso a la casa del autor de «El Compte Mal», la casa donde administra su hacienda, sus musas y sus pequeñas alegrías familiares de cada día. En el amplio vestíbulo hay un pequeño enjambre de niños —los nietos— que recuerda vagamente la turba de moros alterando la paz cristiana de Sóller. ¡Ah, dulce invasión que despierta en el poeta sonrisas anchas de ternura, anchas sin límites como el mar!

D. Guillermo Colom nos hace pasar a una sala que tiene un piano y vetustos óleos de santos y pasajes piadosos, entre algún que otro paisaje de la tierra. Y entre cortinones de damasco rojo y paredes blanqueadas transcurre la visita. Una pequeña dificultad asoma desde el principio: es difícil, muy difícil, presentar a Guillermo Colom en castellano. Traducido, no tiene esa gracia y esa espontaneidad con que salpica su mallorquín, correctísimo, pero llano. Y por ahí precisamente arremetemos, de entrada, pues por alguna parte hay que comenzar:

joglaría», voy a decirle una cosa: Cuando Castilla elaboraba su poesía a base de popularismos juglarescos, en Cataluña nacía una poesía culta, hecha y cultivada por los trovadores provenzales.

—¿Es usted de l'«Escola mallorquina»?

—Sí, entendiendo por tal una manera muy nuestra de la poesía, que arranca de la misma «Renaixença». Y que no es propiamente una «escuela», a mi entender, sino una manera de concebir la poesía como expresión del paisaje, del alma mallorquina, y de la forma misma a la que se cuida mucho y se da especial preponderancia.

—¿Y de «La seba»?

Al oír lo de «La seba», don Guillermo Colom se sonríe como para adentro. «La seba» es una expresión un poco «capciosas», un poco «peyorativa» con que la vox pópuli designa a ciertos «mallorquinistas». La pregunta así de golpe, tiene su poquitín de intención. El poeta nos dirige una mirada perspicaz, un destello tras sus lentes de leve y finísima montura de oro. Y contesta:

—¿Sabe alguien exactamente lo que quiere decir «La seba»? Alguien ha tratado de esclarecer la etimología...

—No andemos ahora con etimologías, don Guillermo.

—Pues bien; si por «La seba» hay que entender una postura extremista e incluso fanática— y por tanto fácilmente vulnerable desde lo ridículo— no me tengo por tal. Si acaso por «mallorquinista» y eso aún lo dudo, desde el momento en que ahora resulta que los «mallorquinistas» son los «hinchas» del «C. D. Mallorca»; ¡Qué cosas!

Diremos, por nuestra cuenta, que el poeta ama a Mallorca y a lo «mallorquín» con ese



D. GUILLERMO COLOM RECIBIÓ LA INVESTIDURA DE DOCTOR CUANDO TENÍA 72 AÑOS CUMPLIDOS. UN «SOBRESALIENTE» PARA SU TESIS... Y ESTA FOTO CON LOS VISTOSOS Y SOLEMNES ATRIBUTOS

Sols així podria atényer [mon cant d'amor i dolor.]

EL HOMBRE Y SU OBRA

Sería materialmente imposible expresar en la brevedad de un espacio periodístico, la labor y la obra del poeta. Lo mismo que tampoco resumir su vida o intentar siquiera un esbozo crítico. Además, no es éste el propósito, el espíritu de esta sección de «BALEARES» visita.

Pero es preciso por lo menos decir que el poeta es de Sóller, y que cuenta actualmente —en prodigiosa plenitud de forma— 76 años de edad. En Sóller, que le tiene por Hijo Ilustre tras solemne proclamación, estudió sus primeras letras. Posteriormente cursó Humanidades y Filosofía en el Seminario de Palma, donde M. Lorenzo Ribet orientó y estimuló su vocación literaria. Como don José Luis Pons y Gallarza cantara a los naranjos de Sóller, le produjo un «impacto» —una preocupación poética en este hombre que había hecho sus primeras armas al estilo de adolescente romántico de la época.

—Mis primeros versos sin duda, fueron los que estampaba, según la costumbre de entonces, en los abanicos y los álbumes de las muchachas. Eran madrigales ingenuos, encendidos, rípidos a más no poder. ¿Qué muchacho no ha sido poeta en esta época de su vida?

Guillermo Colom pasa a estudiar Filosofía y Letras en Barcelona, tras haber hecho su bachillerato en Montesión. El muchacho ya es un hombre, y ya ha dado sus recitales (que posiblemente nadie escuchaba, al igual que los recitales de piano —nos dice) en las reuniones de la casa de los Peña, junto con Miguel Ferrá y Lorenzo Ribet. En Barcelona establece contacto con José Carner y Carlos Riba. Y prepara su primer libro de versos, «Juvenilia», que habría de aparecer en 1918, casi recién terminada su carrera.

—¿Fue usted un buen estudiante?

—Corrientillo. Había asignaturas que me gustaban y otras que no podía con ellas. Recuerdo que el primer suspenso —y creo que el único— me lo proporcionó un catedrático con el que no estaba en absoluto de acuerdo pues era un «retrogrado» de espanto. Imagine que definía a Shakespeare como «un ser de costumbres adyectivas y teatro bochornoso y desquiciado...».

DESDE AQUEL ENTONCES DON GUILLERMO COLOM FER-

RRA HA PUBLICADO MAS DE 36 LIBROS DE POESIA, MUCHOS DE LOS CUALES SON YA OBRAS CLASICAS DE NUESTRA LITERATURA. PRECISAMENTE FRUTO DE UN HOMBRE CON INDECLINABLE «VOCACION DE CLASICO» Y ESPIRITU PARADOJICAMENTE ROMANTICO. AHI ESTAN SUS OBRAS LIRICAS Y EPICAS: AHI SU «L'AMOR DE LAS TRES TORONGES», SU «LA TERRA AL COR» SU «TERRA ENDINS...» Y SOBRE TODO, SU GRANDISO POEMA «EL COMPTE MAL», QUE TIENE CASI CINCO MIL VERSOS Y QUE ES EL «VIGOROSO CANTO QUE LA TIERRA Y LOS HOMBRES DE MALLORCA —EL PUEBLO Y SU LIBERTAD— ESPERA BAN DESDE HACIA SI...LOS.

Pero decimos don Guillermo Colom «el poeta» y con ello olvidamos injustamente al ensayista profundo, al orador correcto y versado, al autor de grandiosos dramas como «Antígona» (estrenado en el Teatro Romea de Barcelona en Barcelona en 1951) o la tragedia «Jaume IV de Mallorca» o el poema dramático «Cecilia de Solanda»... precisamente en medio de un panorama en que el llamado «teatro regional» o pasaba de una topiguera sucesión de pintoresquismos fol-



¿QUE SI SOY DE «LA SEBA»?... ESO DEPENDE DE LO QUE SE ENTIENDA POR «LA SEBA».

kloristas y chistes de calendario.

Y al hombre que ha traducido a nuestra lengua a «todo» Horacio, el divino, y a Papini Estaci, y a Wordsworth, Langfellow y Thomas Merton. Y que ha puesto en versos de la lengua de Costa y de Alcover, nada menos que «Os Lusíadas» de Camoens.

Este es el sentido y la dimensión universalista de un poeta vernáculo. Sentar a la mesa mallorquina —ante unas humeantes «sopes» de verdura y pan sin levadura— a Camoens.



RETRATO AL OLEO DEL POETA, POR FEDERICO MOLINA, PARA LA GALERIA DE «HIJOS ILUSTRES» DEL AYUNTAMIENTO DE SOLLER



EL POETA, CON UNA DE SUS NIETAS SOBRE SUS RODILLAS (Fotos «Juanet»)

a Horacia o a Langfellow. Para que dialogasen en mallorquín con Costa y con Alcover (el «apolíneo» y el «dionisiaco», según su propia expresión)... e incluso con el terrible Compte Mal, el «coco» de pecheros y doncellas de Santa Margarida, y déspota feudal y calavera de dimensiones épicas.

Todos ellos, presididos por la sonrisa tímida y dulce de un caballero mallorquín que no ha conocido hiel ni malicia. Que dice, por modestia, tener muchos defectos y pocas virtudes pero que puede decir lo dice— haciendo suyas las palabras de Alcover: «La modestez me ahorró más de un mordimiento».

«Copa d'Argent» de la poesía balear por la totalidad de su obra.

Es Académico de la de Bellas Artes de Palma, «Magister» de la «Schola Lullistica», Miembro de la «Societat Catalana d'Estudis Històrics», y últimamente Flor Natural de los Juegos Florales de la «Academia de la Gent d'Or», de Perpignan, donde marchará en breve para presidirlos y designar la Reina de la Fiesta.

Y... PUNTO FINAL

Pero por encima, o por debajo de todo esto, don Guillermo Colom, «el bueno», es un ser sencillo, extraordinariamente amable, tímido y casi infantil. Como un niño grande que, en las cenizas, conservara aún inauditos rescoldos del entusiasmo y del candor de su infancia. Le hemos preguntado y preguntado, mientras insensiblemente el tiempo transcurría: «No soy hombre de capillitas... y cada vez menos. No me gustan los cotos cerrados, donde parece que se te hace un favor cuando se te admite... Nunca hablo mal de los demás poetas, entre otras cosas porque «tots tenim sa roba a s'estenedor»...

—¿Qué opina de la llamada «poesía social»?

—Es interesante... cuando es auténtica, es decir, cuando tiene algo más que la intención social. Mentira parece pero hay poesía en Rafael Morales cuando lo el cubo de la basura y en Neruda, cuando poetiza la alcachofa.

—¿Se considera un hombre de nuestro tiempo?

—¡Con toda mi alma! No reniego del presente ni creo demasiado pasado el tiempo pasado sea mejor. Vivo mis horas como hombre y como poeta. Joan Alcover decía que «el poeta es el único que ve claro», por aquello de «vate», «vaticinio» y su equivalente de adivinación. Yo no diría tanto pero de ahí a «andar por las nubes», median abismos.

Tiene los pies firmemente asentados en el suelo, don Guillermo. Pero entiende y vive el mundo «en poeta», al igual que el «espíritu de pobreza» no tiene nada que ver con la penuria material. «Espíritu de pobreza» es austeridad, desprendimiento, ausencia de ambición material, y «vivir en poesía», es ver el mundo y los hombres a través de un prisma que los ennoblece y hermosea. Y por tanto los dignifica.

Este es el hombre, don Guillermo Colom Ferrá, con sus manos blancas y finas, con su mirada vivaz, con su estatura erguida, con su sonrisa entre el punto de partida y la vuelta de todos los caminos. El hombre que al cabo de los siglos, obligara a las musas de Horacio a hablar en mallorquín.



D. GUILLERMO COLOM A LOS SIETE AÑOS DE EDAD, SOBRE UN «TRONCO MILLENARIO»

—Usted no habla como escribe. Cuando habla se le entiende perfectamente y cuando escribe, a veces resulta difícil.

—Yo creo que esto pasa en todos los idiomas.

—En castellano, por ejemplo, el lenguaje de la gente culta o medianamente culta no se diferencia mucho o nada del que se escribe. ¿No le parece que la única manera de salvar el mallorquín es que ustedes lo escriban correctamente, claro está, pero en «mester de joglaría»... con el cual suel el pueblo faviar a su vecino?

—La culpa no es nuestra, sino de doscientos años de no escribir en Mallorca el mallorquín. En cuanto al «mester de

amor que acusa lealtad y buena cuna. Fidelidad a lo propio que es la premisa de la universalidad. Del mallorquín que aprendió de labios de sus mayores y que enseña a sus nietecillos, él ha hecho canto de amor a su tierra. La lengua que él invoca en el «Cant Primer» de su grandioso poema épico:

«Ilumina mes tenebres, abranda en mi antigües febres, infla amb el teu alé verge [mon cant d'amor i dolor.] i fés de ma cançó pia el sirventés, l'elegia que al vell trobador estre-

Escribe esta página
ANTONIO PIZA

Posee la Flor Natural de los Juegos Florales de Andorra, la «Englatina d'Or», Premio del Excmo. Ayuntamiento de Palma por su tragedia «Jaume IV de Mallorca», Premi Joaquín Folguera en los Juegos Florales de Perpignan, Premio de Poesía Ciudad de Palma y

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

★ VENDO piso en calle Aragón, 130 m², recibidor, cocina con galería, baño completo, 4 habitaciones, dos dobles y sala-comedor con 20 m² de terraza, mucho sol, y vista al mar; 650.000,- ptas. Facilidades.

★ VENDO piso lujoso en Paseo Mallorca, 5 habitaciones, 2 baños, aseo, terrazas, etc.; 1.750.000,- pesetas. Facilidades a convenir.

★ VENDO apartamentos en construcción 1.ª línea y terminados a 60 metros playa. Dos y tres años facilidades.

Oliver maleu
Agente Inmobiliario
Jaime III, 135, 3.ª
Telf. 21726.

CALA MAYOR: URGE vender local por trescientas treinta mil ptas. SOL-LAMAS, General Mola, 6. (15)

SANMARTIN
C/la Mayor, 43, 1.ª

SAN AGUSTIN: URGE vender chalet semi-ameublado, a 100 metros de mar; tres dormitorios, jardín, terrazas y garaje. 1.200.000 ptas SOL-LAMAS, General Mola, 6. (25)

FAUSTO B. DE MIRABO!
AGENTE INMOBILIARIO
Mercado, 9, Entlo. (junto iglesia San Nicolás)
COMPRAS - VENTAS ALQUILERES TRASPASOS

JOSE BONNIN CARRERAS
AGENTE PROPIEDAD - Arco Merced, 7-2-2
Vendo dos pisos nuevos a 375 mil ptas. pagaderos en 10 años. Situación en esquina muy cerca Avenidas. Sin ascensor
Vendo barrada Hostales 3 pisos terminados preciosos. Gran cocina, comedor, tres dormitorios, terrazas, baño Facilidades. - Sin ascensor.
Pisos terminados cerquísimos Avenidas 3 dormitorios. Entrega inicial y parte en diez años.
Un piso magnífico terminado 3 habitaciones en Pablo Piferrer. Facilidades.
Espaciosos pisos cuatro habitaciones, esquina, grandiosa sala comedor, 4 dormitorios, baño y aseo, terraza, orientados sol, calle ancha 20 metros, fácil aparcamiento. Facilidades.
Un ático precioso en Aragón, solar antiguas Cocheras Tranvías. Muchísimo sol y terraza. Facilidades.
Bonitos pisos en zona nuevo Tenis con mirador mar.
Pisos 3º y 4º en carretera Establiments muy cerca Palma, Facilidades.
Pisos en construcción en Capitán Vila Facilidades.
Apartamentos en Palma, zona Hotel Bahía.
Despachos y locales comerciales en zona Velázquez.
Chaletitos en Ca'n Pastilla a estrenar y apartamentos misma playa.
Chalets, apartamentos y solares en todas las zonas turísticas.
Piso en Luis Martí, en construcción.
Piso 4º en Obispo Maura, cercano Avenidas.

INMOBILIARIA BAUZA
Avenida General Primo de Rivera, 45.
(Esquina Ricardo Ortega)
VENDE:
Hermosos pisos con tres dormitorios cerca casco Palma. 50.000 ptas. de entrada, resto 3.000 ptas mensuales, intereses incluidos.
Pisos con 4 dormitorios en diferentes zonas, entrada y 10 años
Pisos de lujo con 2, 4, 5, 6 dormitorios en las Avenidas, A. Rizzi, San Miguel y Paseo Mallorca.
Apartamentos desde 300.000 ptas. en Palma Nova, Santa Ponsa, Arenal, Ca'n Pastilla y Maravillas
Chalet en Génova uno de 1.300.000 ptas., otro 2.350.000 ptas. Chalet en Pto. Alcudia, frente mar, 2.000.000 ptas. Chalet en Cala Pi-guera amueblado. 550.000 ptas.
Pequeño castillo cerca Palma con 9.000 m² terreno bueno, cercado pared, 2.500.000 ptas. Isote con 1.700 m², precio: 2.100.000 ptas. Cerca Arenal y lindante mar vendemos 1.600.000 m², a 125 ptas. m²
Alquilamos local 300 m², apto almacén, carpintería o similar en Cas Capiscol

INTERNACIONAL AGENCIA INMOBILIARIA



Calle Padre Bartolomé Pou, 103.
VENDE: Piso de 360.000 entrada de 100.000 ptas. resto 2.500 cada mes.

VENDE: Piso 350.000 ptas. Entrada de 125.000 ptas., resto 3.000 ptas. mensuales.

VENDE: piso de 475.000 ptas. Entrada de 150.000 ptas., sala comedor, calor negro y pintado

VENDE: Piso de 500.000 ptas. Entrada de 150.000 ptas. resto en cómodos plazos, en zona Blancaquerna.

VENDE: Piso de 425.000 ptas. Entrada de 125.000 resto en 2.800 ptas cada mes.

VENDO o cambiaría negocio en marcha, sitio turístico, con solar o vivienda. Informes esta Administración. (15)

VENDO pisos 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados, modestos, señoriales y de lujo. Facilidades de pago Díaz. Ag. Inmobiliario San Miguel, 124. (25)

FINCAS DE REVRA
AGENTE INMOBILIARIO

PI Gomila, 14 Tel. 34995

COMPRARIA terreno, zona Dayá.

COMPRARIA chalet junto al mar, en Puerto de Andraitx.

VENDO magnífico chalet en Bonanova; dos plantas, jardín, garaje, vistas al mar. (15)

OPORTUNIDAD: Vendo piso Vía Roma, 500.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

CHALET PALMA NOVA, 875.000 ptas.; Calamayor, 1.500.000. Vende: ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (11)

SUPERMERCADO: Necesita local zona muy poblada. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

DESPACHOS CENTRICOS: Alquiler desde 3.500 pesetas. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

COLOCARIA en finca de uno a tres millones de ptas. Díaz. Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124. (16)

VENDO tiendas, locales, despachos, pisos, estudios en zona comercial y mercantil. Avda. Jaime III, Paseo Mallorca y otras situaciones. Díaz. Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124. (25)

VENDO solar, a 100 metros del mar, magnífica vista, urbanizado; agua corriente y luz; a 350' ptas., contado. Informes: SOL LAMAS, calle General Mola, núm. 6. Teléf. 21912. (28)

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas: entrada de 60.000 a 100.000 ptas y mensualidades de 2.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Dameto, 33, 2º (Junto Plaza Progreso). (30)

VENDO ático, zona Plaza de Toros, con 130 metros de terraza Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Teléfono 12603 (18)

VENTA de pisos Pons y Gallarza, 15. Vestibulo, tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galerías, aseo ascensor Entrega inmediata. Contado y Plazos

VENDO piso señorial en Avenida Jaime III, facilidades. Trato directo. Teléfono 11993. (12)

TRASPASO bar bodega, con trica. Informes: Ferragut, Calle Hostales, 6. De 4 a 7 tarde. (14)

NO PUDIENDO ATENDER Traspaso perfumería, actividades. Telf. 51435. de 2 a 4:30. (12)

TRASPASO hotel céntrico Fincas San Miguel. 121 (10)

JUBILACION vendo, traspaso, cambio, importante comercio tejidos, acreditado pueblo importancia turística. Gratificaré mediación resolver urgente. Informes: en esta Admón. (19)

POR NO PODER atender traspaso o ceder en sociedad Cafetería moderna; gran capacidad. Situada El Terreno. Teléfono 25427. De 1 a 2 1/2. (22)

SE TRASPASA local espacio, sitio céntrico. Informes: San Juan, 22, bajos. (11)

TRASPASO perfumería buena situación. Fausto Morell, 27, bajos. (10)

TRASPASO local de negocio, de 100 metros, con permiso de bodega y ultramarinos; tiene las dos corrientes y teléfono. Informes: Villalonga, 85, A. (23)

TRASPASO tienda objetos regalo con vivienda frente al mar, 7.000 ptas alquiler, en Cala Millor (Sen Servar). Escribir: Apartado Correos núm 14 Manacor. (21)

TRASPASO muy céntrico pequeño local con vivienda, apto cualquier negocio Teléfono 22028, de 5 a 7. (16)

SE TRASPASA tienda de comestibles por no poder atender. Informes calle Soidado Isern Comas, 46. Camp Redó. (17)

EN PASEO BORNE traspaso entresuelo apto cualquier negocio. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (13)

TRASPASO cochería, 10.000 ptas., en Camp Redó. Razón: calle 34, 6, por calle Purisima, Santa Catalina. (10)

SE TRASPASA tienda de comestibles por no poder atender. Informes calle Soidado Isern Comas, 46. Camp Redó. (17)

EN PASEO BORNE traspaso entresuelo apto cualquier negocio. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (13)

TRASPASO cochería, 10.000 ptas., en Camp Redó. Razón: calle 34, 6, por calle Purisima, Santa Catalina. (10)

SE TRASPASA tienda de comestibles por no poder atender. Informes calle Soidado Isern Comas, 46. Camp Redó. (17)

EN PASEO BORNE traspaso entresuelo apto cualquier negocio. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (13)

TRASPASO cochería, 10.000 ptas., en Camp Redó. Razón: calle 34, 6, por calle Purisima, Santa Catalina. (10)

OPORTUNIDAD UNICA

VENDO MAGNIFICO LOCAL 8 PUERTAS CON GRAN SOTANO CERCA AVENIDAS Y SOLAR EN JAIME III EXENTO CONTRIBUCION 20 AÑOS. ALZINA, JAIME II, 32. Telf. 14147 y 14663.

INTERESANTE:

ABOGADOS, MEDICOS, AGENTES, GESTORES; COMERCIANTES EN GENERAL. En situación inmejorable les ofrecemos su local o despacho al mejor precio y en consonancia con sus posibilidades.

EDIFICIO SAN MIGUEL

En calles Arabi (Costa de Sa Pols) y Misión. Lujosas galerías con escaleras automáticas y numerosos despachos. Garage propio en el mismo edificio y fácil aparcamiento en la Rambla (Vía Roma)

INFORMACION Y VENTA EN EL MISMO EDIFICIO.

Casas y Pisos

VENDO piso en Son Goteu Nou. Informes: Primer o. que A. 1.º, 1.ª, letra A. (14)

VENTA DE PISOS LLAVE EN MANO

Entrada y resto facilidades. Situación: Calle San Rafael esq a José Martínez. Información y venta: los propietarios en Barón de Pinopar, 4, en tresuelo, de 1 a 2 de la tarde

VENDO piso en Gran Jardín Ortega y dormitorios (3 dobles) ascensor. Vendo de plazo llaves. Vendo Informes en: Ricardo Ortega, 48, 1.º (24)

EN PASEO MARITIMO. Vendo esteo comprar apartamentos y pisos llamados. Teléfono 41840 (14)

BUSCO piso vacío en alquiler, con opción de compra después de unos meses. Tres dormitorios, salón, comedor, etc. Gran terraza con mucho sol. No importa situación. Información: SOL LAMAS, calle General Mola, 6. Teléf. 21912. (35)

VENDO piso en El Terreno, nuevo, a estrenar; magnífica vista sobre el mar; grandes terrazas. Informes: SOL LAMAS, calle General Mola, 6. Teléf. 21912. (24)

CHALET Son Armadans, 480 m² jardín. Vendo 2.200.000 ptas. chalet 3 calles, trato directo Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (19)

COMPRO pisos cambiando por solares Tel 13194 y 11 (10)

ESCOMBROS

Se admiten en el Arenal Travesta puente de Ca'n Pastilla a Lluch Mayor, en la calle esquina Picadero "El Rancho" al final. TELEFONO: 23558.

Urbanización BEN ESTAR

(PONT D'INCA) AGUA - ELECTRICIDAD - ALCANTARILLADO. 5 AÑOS FACILIDADES. INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS EN: A. M. E. B. A., S. A. POETA TOUS Y MAROTO, 21, 2.º. OFICINAS. E - TELEFONO: 24601.

EN MAL PAS DE ALCUDIA

vendo chalet de unos 120 m² edificados y 700 m. de solar con abundantes pinos agua canalizada, electricidad, etc. 950.000 pesetas Informes teléfono 15352 de 10 a 12 y de 5 a 7

Fincas

OCASION vendo tienda de comestibles, mucha clientela, con vivienda; gran porvenir. Reina M.ª Cristina, 101. (15)

INVERSIONISTAS: Ocasión, 3 pisos entrega 1.º de Agosto, renta líquida 8'8 % Se venden. Informes Teléfono 31854, de 2 a 4 (20)

VENDO local 220 m² en calle Beatriz de Píndos. Informes: Beatriz Píndos, 36, 3.º, 2.ª (5)

VENDO dos locales comerciales, 90 m² en calle 33.º núm (El Rafal); posible unión. Entrada por local 67.000; resto 2.770 mensuales, en 11 años Razón misma finca. 4.º piso (30)

VENDO entresuelo centro de Palma, cerca Plaza Mayor. Informes: calle Gabriel Carbonell, 32 Telf 26472 (15)

VENDO local pequeño en calle Alférez Oleza núm. 29 Razón San Rafael 45. Pueyo Teléf 27562 (16)

VENDO finca urbana con bajos comerciales en Ca'n Pastilla. Facilidades pago. Informes Teléfono 22458. (14)

VENDO pisos con ascensor Reyes Católicos, 85 Informes en la obra o Jefe Seis puertas (15)

VENDO chalet en La Rápita de Campos FINCAS SAN MIGUEL, 121 (11)

VENDO tres casas de payés a cuatro km del mar; todas juntas o separadas; con 1.000 m² de solar FINCAS SAN MIGUEL 121. (23)

VENDO varios chalets en La Cabaneta; vista al mar; desde 350.000 a 900.000 pesetas. Máximas facilidades FINCAS SAN MIGUEL, 121. (20)

OCASION vendo piso, Obispo Maura. Facilidades. Reina María Cristina 101 (10)

PERMUTARIA por finca rústica espacioso principal, centro comercial Palma convertible despachos; añadiría varios inmuebles más; todo libre y efectivo Informes: Archiduque Luis Salvador, 35 Drogueria (24)

OCASION vendo 2 chalets gemelos en Palma Nova cada uno 3 dormitorios, 2 baños etc., jardín, garage Amueblados. Solar 600 m² Agencia ALZINA Jaime II 32. (19)

OPORTUNIDAD UNICA: Pisos tres dormitorios dobles, baño, ascensor, por 299.000 ptas. al contrato 60.000; a los seis meses 60.000; a la entrega llaves 60.000 y resto a largo plazo. PIZA Velázquez 6, Entlo. (10)

APARTAMENTOS EN EL ARENAL, dos dormitorios ascensor, desde 450.000 pesetas. PIZA Velázquez 6 (16)

VENDO finca urbana centro Palma, completamente libre. Facilidades pago. Teléfono 15136, de 5 a 7 tardes. (16)

SOLARES: En zona de Cala Rajada, agua y electricidad, desde 200 ptas. m², facilidades PIZA Velázquez, 6 (16)

PISOS: En calle Aragón Avenidas y Reyes Católicos desde 300.000 ptas Facilidades PIZA Velázquez, 6 (16)

TIENDAS Ca'n Pastilla, vendiendo facilidades Situación inmejorable BOVER Plaza Mayor 45 (11)

VENDO planta baja libre, orilla del mar, zona Molinar de Levante Informes: Avda Jaime III núm. 34, bajos, de 12 a 1'30 (22)

COMPRO entresuelo o primer, libre, espacioso Escribir: Barceló y Mir, 33 (11)

VENDO chalets y apartamentos en Paseo Marítimo, Calamayor, Palma Nova, Costa de la Palma, Ca'n Pastilla y otras situaciones. Díaz Ag. Inmobiliario San Miguel, 124. (20)

DE PARTICULAR a particular vendo piso calle Gral Riera; 4 dormitorios Llaves mano, 180.000 entrada, resto 2.000 mensuales. Junto Tenis nuevo piso 4 dormitorios, dos cuartos baño, llaves mano. Gran local de negocio con sótano también junto Tenis nuevo. Desde lunes: Tel. 31054 (43)

INTERESA LOCAL EN TRASPASO

ZONA COMERCIAL, CENTRICO. MINIMO 250 METROS CUADRADOS. DARSER-INMOBILIARIA, S. A. CALVO SOTELO, 98.

Solares y Terrenos

VENDO solar, zona Arenal. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO aproximadamente 15.000 mts., en carretera de Inca, cerca nuevo maderero. Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Tel 12603. (18)

VENDO solar en Avenida Argentina, fachada a 3 calles Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Tel 12603. (16)

VENDO solares en Ca'n Blau, Es Forti, Porto-Pi, Ca'n Pastilla; Fincas rústicas en Andraitx, Establiments y otras situaciones. Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Tel 12603. (10)

SE VENDE en el Terreno industria hotelera susceptible gran ampliación, solar 1.200 m². Dista de plaza Go mila tres manzanas Trato directo. Telf 34774 Escribir a J. Qu. Calle Salva, núm. 9, 5.º, 1.ª Palma (34)

VISTA Bahía solar 500 m², se vende, Telf 30366 Horas oficina (11)

SOLARES: Uno en Camp Redó de 500 m², formando esquina. Otro en El Forti de 1.157 m², que da a dos calles. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103. (30)

VENDO parte de 19.000 m² con casa y molino, baratísimo: tres km. de la playa de Ca'n Pastilla. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (20)

VENDO parcelas, 3 km. de Palma; 30 % entrada. A convenir FINCAS SAN MIGUEL, 121. (14)

Hipotecas

HIPOTECAS sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas; reserva y rapidez CABRER, Sindicato 158, Entlo De 11 a 1 (20)

NECESITO cantidades de 100.000 ptas a 500.000 pesetas, en primeras hipotecas FINCAS SAN MIGUEL, 121 (15)

Traspasos

TRASPASO dos locales calle Salud Arenal, médico a quiler Razón Tel 27562

TRASPASO local comercial apto para cualquier negocio entre Avenida y Puerta de San Antonio, calle Paseo de Maneu, 30, 32, 34 (20)

SE TRASPASA tienda de comestibles, vivienda, renta antigua, céntrica, magnífica situación Informes: 14385, de 3 a 4 (16)

SE TRASPASA local drogueria, bien situado. Blanqueria. Buenas condiciones. Informes: Ticiano, 104. (12)

TRASPASO, céntrica tienda confecciones niños. Poco alquiler Informes: Teléfono 16693

SE TRASPASA carniceria, por no poder atender. Grandes facilidades. Teléfono 53572. Mafianas. (12)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, buena inversión, alquiler bajo CARDELL Plaza San Antonio, 65.

A VENDRE DOS SOLARES

Uno de 950 m², con 35 metros de fachada; otro 600 m², fachada 20 m., barrio sano con vista mar y montaña. - 50 metros autobús de Son Rapiña. - Teléfono 31489.

EN VALLDEMOSA

vendo solar de unos 1.200 m² por 600.000 ptas, magnífica situación y agua canalizada Informes teléfono 15352 de 10 a 12 y de 5 a 7

A EMPRESA CONSTRUCTORA

Cederíamos derechos de edificación, SOLAR 2.800 M.²

situado en zona urbana intensiva «A» de gran interés. Fachadas en tres calles de primer orden.

Proyecto efectuado de 3 bloques, con un total de 115 viviendas tipo acomodadas.

Informes: Srta. SAINZ - Tel. 27844

A VENDRE DOS SOLARES

Uno de 950 m², con 35 metros de fachada; otro 600 m², fachada 20 m., barrio sano con vista mar y montaña. - 50 metros autobús de Son Rapiña. - Teléfono 31489.

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILLO piso amueblado a matrimonio sin hijos, afueras Palma. Informes: Coronel Beorlegui, 70. (Secar del Real). (16)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51. (10)

ALQUILLO local cerca Archiduque Luis Salvador Informes: Tel. 50444. (10)

OCASION: alquiler piso amueblado lado Estudio Balear soleado, a estrenar. Teléfono 14806. (12)

ALQUILLO apartamento con jardín, espacioso, con jardín; junto hotel «Cristina», Playa Arenal. Teléfonos 13175 - 16785. (14)

EN EL ARENAL alquiler apartamento dos terrazas, dormitorio doble, sala comedor con sofá-cama, cocina y cuarto de baño completo. Apartamentos Habana, calle 339, número 48 (travesía carretera Militar). Informes: Segundo piso, letra F. (35)

ALQUILLO local para pequeño taller o almacén, situación céntrica Razón: Colón, 16. (12)

ALQUILLO apartamentos, pisos y chalets. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (10)

SE ALQUILA local 60 m². Informes: Gabriel Carbonell, 85. (10)

PISOS amueblados alquiler CARDELL Plaza San Agustín 43. (11)

CA'N PASTILLA locales para tiendas muy buena situación Razón: Teléfono no 41150. (11)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece servicios de clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51. (14)

SE ALQUILA apartamento amueblado, dos habitaciones, Paseo Marítimo Teléfono 22436. (10)

SE ALQUILAN apartamentos, nuevos, amueblados, cerca Cort. Teléfono 27430. De 9 a 12; de 3 a 6. (17)

APARTAMENTO todo confort en el Terreno. Teléfono 30467. (10)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento 5 plazas, desde 1 julio, precio razonable. Brondo, 9, 2º, tardes. Telf. 12097. (17)

PROPIETARIOS. FINCAS VALENTI Muntaner, 4, alquilarse sus pisos o apartamentos a personas apartadas con la máxima rapidez. (17)

SE ALQUILA chalet en Cala Ratjada con terraza al mar. Telf. 24968. (12)

ALQUILLO espléndida villa en Palma Nova, 75 m. playa, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, etc., gran confort, libre Junio, Julio y Septiembre. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (27)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Agustín 65. (13)

SE ALQUILA chalet sin muebles dos habitaciones. Teléfono 15378. San Agustín. (11)

ALQUILLO apartamentos amueblados. Máximo confort, calefacción, garage calle Dos de Mayo. ARBONA. Tel. 21737. (14)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (19)

ALQUILLO pequeño apartamento amueblado, Ca'n Pastilla, junto playa. Teléfonos 21982-17092. (11)

CA'N PASTILLA: Tiendas espaciosas espléndida situación se alquilan. Informes: Telf. 21686. (11)

ALQUILLO pequeño apartamento amueblado, Ca'n Pastilla, junto playa. Teléfono 21982-17092. (11)

ALQUILLO apartamentos amueblados, centro ciudad y San Agustín. Informes: 22782. (11)

DISPONEMOS de 2 pisos alquiler, zona Plaza Pedro Garau, sin muebles. Fincas JULIA. Jaime II, 44. (16)

ALQUILLO local o garage 517 mts. con fuerza motriz, apto cualquier industria, salida a dos calles, 4 entradas. Informes: Lorenzo Ribera, 64, 1º. (23)

ALQUILLO piso temporada verano. Informes: Miguel Santandreu, 51. Lunes de 9 a 6. (13)

ALQUILLO casa amueblada muy soleada, Paseo Marítimo, terrazas, vista al mar. Telf. 30634. (13)

GENCI FERNANDEZ Alquileres apartamentos amueblados, 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomas 51. (11)

CONSTRUCCIONES, reformas y trabajos de albañilería, rápidos, presupuestos Telf 23657

MODAS JUANITA ROJAS, MIMOSA 1ª oficiales San to Domingo. 39 Domicilio particular: Conquistador 24, 1º. (14)

IMPRESOS de toda clase, copias multicolors Entregas en 48 horas Imprenta Perf Caro. 89 Sta Catalina Teléfono 51492. (18)

BLANQUEO pintura LUK Jass Pepe San Magín Teléfono 40034. (10)

SU LLAVE de piso, moto o coche en un minuto. FRAU. Servicio Oficial Lambretta. Gral Riera, 58.

POR 2 PTAS. m² al mes guardamos sus alforbras. Benma Telf 50057. (12)

RECOGIDA. Limpieza. Conserjería alforbras Teléfono 50057 Benma. (10)

ORQUESTAS CONJUNTOS musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España. Herreria, 2, Via Portugal, 25 Tel 12510 y 17635 (22)

EXCURSIONES - AUTOPULLMAN TIERRA SANTA - ROMA - LOURDES - PARIS - LONDRES - PORTUGAL - AUSTRIA - NORTE ESPAÑA - ANDORRA - ESCANDINAVIA ESPECIAL - HOLANDA - SUIZA. Informes y reservas: VIAJES GONZALEZ Avda. Jaime III, 63. Telf. 25523 12906

Maquinaria MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas molinos, trituradora, doradoras, machadoras, cintas transportadoras, norias, elevadores para excavadoras y cargadoras, reductores de velocidad, filtros prensa y bombas membrana, etc GUTZMAN. Eusebio Estada. 85 Telf. 50579. (34)

MOTORES FUERA BORDA CHRYSLER de 3 1/2 a 105 H.P. EMBARCACIONES de todos tipos y tamaños. Comercial Garage Segura

Compras COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarería. 9 Tel 15747 y 25194. (12)

Hospedajes HABITACION der. cocina, baño; sitio céntrico, señoría. Tel. 11389-12064. (10)

Pérdidas PERDIDA CARTERA practicante, entre Cruz Roja y Terreno. Gratificaré devolución: Telf. 25634. (12)

Náutica SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

Enseñanzas INGLES, francés. Reválida. Repasos Bachillerato y Comercio. Cultura general. Colegio. calle Antonio Ribas, 120. Tel. 13629. (16)

Enseñanzas ESCUELA AUTOMOVILISTA BONE D Ofrece a los aspirantes a conductor su nuevo servicio único en España hasta la fecha de practicas nocturnas Informes Telf 15417 y 27064 Costa y Llobera. 46. (30)

Enseñanzas COMPRO libros antiguos y modernos, españoles y extranjeros Píol Olmos, 119. (12)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación matrimonial o persona sola con derecho a cocina. San Miguel, 121, 3º, derecha. (15)

Enseñanzas ALQUILLO habitaciones, solo para dormir. Llamar: Teléfono 11806. (10)

Enseñanzas ALQUILLO habitación caballero, serio, piso nuevo, cuarto de baño. Informes: calle Femenías, 81. (13)

Enseñanzas ALQUILLO habitación caballero dormir o pensión, también estudiantes o extranjera. Razón: calle Ballester, 16, 1º. (15)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación matrimonial o persona sola con derecho a cocina. San Miguel, 121, 3º, derecha. (15)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación matrimonial o persona sola con derecho a cocina. San Miguel, 121, 3º, derecha. (15)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

Enseñanzas ALQUILLO habitación para dos chicos solo dormir, calle Nicolás de Pax, 32, 1º, derecha. (14)

ABONAMOS 1 a 4 ptas por cada bombilla fundida - rota comprando una nueva. Radio España Ballester, 3 Herreria, 2. (20)

EN 1 MINUTO entregamos copias de planos, dibujos y documentos. Unificador en Olmos, 146 (frente churrería). (17)

POREXPAN: Delegado para Baleares. Mariano Juan. Tel. 32773-32946. Aislamientos para la construcción, cubiertas industriales, cámaras frigoríficas. (18)

GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multi plicas, dividen. Enviamos una contra reembolso de 191'50 para probar venta. Precio venta público: 371 ptas. Exclusivas Burgo. Sección 9. Apartado, 1.219. Barcelona. (34)

DOÑA ROSA CAVALER TOMAS ha adquirido la industria de hospedaje denominada «Hostal Bellaterra», sita en la calle Alvaro de Bazán, núm. 26 de Palma de Mallorca, propiedad de doña Francisca Vives Jiliver. (32)

Confecciones

SE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado Marqués (Satre) Paseo Generalísimo, 76, 1º iz. Borne. (19)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO peluquería señoras, punto céntrico. Informes: Siete Esquinas, 8. Teléfono 24448. (11)

OCASION!! Industria situada a tres km. Palma. vendo. Abstenerse curiosos e intermediarios. Escritorio núm. 55.535 esta Administración. (17)

DOÑA ROSA CAVALER TOMAS ha adquirido la industria de hospedaje denominada «Hostal Bellaterra», sita en la calle Alvaro de Bazán, núm. 26 de Palma de Mallorca, propiedad de doña Francisca Vives Jiliver. (32)

OFRECEN Empleo

(2229) **DEPENDIENTE** Ultramarinos y aprendiz, se necesita en Colmado Colón. Sto. Domingo, 15. (12)

(2222) **HOTEL** de 1ª B. necesita dos limpiadoras. Informes: Teléfono 35. de Palma Nova. (13)

(2228) **SE NECESITA** botones. Hotel «Rigels». Paseo Marítimo. (10)

(2224) **SE NECESITA** aprendiz. Muebles LA CIGUENA. calle Mora, 7. (10)

(52) **SE NECESITA** para peluquería caballeros en peluquería ANTONIO, calle Blanquerna, 88, Palma. (13)

(2177) **HACEN** falta tres chicas edad 21 a 30 años para trabajo de fábrica, buena retribución. Casa de Lindo Capitán Cristóbal Real, 119. (21)

(2220) **REPRESENTANTES** asunto fácil venta, imprecindible visita, ramo hostelería, precisamos Ramón Beltrán, Velázquez, 5. (12)

(2156) **SE NECESITA** joven para reparto de café que sepa conducir moto Pelares, 6. (13)

127-Senecesitan Oficiales lampistas JAIME SALAMANCA. Seats Catalina. (1)

(2216) **ALMACEN** de pinturas precisa chico empleo de porvenir. Inútil sin Certificado Estudios primarios. Preferible conozcan algo del ramo. Reserva para Jollocados. Razón en Radio Balear. San Miguel, 151. (29)

(2216) **HOTEL SARATOGA** Paseo Mallorca Necesita calefactor fontanero y electricista. (10)

(302) **CARPINTERIA** necesita operarios Calle San Rafael, núm 287. (10)

2033-CHICO de 14 años para recados. Solo mañanas de 8 a 1/2. se precisa en Modelos DAN Pl. de Vor 45. 3º. Tel 14778. (19)

(2187) **PELUQUERIA** aprendiz para peluquería urgente. Peluquería MAYFAIR calle Bartolomé Riuort, 9, 1º, Ca'n Pastilla (Frente Bar Picadilly). (18)

(1992) **PELUQUERIA** de señoras necesita buena profesional, buen sueldo, zona turística Avda de los Pinos núm 57 Ca'n Bastiña. (19)

(2206) **SE VENDE** lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

SE VENDE lancha 6'30 metros eslora, dos literas, aseo, motor interior Evinrude. Teléfono 52748. De 20 a 22 horas. (19)

COANSA. Motores marinos «Volvo Penta», «Crucceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela, desde el «Casca rón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitan Salom, 13. Tel. 53333. (19)

SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

SE VENDE lancha motora 5'50 m. largo con cabina, 2 literas, motor volvo, en ta 110 HP. muy equipado casco de madera, perfecto estado. Ptas. 250.000, con facilidades. También interesaría cambio por velero Tef. 30896 (mañanas). (33)

VENDO dos máquinas, tractor y rematadora. Informes: Juan Maragall, 234. Teléfono 23758. (12)

OCASION vendo nevera tres puertas completas, 4 casetas playa, vestuario, 6 camacas playa, una caseta desmontable, ub mostrador; todo perfecto estado. Razón: calle 290, núm. 131. Teléfono 35498. (26)

SE VENDE dos calculadoras Olivetti y una caja registradora «Regina». Informes: Plaza Navegación, 34. Teléfono 35950. (16)

EXTRANJERO vende bonita perra setter, irlandés, joven; precio regalo, si que pueda tenerla bien. Padre Bartolomé Pou, 8, ático i. derecha. (21)

VENDEMOS pista balleadera. Informes Hotel San Carlos. Porto-Pi. (10)

VENDO conservadora barcos; mesas, sillones; buen estado; barato. Urgente. Héroe de Manacor, 203. (14)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

VENDO piano antiguo, estado impecable. Informes: Murillo, 13. (10)

SETERS irlandés pura raza se vende. Antillón, 164, 4º. (10)

VENDO anclador, hamaquita, cocheito Vedette, todo 1.000 ptas. Tel. 13479. (10)

VENDO habitación matrimonio, completa, como nueva, moderna construcción. Informes: calle Pedro Alcántara Peña, 51, 3º, 1ª. (16)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

COMEDORES desde 3.000. Dormitorios desde 6.500. Gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 26687. Cerca Estadio Balear. (10)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa con motor nuevo, por 7.600 ptas. Taller motos. Via Roma, 35. (13)

PARTICULAR vendo sidocar Vespa, suspensión telescópica, calle Son Rullán, número 3. (Vivero). (12)

VENDO Guzzi buen estado, 3.000 ptas., matrícula 11.350 Telf. 31217. (10)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas, Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU Servicio Oficial Lambretta. Gral Riera, 58.

Automóviles

GARAJE SAN ANTONIO, Avda. General Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.400 C, barato; undine, P.M.; Dauphines, varios; Pontiac, motor gasoil; Siata 1.000; motor Nardi; 600, P.M.; Vespa, barata. (29)

SEAT 1.500, perfecto estado, toda prueba. Vendo, Garage DIA Y NOCHE, Monty y Monteros, 65. (15)

VENDO Seat Versailles con permiso para S.P. Sóller a toda prueba, precio 105 mil. Informes: Tel 13082, tardes o dejar recado para hora. (22)

VENDO Citroen B-14; muy barato y buen estado. Calle Patronato Obrero, 59. (13)

SE VENDE Seat 1.500 nuevo, particular a particular Telf. 32513; 1'30 a 3 horas. (16)

SEAT 600, vendo, perfecto estado, toda prueba, radio, portabultos, accesorios varios. Tel. 50808. (13)

PARTICULAR, vendo Seat 1500, a estrenar Verlo la raja LA ISLA, Patronato Obrero. (12)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Pasco Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (1717) PELUQUERIA MILADY necesita aprendiz, adelantada, calle Fátima, 14. Telf. 31462. (10)
- (2204) HOTEL LANGELINIE precisa botones 14-16 años. Informes: Cabo Martorell Roca, 26, enfrente Hotel Lis. Telf. 30005. (17)
- (1964) SE NECESITAN mecanógrafa y botones. Gestoría SAMPOL, Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (14)
- (1715) IMPORTANTE empresa precisa chóferes 14, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (21)
- (2209) SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Lisboa, Plaza del Olivar, núm. 7. (12)
- (2180) SENORITA para trabajos oficina, nociones mecanografía. Tel. 13168. Horas oficina. (10)
- (2178) SE PRECISA auxiliar caja y mozo droguería. Informes: Casa Juliá Anselmo Clavé, 1. (1)
- (2159) SE NECESITA cajista, primera o segunda en imprenta Metropol Juan Bauzá, 132. (12)
- (2150) PELUQUERIA señoras necesita oficial 1.ª. Informes: Bellet, 1, 2.º. Teléfono 33033. (11)

2192 - IMPORTANTE EMPRESA de TEJIDOS
 precisa dependienta sueldo y comisión.
 Informes Telf. 14901. Sr. Rosselló

2158 - TELEFONISTA
 sabiendo idiomas precisa Hotel de Lujo,
 escribir dando referencias al Apartado de
 Correos 137 - Palma de Mallorca.

CENTRO EXCLUSIVAS ISLEÑAS, S.A.

Le ofrece la oportunidad de un máximo beneficio en sus diversas secciones comerciales, técnica y electrodomésticas. si reúne las debidas condiciones. Apartado 29. MANACOR

2186-ELECTROMOVIL
 C/. Aragón, 8 Ciudad.
 PRECISA BUENOS INSTALADORES ELECTRICISTAS

ALTA COSTURA FRANCESA
 Necesita oficiales, ayudantes aprendizas y una señorita hablando inglés para salón
 Calle Tous y Maroto 21
 (Frente Correos)

2214-PEONES
 SE PRECISAN IMPORTANTE EMPRESA
 OFICIO FACIL DE APRENDER.
 Dirigirse a: Teniente Lizasoain, 38

(224) SE NECESITA UN VENDEDOR Y UN REPARTIDOR

ambos suficiente carnet 2º - Libres servicio militar - Edad máxima 25 años - Que hablen mallorquín. Presentarse: Martes, miércoles o jueves próximo de 9 a 10 en Delegación Jabones Camp (ELENA). - Calle Capitán Vila, 24 (junto Plaza Pedro Garau).

(2189) INTERESAN aprendices taller oro y plata. San Miguel, 73, entlo. (10)

(2026) SASTRERIA LLOBET-SENET necesita pantalones y pieceras, trabajo fino y bien retribuido. Presentar muestras. Tous y Maroto, 15. (18)

PELUQUERIA precisa urgente media oficial manicura. Pago bien, Salón Ermitas. Impala III, planta baja, Son Matet, Calamayor. (17)

(2221) PRECISAMOS aspirante 15-17 años y auxiliar Administrativo. San Miguel, 124. (11)

(1921) URGE media oficial y aprendiz Peluquería Magdalena, calle San Jaime, 19. (11)

(2005) SE NECESITA media oficial u oficial Peluquería de señoras GLORY, calle Pasaje Ca'n Curt, 44, bajos. (16)

(2040) NECESITAMOS señorita hablando francés e inglés, para oficinas, estará bien retribuida. Informes: calle Joaquín María Bover, 63 Telf 21270 (19)

(1966) JUBENSA, peluquería de caballeros, necesita oficial. Borne, 62 (10)

(2035) SE NECESITA tapicero bien retribuido, calle Doctor Ferrán, núm 141. Telf. 53544 (12)

(1990) SE NECESITA sirviente todo estar con informes Matías Montero, 68 pral. (11)

NECESITAMOS oficiales ajustadores. Tte Sánchez Bilbao, 202 (10)

(2151) POR LAS TARDES necesito auxiliar - mecanógrafo. Torrens. San Miguel, 36. (10)

(1695) SE NECESITAN medias oficiales y chicas que sepan coser a máquina Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Teléfono 14820

(1717) LA FILADORA. Se necesitan oficiales para taller de sastrería

(1712) CRISTINA MODAS Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas, trabajo todo el año. Informes: Cristina Modas Jaime III, 37, entlo Teléfono 15879

(1652) FALTAN aprendices y ayudantes. Cafetería KAIS Plaza Reina (17)

(1909) AUXILIAR administrativo, necesitamos, máximo 25 años, indispensable servicio militar cumplido. Escribir al núm. 55511 de esta Admón (17)

EMPLEADOS de toda España (incluido pueblericos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos contado, interesantes y fáciles. Apartado. 396 vía aird. (17)

(2233) SE NECESITA chófer 1.º para conducir camión Ebro. Inútil si no domina bien dicho vehículo. Presentarse: Agencia ALBA. Gral. Ricardo Ortega, 20 (22)

SE PRECISA mozo repartidor para almacén en Palma, edad máxima 40 años, con buenas referencias. Preferible sepa conducir. Escribir con pretensiones: al señor Sánchez Cendoya. Hotel Jaime I. Palma. (28)

CHOFER necesario para 4 millones, calle Pérez Galdós núm. 44, 6 a 7 tarde. Teléfono 25932. (15)

(2231) SE NECESITA oficial fontanero y peones. Razón: Karona S. L. Ayda. Jaime III, 43, entlo. (13)

(2241) APRENDIZ de 14-16 años, se necesita en Confecciones DOVER. Jaime II, 7. (13)

(2232) SE NECESITA telefonista. Fray Luis Jaume, 2. (10)

(134) CORTADOR de piel, cortar en su casa. Teléfono 21032, de 1-2. (12)

(2238) GRAN OCASION: a representante con coche cedera mitad beneficios casas importantes, confecciones todas clases, extensa clientela. Tel. 51878. (19)

INDEPENDIENSE y GANEMAS de 10.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a MATER. Apartado 8085, Dpto PM-29. BARCELONA. (22)

2219 - NECESITASE

meritorio oficina, edad 14 a 16 años
 Llamar al teléfono 23849.

2214-ADMINISTRATIVO

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA.
 Edad 24 a 28 años. - PREFERIBLE TITULADO
 Dirigirse a: Teniente Lizasoain, 38

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 3. Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1000 pesetas **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION**

(2236) NEON. Se precisan 2 oficiales montadores de rótulos luminosos, 1ª y 2ª. Buena retribución. Informes: Juan Bauzá, 17. Teléfono 26797. (20)

(2239) SE NECESITA señorita, 14-16 años para oficina, mañanas. Oliver Mateu, Jaime III, 135. (14)

(2042) SE NECESITA aprendiz, trabajo todo el año, posibilidad dormir en el hotel. Telf. 31605. (15)

Desean Trabajo

(133) OFRECESE joven empleado; dispone tardes libres Cultura general; vehículo propio; carnet 1.º conducir. Interesados escribir al núm. 45.067 de este periódico. (20)

TAPICERO, rapidez, calidad, economía, presupuestos sin compromiso, encargos. Teléfono 21023. (10)

SE OFRECE lampista fontanero; servicio urgente a domicilio. Telf. 51486. (10)

SENORITA Noruega, 23 años con experiencia agencias de viajes, hostelería, hablando sueco, danés, inglés, alemán, francés y español, desea trabajo serio todo el año. Informes: esta Administración. (26)

JOVEN mallorquín y señorita extranjera, ella hablando inglés e idiomas escandinavos, conocimientos alemán y español; él, hablando inglés, francés, italiano e idiomas escandinavos, nociones alemán, buscan trabajo temporada, en agencia de viajes o similar. Telefonar al 33481, de 6 a 7 tarde. (42)

JOVEN con carnet de 2.º de searía trabajar de tarde. Capitán Crespi Coll, 3, Bloque 6 A. Son Gotleu. (19)

SE OFRECE oficial 1.º peluquero de señoras, para trabajar solo las tardes. Informes: Capitán Crespi Coll 3, Bloque 6 A. Son Gotleu. (22)

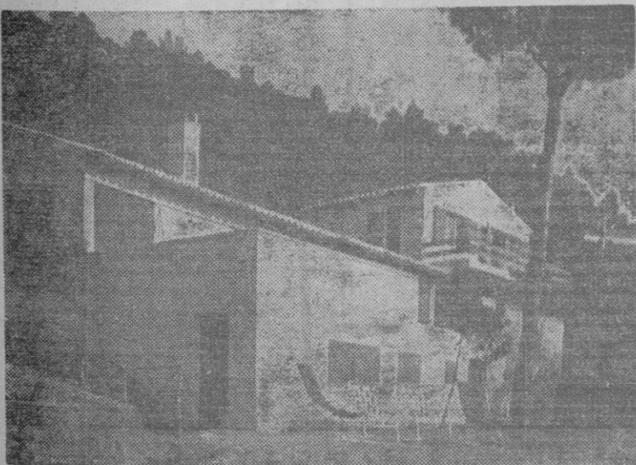
SE OFRECE señora con buenos informes para trabajar jornal, de 9 a 3 tarde. Informes: Telf. 32073. (17)



Hoy 32 páginas

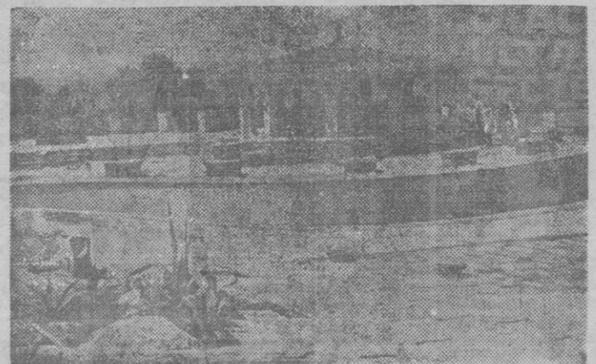
POR PRIMERA VEZ POR SOLO 2,400 pesetas AL MES (DESPUES DE UNA PEQUEÑA CANTIDAD COMO ENTRADA INICIAL)

Usted puede ser propietario de un magnífico solar en la maravillosa Urbanización NOVA VALLDEMOSA. Solamente a 20 minutos de PALMA hallará usted las instalaciones recreativas y deportivas del Club de Campo de la Urbanización NOVA VALLDEMOSA con



Un chalet como este puede ser suyo

- » Bar - Restaurant
- » Piscina
- » Tenis
- » Mini - Golf
- » Parque Infantil



CLUB DE CAMPO VALLDEMOSA

AUTENTICA COCINA CHINA PREPARADA POR WONG LOY ABIERTO TODOS LOS DIAS DE 10 DE LA MAÑANA A 7 DE LA TARDE

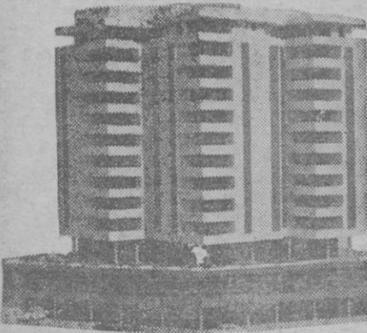
HOY, PLATOS TIPICOS FILIPINOS

URBANIZACION NOVA VALLDEMOSA OFICINA: JAIME III, 43 - Tel. 17100

BO. GRAFICA INMOBILIARIA

Fincas y Chalets

EDIFICIO RENAULT



SITUADO EN AVENIDA PRIMO DE RIVERA

3 ASCENSORES LUJO PISCINA ATICO RESTAURANTE SNACK BAR PELUQUERIA SENORAS DESPACHOS

PISOS TOTALMENTE DE LUJO. DE 3 A 5

DORMITORIOS TODOS EXTERIORES

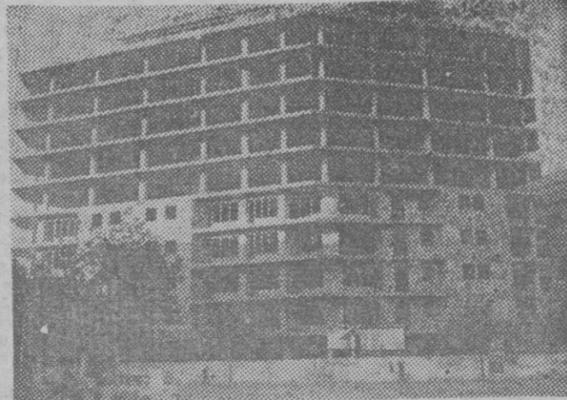
2 BAÑOS Y ASEO LUJO SALON COMEDOR, TERRAZAS. COCINAS Y DORMITORIO SERVICIO.

PRECIO DE 875 000 A 1.650 000 PESETAS

DARSER: INMOBILIARIA S A CALVO SOTELLO 98 Teléf 34944

POR SU EXTRAORDINARIA SITUACION, UNA DE LAS PLAZAS QUE MAS VIDA TIENE DE LA CIUDAD ES LA DE HORNABEQUE VIA CASI OBLIGADA PARA AQUELLOS QUE DESDE EL CENTRO SE DESPLAZAN A EL TERRENO O VICEVERSA

EN ELLA ESTA UBICADO EL EDIFICIO COBASA, UNO DE LOS BLOQUES DE VIVIENDAS MAS LOGRADOS DE CUANTOS ULTIMAMENTE SE HAN CONSTRUIDO. CAPAZ PARA 81 VIVIENDAS DE LUJO, ESTA RETOCADO CON LOS ORNAMENTOS MAS MODERNOS Y FUNCIONALES QUE EN MATERIA DE CONSTRUCCION SE HA HECHO EN PALMA. EN GENERAL, CADA VIVIENDA DISPONE DE TRES CUARTOS DE ASEO O DE BAÑO, DE TRES A CINCO DORMITORIOS GARAJE EN EL MISMO SOTANO DEL EDIFICIO, ETC.



EN EL INTERIOR DE LOS PISOS SE HALLAN INSTALADAS YA COCINAS ALICATADAS HASTA EL TECHO QUE VAN EQUIPADAS CON ARMARIOS EMPOTRADOS; INSTALACION DE CALEFACCION POR AGUA CALIENTE; CANALIZACION DE GAS CIUDAD; RED ELECTRICA PARA FUERZA Y ALUMBRADO; CANALIZACION PARA TELEFONO EXTERIOR EN TODAS LAS VIVIENDAS TELEFONO ENTRE LOS PISOS Y LA PORTERIA... ETC., Y UN SIN FIN DE DETALLES QUE HAN SIDO IDEADOS PARA HACER VERDADERAMENTE PLACENTERA LA VIDA EN EL EDIFICIO DE COBASA.

TAN SOLO UNA FIRMA DE LA SOLVENCIA DE DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES SERIA CAPAZ DE LLEVAR A CABO, EN UN PLAZO DE TIEMPO TAN CORTO, UNA REALIDAD DE LA ENVERGADURA DEL EDIFICIO COBASA

URB. CALA BLAVA



Venta de solares, chalets apartamentos Agua potable corriente, sin limitación Bar-restaurant, piscina, campo de tenis Precios interesantes Facilidades de pago

Informes: Oficinas: Calle Padre Bartolomé Pou, 103 PALMA

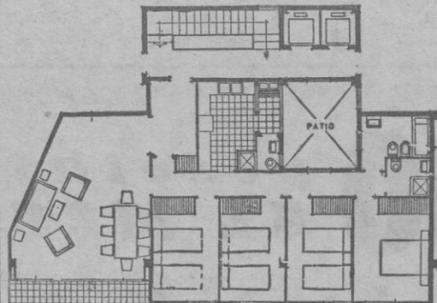
Pisos-Apartamentos

FINCAS JULIA, Jaime II, 44



VENDE EN CA'N PICAFORT últimos cuatro APARTAMENTOS, finca «Santa Eulalia», a 50 metros playa, dos dormitorios, comedor-sala, cocina, baño, terraza. Precios desde 360.000 ptas. SOLARES «Parcelación Cortijo Alto», a 200 metros del mar, gran pineda. Tres años facilidades pago. Precios desde 500 pesetas m².

VENTA DE PISOS A PLAZOS



en Plaza Hornabeque (final Paseo Mallorca)

maximo confort - modernas y completas simas instalaciones

garage en sótanos

(Planta piso tipo H)

le informará **COBASA**

Avda. A. Rosselló, 9 - Telef. 27651 - 25978

CALAS DE MALLORCA

UNICO CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL EN BALEARES

VENTA DE: TERRENOS

PARCELAS

BUNGALOWS AL BORDE DEL MAR COMPLETAMENTE TERMINADOS

ACCESO A TODAS NUESTRAS PLAYAS DE FINISIMA ARENA

¡AGUA! ¡LUZ! ¡ALCANTARILLADO!

INTERESANTISIMA INVERSION INFORMACION: EN URBANIZACION

EN PALMA: Avda. Jaime III, 135. 2.º. 2.º

TELEFONO: 60356



En la mañana de ayer la Agrupación Coral «El Ancora», de Tarragona, visitó al Ilmo. señor Alcalde de Palma, señor Alomar, quien departió unos momentos en su despacho con el Presidente de dicha agrupación señor don Miguel Farré y el Vicepresidente de la misma don José Solá, para trasladarse posteriormente al salón de sesiones donde fue recibido con aplausos por el numeroso grupo de integrantes de la expedición a Palma de dicha entidad.

El señor Alomar les dió la bienvenida y en breve parlamento hizo un parangón entre Tarragona y Mallorca. Contestó a sus palabras el Secretario de la Agrupación que ensalzó las bellezas de nuestra Isla, a sus hijos Ilustres, estableciendo un paralelismo entre el Ilustre petrense Junipero Serra y el fundador de las agrupaciones corales de Cataluña, Anselmo Clavé. El Director de la masa coral se refirió a la «fonía popular y relacionó las manifestaciones de danza y canto de Cataluña y Baleares, tomando luego la batuta para ofrecer una audición que resultó brillantísima, siendo acogidas con calurosos aplausos todas las interpretaciones.

Audición ofrecida por la Agrupación Coral «El Ancora» a nuestro Ayuntamiento

El programa se compuso del himno de las agrupaciones corales Anselmo Clavé «Saludos a los Cantores», una composición del mismo Clavé «Las Flores de Mayo» y la popular sardana «El Ampurdán».

Al término de la actuación, el señor Alcalde impuso a la señora de la agrupación un lazo con los colores nacionales con la siguiente leyenda: «El Excelentísimo Ayuntamiento de Palma a la Agrupación Coral «El Ancora» Tarragona, 28-5-66».

El pendón de la agrupación data de 1895 y figuran, amén de innumerales lazos, prendidas en el gran número de medallas y trofeos.

Acompañaban al señor Alomar durante este acto los concejales y tenientes de alcalde señores Sureda, Vidal, Frau Bou, Frau Tomás, Izquierdo, Tous, Fiol, Riera, Llinás Miera, Homar y Secretario de la Corporación señor Mir. **CARAVANA PUBLICITARIA**

DE LA FERIA DE MUESTRAS DE PALMA

TRAS DE PALMA

Desde Palma, partió una multicolor y alegre caravana publicitaria de la Feria de Muestras, que recorrerá las localidades de Santa María, Consell Binisalem, Inca, Puerto Pollensa, Pollensa, Alcudia, Puerto de Alcudia, La Pue-

bla, Muro, Santa Margarita, Petra, Sineu, Costitz, Sancellas, Santa María y finalizando el extenso recorrido en nuestra Ciudad. El fin de esta caravana era dar a conocer en toda la Isla la proximidad de la nueva edición de nuestra Feria Oficial de Muestras de Artesanía y Turismo, cuya edición de nuestra Feria Oficial de Muestras de Artesanía y Turismo, cuya apertura está ya próxima. En todo el recorrido se obsequió al público en general con productos varios y se distribuyeron folletos publicitarios. Un motivo más de fiesta, que es en realidad lo que deben ser nuestras prometedoras Ferias y Fiestas de 1966

CUMPLIMENTARON AL ALCALDE DE PALMA SUS

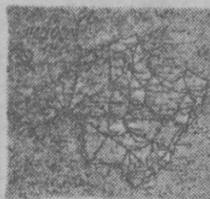
COMPANEROS DE CONSISTORIO CON MOTIVO DE

CELEBRARSE SU

ONOMASTICA

Con ocasión de celebrar su onomástica el Alcalde a última hora de la mañana de ayer recibió en su despacho oficial a la totalidad de los miembros del Consistorio quienes le expresaron su felicitación deseándole muchos años de acierto en su gestión municipal. El señor Alomar agradeció la visita y departió con sus compañeros en las tareas municipales en un ambiente de extremada cordialidad.

Locales de Negocio



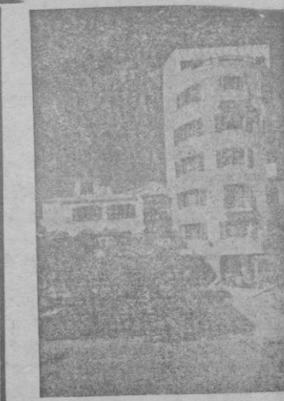
contracta

La empresa más grande de Europa para la venta de viviendas de verano.

BUSCA: Más bloques de apartamentos, urbanizaciones y fincas, únicamente cerca de playas.

Solamente interesa oferta toda urbanización o bloques apartamentos completos. No importa estén terminados, en construcción o en planos. Ofertas con condiciones, planos, fotografías etc.

Rogamos mandar a **CONTRACTA ESPAÑOLA, S. A.** Apartado 692 Palma O sucursal Palma: Paseo Marítimo, 135



CONSTRUCCIONES Y CARPINTERIA MECÁNICA FRAMAR S.L.

Proyectos y presupuestos Francisco Carreras Sintés Ramón Muntaner, 78-B Telfs. 50832-30190-503

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

CAMPAÑA DE VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS. - SEGUNDA FASE

EN PALMA, dia 30

Instituto Provincial Sanidad, 10 a 12 y 4 a 6
Casa de Socorro 10 a 12 y 4 a 6
Cruz Roja (carretera de Sóller) 10 a 12 y 4 a 6
Mare Nostrum (Muntia Balear) 4 a 6

El dia 30, el equipo móvil vacunará en:
Coll d'en Rebassa (HH Caridad, de 10 a 12
Coll d'en Rebassa (Academia Pericla Lladó), de 12 a 12.30
Molinar (Religiosas Agustinas), a las 4 de la tarde
Dia 31 - Son Sardina (Religiosas Agustinas), 10 a 12
San Bernardo (Canilla de la Real), 3.30

Establecimientos (HH de la Caridad), 4 tarde

Los dias 30 y 31 se vacunará en las siguientes localidades:

Belatxix	10 a 12 y 4 a 6
Inca	10 a 12 y 4 a 6
Manacor	10 a 12 y 4 a 6
Mahón	10 a 12 y 4 a 6
Ciudadela	10 a 12 y 4 a 6
Ibiza	10 a 12 y 4 a 6
Alayor	10 a 12 y 4 a 6
San Luis	10 a 12 y 4 a 6
Villa Carlos	10 a 12 y 4 a 6
Ferrerías	10 a 12 y 4 a 6
Mercadal	10 a 12 y 4 a 6

AVISO IMPORTANTE - En esta 2ª fase se administrará la vacuna contra la difteria, tos ferina, tetanos y poliomieltitis a todos los niños mayores de 3 meses y menores de 1 año y tan solo una dosis de recuerdo de vacuna contra la difteria, tos ferina y tetanos a todos los niños de 1 a 3 años de edad ya vacunados en la pasada Campaña necesaria para reforzar su inmunidad.

Delegación Provincial de Juventudes

CONVOCATORIA DE BECAS - La Delegación Provincial de Juventudes de Baleares convoca un concurso para la concesión de Becas, medias Becas y Ayudas, para los asistentes a los Campamentos Juveniles.

Podrán solicitar dichas Becas, los afiliados a la Organización Juvenil Española o aquellos muchachos que justifiquen la carencia de medios económicos se crean acreedores al beneficio y puedan acreditar su buen comportamiento y merecimientos suficientes, utilizando para ello los impresos que serán facilitados en la Delegación Provincial.

La presentación de solicitudes podrá efectuarse a partir de la fecha hasta el día 19 de mayo de 1966.

PARIS

La tumba más solemne de Verdún aún está vacía: La de Petain

De Gaulle, en un discurso frente a cinco mil estandartes y las tumbas de trescientos mil muertos, explicará las causas

Paris, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por télex).— Las epopeyas se escriben con sangre, y para ser justos, al relatarlas, no debería emplearse ni más pluma, ni estilo, que el de los hombres que las rubricaron. Verdun, por la grandiosidad del drama, por la gigantesca dimensión de la batalla, ha pasado a la historia como uno de los capítulos más sangrientos de la época y hoy, conmemoración de su cincuentenario, en el que pronunciará un importante discurso el Presidente De Gaulle) frente a cinco mil estandartes, donde quince mil cirios iluminarán con el fulgor tremolante de sus llamas, 15.000 cruces de cemento tumbas de trescientos mil hombres que allí cayeron, en Verdún ante seis mil soldados que montarán guardia y diez mil excombatientes, la única palabra es la de los propios franceses, capaces de explicar, sin interpretaciones la repercusión de aquel colosal sacrificio.

TRES MINISTROS Y TRECE EMBAJADORES

Esta peregrinación acude el Jefe del Estado con tres Ministros, trece Embajadores pertenecientes a países que combatieron con Francia. No hay representación del pueblo alemán que, no obstante, tiene enterrados en esta tierra 85.000 de sus mejores hijos, ni tampoco lápida que cubra los restos de Petain (el vencedor). En la isla de Yeu, el Comité Nacional para la Defensa de su Recuerdo, han solicitado que los restos del Mariscal reciban sepultura entre sus soldados. Los participantes al congreso de medallas militares han pedido también por unanimidad que el viejo soldado repose para siempre entre sus compañeros de armas. Todo inútil. Se dice que el General De Gaulle explicará esta tarde su conformidad al anhelo de tantos patriotas que consideran el traslado de sus restos como una acción inaplazable, pero de momento, la tumba más solemne está aún vacía. «Si procedieran a la revisión del proceso

cha y el ejemplo, es a la par que una exaltación de virtudes patrióticas una oportunidad de paz y de enmienda: «Verdun será desde ahora el santuario donde unir a los franceses en testimonio de un pacto que liga al hombre con la tierra que lo sostiene», escribe un académico, mientras otro añade: «Verdun ha logrado ser al mismo tiempo, símbolo del valor militar, defensa de las libertades humanas y de la reconciliación de pueblos, antaño enemigos». Estos son algunos de los más destacados sentimientos que inspiran la implacable lucha, a los cincuenta años de su epílogo. Pero entre tantas frases y exclamaciones como el recuerdo provoca, quizá se interroga: «¿Trescientos mil muertos, eso... ¿Cuántas lágrimas son?».

Quien pueda responder medurará la dimensión del drama que ni el tiempo deja olvidar.

PUNTUALIZACION SOBRE EL «MENU TURISTICO» SOBRE platos sin suplemento

Madrid, mayo, 28. (Cifra).— Turística de Restaurantes, de acuerdo con la Orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se añade dicho apartado, que aparece hoy publicado en el «Boletín Oficial del Estado» A esta disposición se llega porque en la práctica, la aplicación de la ordenanza turística de restaurantes se frustra por el frecuente incumplimiento por parte de las empresas de la obligación de ofrecer a la clientela el número de platos sin suplemento que se determina, alegando para ello el haberse agotado el alimento que sirve de base para la confección de dichos platos.

Madrid, mayo, 28. (Cifra).— Cuando en un restaurante se hubiese agotado alguno de los platos sin suplemento que está obligado a ofrecer, según su categoría, el cliente podrá elegir cualquier otro plato con suplemento sin que pueda repercutirse este sobre el precio del «menú turístico».

Esta circunstancia, así como la indicación del número de platos sin suplemento que debe figurar en cada grupo, según la categoría del establecimiento, se hará constar en la «Carta de Platos» en las condiciones que determina el artículo diez de la Ordenación

España, Veraneo preferido de los alemanes

Palma de Mallorca, a la cabeza del tráfico aéreo con motivo de las Fiestas de Pascua

Dusseldorf, 28. (Efe).— En el aeropuerto de esta capital del Estado Federal de Renania del Norte-Westfalia, se indica que el mayor tráfico registrado, con motivo de las Fiestas de Pascua, corresponde a los servicios realizados con destino a Palma de Mallorca.

La prensa alemana destaca, por su parte, que España sigue siendo el lugar veraniego preferido por los turistas alemanes. El diario popular «Der Mittag», de Dusseldorf, anuncia que España e Italia recaudan, anualmente, en total, por concepto de divisas procedentes de turistas alemanes, más de 6,7 mil millones de marcos.

LAS NARANJAS ESPAÑOLAS, EN PRIMER LUGAR
Hamburgo, 28.— (Delegación de Efe).— Según una noticia publicada hoy por el prestigioso diario «Die Welt» España sigue siendo el primer país proveedor de naranjas a la República Federal Alemana.

«Die Welt» precisa, en su información, que desde octubre hasta primeros de mayo, España exportó al mercado alemán 632.000 toneladas de naranjas. Esta cifra representa, a pesar de que aumentó el precio de referencia, un aumento del ocho por ciento con relación a las exportaciones de naranjas españolas realizadas en el mismo período de 1965.

El periódico hamburgués indica que las importaciones de naranjas procedentes de la República Sudafricana y de Sudamérica, sólo representan una quinta parte del total de las importaciones alemanas de naranjas.

POR TERCERA VEZ

Ullastres se entrevistó con Fanfani

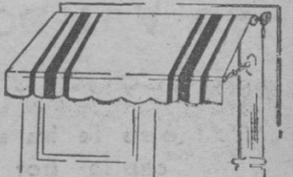
ROMA, 28. (De la redacción de Efe).— El Embajador español en el M.C.E., don Alberto Ullastres, se entrevistó hoy por tercera vez, con el Ministro de Asuntos Exteriores italiano Fanfani. Le acompañaban el Embajador ante el Quirinal, don Alfredo Sánchez-Bella, y el Director General de Organismos Internacionales, Marqués de Nerva. En la entrevista, amplia y cordial, se hizo un resumen de las conversaciones tenidas estos días por Ullastres con seis Ministros del Gobierno italiano y con el Presidente del Consejo, Aldo Moro.

Al mediodía, el Embajador español ofreció una comida al señor Ullastres, a la que asistieron los directores de los periódicos y revistas económicas.

A LAS 19'30

SE TELEVISARA LA FINAL DE COPA

Televisión española ha confirmado que a las 7 1/2 de esta tarde, transmitirá en directo la final de Copa Generalísimo entre el Atlético de Bilbao y el Zaragoza.



TOLDOS
Instalaciones rápidas, presupuestos sin compromiso.
Avda. Conde Sallent, 49
Teléfono 24254
P. ISERN PALOU

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña Juanita Balaguer García

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 35 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo don Antonio Palou Valladolid (Mayorista de Frutas del Mercado Olivar); hijas Margarita y Ana María; padres don Lorenzo Balaguer (Propietario Almacenes Manlita) y doña Ana García Marin; hermanos Miguel (funcionario del Excmo. Ayuntamiento) y Manolita; hermanos políticos doña Dolores Ruiz de Olano y don Jaime Vidal (Transportes Yate); sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, que se celebrarán hoy, domingo, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), así como también al funeral, que se celebrará mañana, lunes, a las nueve de la mañana, en la citada parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Presbítero Rafael Barrera, núm. 94, bajos. - SON FORTEZA (Palma).
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Antonio Bibiloni Pons

Que falleció ayer, a la edad de 75 años, en Sancellas, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hermana María; sobrinos María Llabrés Bibiloni y Antonio Bennisar Amengual (Delegado Caja de Ahorros de Sancellas); ahijados Antonio Bennisar y Miguel Bennisar, y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Antonio Maura, núm. 3. — SANCELLAS.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Juan Florit Torres

(COMANDANTE DE INFANTERIA, RETIRADO)
Que falleció en el día de hoy, a la edad de 87 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su Director Espiritual Rvdo. P. Antonio Tauler, C.R.; sus hijo, hijas, hijos políticos, nietos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican una oración por su alma y asistan a las exequias, que se celebrarán en el día de hoy, a las veintuna horas, en el Santuario de Nuestra Señora de la Bonanova, y al funeral, que se celebrará en el mismo Santuario, mañana, lunes, día 30, a las once horas, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza de la Iglesia de la Bonanova.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Isabel Vidal Palmer

Que falleció ayer noche, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Pedro Vadell Salas (Subteniente de Aviación); hijos María Antonia y Antonio Juan; madre Francisca; madre política María; hermanos Juan, Francisco, Francisca (Religiosa Agustina), Antonia y Magdalena (ausente); hermanos políticos Jaime, Antonia y María (H.H. de la Caridad), y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las cinco de la tarde, y funeral, mañana, lunes, día 30, a las ocho y media de la noche, en la parroquia de Nuestra Señora de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Héroes de Manacor, núm. 491, 1.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de la Ilma, señora D.ª Eugenia Rodríguez Caballero de Olivar

(BARONESA DE LAS ARENAS)
Que entregó su alma a Dios, el 31 de Mayo de 1965, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su viudo y demás familiares agradecerán la asistencia a las misas que en sufragio de su alma se dirán el día 31 del corriente, todas las ordinarias de la parroquia de San Jaime, de Palma; en Pina (Mallorca); en el Carmen (Mahón); en el Oratorio de la familia en Tirant y en San Antonio Abad de Fornells (Menorca), por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Se trasladaban desde Alaró a Santa María apropiándose de motocicletas

Con el fin de visitar a sus novias

Se dice que para el amor no hay barreras ni distancias y a fe que lo han demostrado Adolfo y José, vecinos de Alaró.

Elegidas las mujeres de sus sueños entre las mocitas de Santa María, siempre que se les presentaba la ocasión acudían a visitarlas. Para ello se sirvieron en múltiples ocasiones de los servicios de amigos y conocidos que les llevaban a sus vehículos, ya que la pareja de enamorados carecían de medios rápidos y cómodos propios.

Sin embargo, como esa dependencia les tenía ligados a horarios fijos, a esperas largas y siempre con la constante duda de si les cederían plaza o no, los hombres daban vueltas y más vueltas a su magín buscando el medio con el que poder alcanzar la libertad de acción. Una tarde, casi se dieron de bruces con la solución: la motocicleta que un vecino dejara aparcada frente a su domicilio.

Adolfo y José apenas lo pensaron dos veces. Ir hasta Santa María y volver en un periquete. Nadie se apercebía de ello. Y así lo hicieron. Al regreso, por así el dueño había notado la desaparición de la motocicleta, no era cuestión de meterse en la boca del lobo llevando la montura hasta el punto donde la tomaron y quedó abandonada en otro lugar.

La aventura era una doble emoción pues permitía hacer horas extras en Santa María. La hazaña se repitió por segunda vez desde el principio al fin.

Mas, ya las fuerzas de la Guardia Civil del Puesto estaban alertadas de la fantasmal desaparición y hallaron de las motocicletas y montaron el oportuno servicio para desentrañar el misterio.

A la tercera llegó la vencida.

Los enamorados Adolfo y José cayeron en las redes tendidas por la Benemérita y así han visto, de momento, suspendidas las visitas a sus adorados tormentos. En lo sucesivo, aunque sea a pie harán el viaje.

CAMARERA INFIEL

Por su parte, fuerzas de la 244.ª Comandancia de la Guardia Civil en Inca, han resuelto con singular rapidez un caso que había llegado a inquietar seriamente a la dirección de un hotel situado en C'an Picafort.

En este establecimiento donde se repetían las sustracciones de pequeñas cantidades de dinero en las habitaciones de los clientes, de pronto se presentó la razonable y enérgica protesta de un huésped denunciando la falta de 6.000 pesetas en moneda extranjera y española.

Fue entonces cuando la dirección del hotel puso los hechos en conocimiento de la Guardia Civil y apenas transcurrida media hora desde que las fuerzas allí desplazadas iniciaron sus investigaciones, ya habían descubierto al autor, que resultó ser autora, pues se trataba de una de las camareras, de 19 años de edad, soltera, natural de Barcelona.

La sospechosa fue interpelada sobre el particular, más negó rotundamente las acusaciones. Fue preciso proceder a un registro en su persona, que llevó a cabo otra sirvienta, y el dinero le apareció escondido en recóndito lugar.

Merece destacar la circunstancia de que todo el personal de servicio en el hotel tenía acceso a las habitaciones de los clientes, pues así se pone de relieve la sagacidad de las fuerzas actuantes al descubrir en tan corto espacio de tiempo y entre tanto sospechoso al culpable.

ATRACO FRUSTRADO A MANO ARMADA

De un matrimonio extranjero a una acaudalada anciana norteamericana

Los autores fueron detenidos pocas horas después, por la Guardia Civil de El Terreno

Por su apellido Rothschild, la anciana señora norteamericana que ha pasado unos días en la isla se ha visto en múltiples ocasiones confundida y emparentada con la famosa y archimillonaria familia siendo ello motivo en todas las ocasiones de situaciones graciosas. Sin embargo, hallándose entre nosotros ha encontrado el reverso de la medalla, pues aquí ha sido víctima de un tan desagradable suceso que le acababa de suceder. Aunque la verdad es que había transcurrido no poco tiempo cuando se pudieron fijar los hechos del hecho son también extranjeros.

Pheroze Nadirshaw Martes, de 39 años de edad, nacido en Bombay y su esposa Maisie Doreen Rendle, de 37 años, nacida en Swansda, Inglaterra, llegaron a Mallorca el 23 del pasado mes de abril. A instancias de Maisie, que deseaba residir en España, vendieron cuanto tenían en Inglaterra y se trasladaron a París. Desde la capital francesa y ya con muy reducidos caudales, vinieron a la isla. Se alojaron primeramente en un hotel de Andraitx y al cabo de una semana fijaron su estancia en Palma hospedándose en una pensión enclavada en El Terreno. Cuando la cuenta se elevaba a 3.159 pesetas y por no poder hacerla frente, tuvieron que "despedirse". Alquilaban entonces un apartamento en la misma zona, ya que cuanto les rodeaba era el ambiente que ambos preferían. Pero sin recursos económicos, cada día era más difícil para el matrimonio.

Aun con todo, no dejaron de frecuentar los más variados lugares y así entablaron relación con un matrimonio norteamericano que les habló de una anciana señora compatriota, de apellido Rothschild, alojada en el mismo hotel que ellos, de primerísima categoría, acompañada de una sobrina también de avanzada edad.

El apellido les recordó millones. Y según parece, a partir de aquel instante pensaron en la posibilidad de conseguir lo que tanto precisaban: dinero.

Escudándose en la amistad del matrimonio norteamericano, entraban y salían del hotel con el fin de no hallar entorpecimientos en el momento oportuno. Y este momento fue elegido para las nueve de la noche de anteaer.

El indio y su británica esposa, consiguieron subir, sin ser vistos, hasta el piso en que la anciana tenía sus habitaciones y a la puerta esperaron. Cuando apareció la señora Rothschild en compañía de su sobrina y penetraban en la habitación, la abordó el hombre. Y al tiempo que la sujetaba fuertemente por un brazo, obligándola a entrar con violencia, la encañonó con una pistola que esgrimía en la mano derecha.

Antes de que la intimidación

causara los efectos deseados, es decir el silencio, las dos mujeres comenzaron a gritar, a pedir socorro y auxilio. Aquella inesperada reacción confundió a los aprendices de atracador y con la mayor rapidez abandonaron el hotel.

A los gritos, acudió el personal de servicio y se atendió seguidamente a las señoras, víctimas de un fuerte ataque nervioso. Cuando medio se tranquilizaron, contaron lo que les acababa de suceder. Aunque la verdad es que había transcurrido no poco tiempo cuando se pudieron fijar los hechos.

Entonces se puso lo sucedido en conocimiento del Puesto de la Guardia Civil de El Terreno. Y sin pérdida de tiempo, las fuerzas de la Benemérita se lanzaron a la calle, en busca de aquella pareja cuya identidad era totalmente desconocida. Quienes les habían visto en el hotel, no pudieron aportar más que ligeros detalles personales. De quien más se destacaba el color de su tez.

La búsqueda se extendió por todo lugar. Se movilizaron diversos Puestos de la Benemérita.

Mas el éxito había de corresponder precisamente a quienes en primer lugar se lanzaron a la investigación. En su incansable rondar por toda su demarcación, las fuerzas de El Terreno hallaron a un hombre en la calle cuya tez era semejante al indio. Sin embargo y pese al poco tiempo transcurrido, sus vestidos no correspondían a los datos recogidos.

Entonces y manteniéndole en estrecha vigilancia, se fue en busca de uno de los empleados del hotel para que le reconociera y al dar resultado positivo la gestión se procedió a detenerle con toda precaución, ya que se le consideraba armado.

Conducido al Puesto, se declaró autor del atraco frustrado y dijo que la susodicha pistola se hallaba en su apartamento y que no era más que una detonadora. Trasladada la fuerza al domicilio, se incautaron del arma.

Hubo que montar una "espera" hasta que llegó la esposa del detenido, pues se había reunido con un amigo.

Convictos y confesos pasaron a disposición de la autoridad judicial, ingresando en prisión más tarde.

GAÑE DINERO

criando conejos para la carne, con razas selectas y nuestras jaulas especiales sistema patentado, desmontables y plegables. Únicas eficientes para poder triunfar en la cunicultura. Visite nuestra exposición y granja piloto en MENENDEZ PELAYO, 29. BARCELONA-12. Teléf. 227-46-55. Si no puede hacerlo solicite el «Arte de triunfar con estos roedores» que se le mandará completamente gratis.

25 AÑOS FABRICANDO MAQUINARIA AGRICOLA

Conocemos que este año celebrará su 25 aniversario la acreditada firma Maquinaria Agrícola Zaga, S. A. de Durango (Vizcaya) y es de reconocer la gran evolución desarrollada por esta firma, cuyos canales de distribución se están modificando para reducir considerablemente el número de distribuidores de su marca.

Felicidades y adelante Zaga, que a la agricultura necesita mucho.

IMPORTANTE SOCIEDAD FRANCESA BUSCA

FABRICANTES DE MARROQUINERIA

con vistas a la exportación en Francia y el Mercado Común

Escribir: 10.400. HAVAS. BIARRITZ (64)

Ayer fue ejecutado, en Valencia, uno de los atracadores de un taxista

Al otro le ha sido conmutada la pena capital por 30 años de cárcel

Valencia, 28. (Pyresa). — La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Tercera Región Militar ha facilitado la siguiente nota:

«En cumplimiento de la sentencia firme dictada por el Consejo de Guerra celebrado en esta plaza, en audiencia pública y con las solemnidades y garantías legales de procedimiento de Justicia Militar, el día 21 de abril del corriente, contra los procesados Antonio Rafael Gil Guirado y Miguel Borgonoz Martínez, autores del atraco y asesinato del taxista Faustino Casto Fernández García, el día 14 de marzo del pasado año, en la carretera de Yecla, en la mañana de hoy ha sido ejecutado con arreglo a la Ley común Antonio Rafael Gil Guirado.

Al procesado Miguel Borgonoz Martínez, le ha sido conmutada la pena capital por gracia de Su Excelencia el Generalísimo, por la de 30 años de reclusión mayor».

FORMACION PROFESIONAL DE RECLUSOS

Madrid, 28. (Pyresa). — Por primera vez se ha ensayado en Badajoz la aplicación del Programa de Promoción Profesional Obrera a los reclusos de la prisión provincial. Para ello se ha instalado un centro móvil del PPO en las dependencias del establecimiento penitenciario. En la actualidad se imparten enseñanzas de la especialidad de instaladores electricistas para el adiestramiento y especialización de los primeros veinte reclusos que en fecha próxima quedarán en libertad.

Esta experiencia contribuirá a que la incorporación a la sociedad de los libertados se lleve a cabo en condiciones laborales que les permitan su rehabilitación e incorporación normal a la sociedad.

TENIS
CASA CODINA

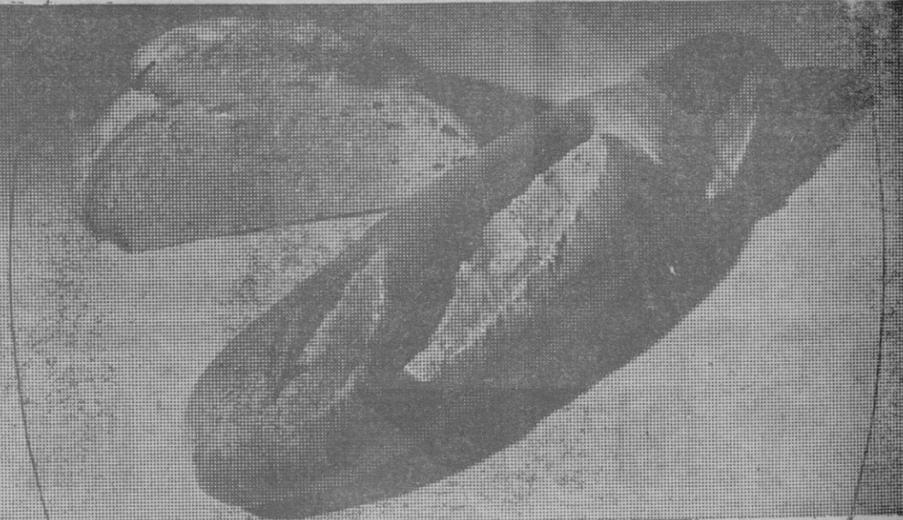


Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA



COMO EL PAN DE CADA DIA

NECESITA UN HOGAR, SU LAVADORA BRU.



¡Si señora! ¡Ya no es un lujo disponer de más horas libres! ¡Su hogar, su esposo y sus hijos la necesitan a Ud.! ¡Podrá dedicarles más tiempo contando con una lavadora BRU! Gracias a ella, puede hacer una colada perfecta en el mínimo tiempo. Deja la ropa maravillosamente limpia y Ud. podrá reinar en su hogar, sin el agobio de una faena agotadora.

¡Usted tiene derecho a una lavadora BRU; es algo que sólo usando, apreciará Ud. lo que verdaderamente vale!

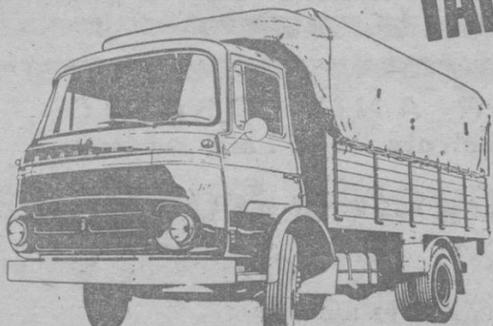
Modelos desde 3.990 Pts.

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN



...por ALGO será!

BARREIROS TAMBIEN ...MEJORES CAMIONES DE REPARTO



- mejor relación: precio/carga.
- mejor relación: precio/potencia
- más robustos
- más confortables; para el conductor
- para pasajeros
- panorámica
- eso son también económicos

saeta 1'5 · 2'5 · 3'5 Yms.

PRIMERA empresa de automoción de España :: PRIMERA CALIDAD ::

Distribuidora: MOSA Conde Sallent, 73 - Tel. 15761 - Palma de Mallorca.

EQUIPO INTELLECTUAL

Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Cuarta fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31 del corriente mes de mayo. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

DEMONIO

(1) En dos grandes ciudades europeas había muchas personas, a principios de este siglo, que se jactaban de ser sacerdotes o sacerdotisas del culto al Diabolo: Dos popes, varios literatos, tres artistas de variedades y un general de caballería. ¿A qué dos ciudades nos referimos?

DEPORTES

(2) En Inglaterra, la Cámara de los Comunes acordó modificar el programa de la semana con objeto de que sus miembros pudieran jugar al golf los sábados. ¿En tiempos de qué rey ocurrió esto?

DESASEO

(3) Hubo un monarca que no se bañó en toda su vida más que una sola vez, y ello fue porque el médico se puso fuerte. ¿A qué rey nos referimos?

DERROTA

(4) «Sin haber entrado en contacto con el enemigo, sin haberle visto siquiera, y sólo bajo la impresión recibida por la noticia de los reveses sufridos en otro frente por fuerzas compatriotas, la División entera se desmoralizó de tal manera que emprendió una desordenada «retirada» en la que perdió la mitad de sus efectivos.» ¿En qué guerra ocurrió esta curiosa derrota?

RESPUESTAS

(1) Petersburgo y Moscú. — (2) Eduardo VII. — (3) A Luis XI de Francia. — (4) En la franco-prusiana. Le ocurrió a la

PREGUNTA CLAVE

¿Por qué puerta de las antiguas murallas entró en Palma, según la tradición, el rey don Jaime I, al reconquistar definitivamente para la Cristiandad la isla?

Respuesta ...
 Nombre y domicilio del concursante ...

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.



CRUCIGRAMA

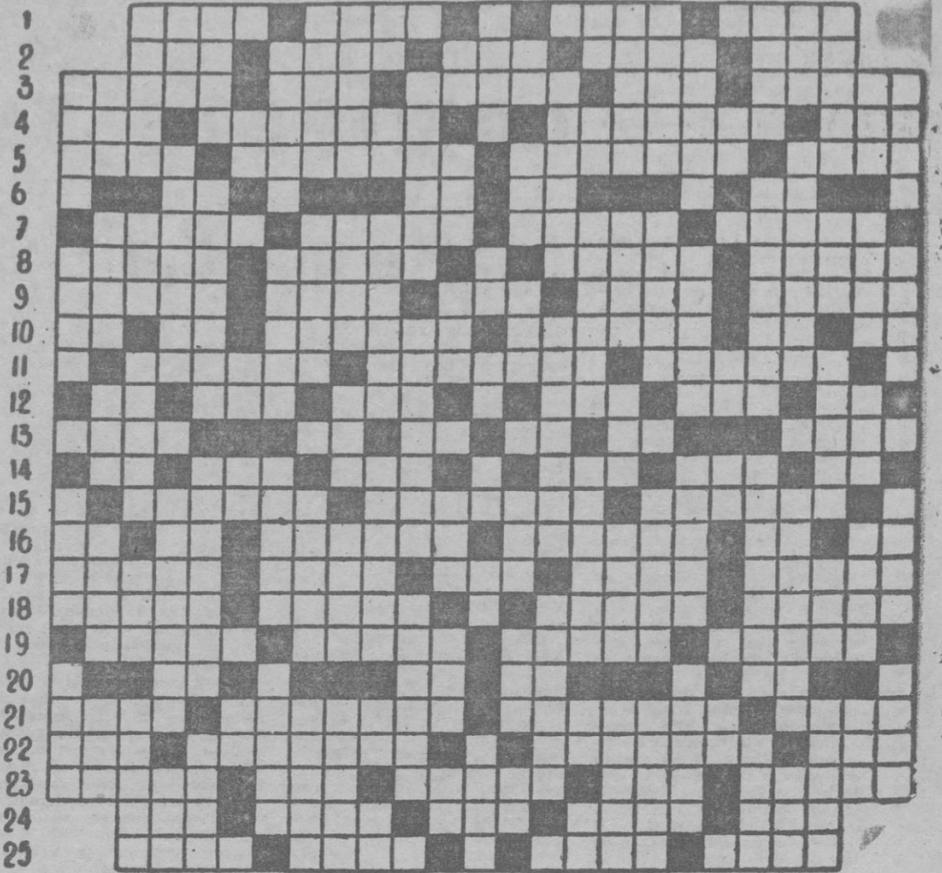
HORIZONTALES

1. — Río de Egipto. Uno distinto. Ciento. Esfera. Número.
2. — Al revés, rece. Planta comestible. Apócope de santo. Trozo de madera alargado. De esta manera.
3. — Ciudad de la provincia de Cádiz. Soberano ruso. Nombre de varón. Toma. Cantante.
4. — Anillo. Aguzado, que tiene filo. Vocal. Usa. Juguete infantil.
5. — Canción de cuna. Acariciador, cariñoso. Continente. Ser Supremo.
6. — Vocal. Repetido, saliva espesa. Vocal. Letras de «tela». Forma de pronombre. Vocal. Escuché. Vocal.
7. — Ave palmípeda. Cama ligera. Avivo a las bestias para que anden. Pieza del juego de ajedrez.
8. — Altar ruso. Parte interior de los vestidos. Vocal. Punto cardinal. Al revés, imita.
9. — Hervir en aceite. Tratamiento. Parte lateral de un edificio. Letras de «Lupita». Expresará su alegría.
10. — Al revés, preposición. Negación. Parte de un itinerario. Animal de cuello largo. Verbo. Lengua provenzal.
11. — Vocal. Colección de leyes. Baña en luz. Acercar. Vocal.
12. — Letra griega. Metal precioso. Gorra militar. Vocal. Río español. Plural de vocal. Forma de pronombre.
13. Moneda europea. Nota musical. Contracción. Marchar. Artículo indefinido. Composiciones poéticas.
14. — Lengua provenzal. Extremidad inferior. Pareja. Vocal. Utiliza. Onomatopeya del graznido del cuervo. Contracción.
15. — Vocal. Aborrecible. Que produce mucho ruido (femenino). Animales con largas patas. Consonante.
16. — Repetido, familiar. Forma de pronombre. Exponer el propio parecer. Dolor agudo en el intestino colon. Al revés, exclamación arriera. Letras de «proa».
17. — Artículo engañoso. Fruta. Asidero. Partícula pequeña. Cabalgadura de Sancho Panza.
18. — Soporte para libros o papeles. Loco. Vocal. Cortar ciertas ramas de un árbol. Querrá, tendrá cariño.
19. — Animales solípedos. Provisión de víveres. Ciertos árboles. La hija del tío.
20. — Cifra romana. En la baraja. Consonante. Consonante repetida. Terminación verbal. Vocal. La misma terminación verbal. Vocal.
21. — Atraverse. Célebres cataratas americanas. Nombre de mujer. Cariño.
22. — Personaje bíblico. Guardadora de ganado. Ciento. Triste, demasiado serio. Rece.
23. — Percibirá el perfume. Al revés, antorcha. Soberana. Caminará, marchará. Máquina para sacar agua.
24. Convulsión del pecho. Ates, embrolles. Nueva. Voces repetidas. Letras de «rada».
25. — Animales plantigrados. Nombre de mujer. Consonante. Perfume. Confusión, desorden.

VERTICALES

1. — Divinidad de dos caras. Territorio español de Africa. Cifra romana. Idónea. Mutilado.
2. — Lugar para la trilla. Aspero, agrio. Piadoso. Célebres cuevas de Mallorca. Nota musical.
3. — Emperador romano. Personaje bíblico. El mayor espectáculo del mundo. Pueblo de la provincia de Lérida. Arbol de Navidad.
4. — Marcharé. Instrumento para producir aire. Vocal. Tener señorío sobre cosas o personas. Gorra militar.
5. — Barro cocido. Reverenciado. Cháfalos. Movimiento de los pies para andar.
6. — Vocal. Nota musical. Vocal. Verbo. Montaña de China. Consonante. Símbolo del sodio. Consonante.
7. — Pan sin levadura. Luz y calor de la combustión. Fabulista griego. Libro religioso.
8. — Cierta piedra dura y blanca. Precio. Consonante. Drama musical. Sujetáis con cuerdas.
9. — Arrojar, disparar. Romanza de ópera. Malla para pescar. Marcharán. Destila un líquido, partícula a partícula.
10. — Letra griega. Nota musical.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25



cal. Aire garboso y desventuado. Adorno. Terminación verbal. Abreviatura de señor.

11. — Vocal. Cara. Pueblo de Navarra. Ir hacia adentro. Vocal.

12. — Siglas comerciales. Exclamación castiza. Al revés, utiliza. Cifra romana. Pecado capital. Sujeta con cuerdas. Preposición.

13. Mueble del dormitorio. Pronombre personal. Nota musical. Al revés, entrega. Afirmación. Número.

14. — Negación. Quiere. Especie de pimiento americano. Vocal. Ave palmípeda. Dos. Apócope de nada.

15. — Consonante. Cantidad. El que ejerce una profesión, para la cual no está autorizado. Ladrón egipcio. Consonante. Al revés, negación. Cifra romana.

16. — Al revés, río de Italia. Nombre de letra. Disuade de un intento. Cierta pez. Creencia en las verdades religiosas. Artículo.

17. — Palpar. Afluente del Duero. Calle de Galicia. Metaloides simple. El último piso de un edificio.

18. — Planta crucifera. Enfada. Consonante. Certificación de los acuerdos de una reunión (plural). Equivocación.

19. — Agata para camafeos. Causa admiración. Cantar como las ranas. Profeta.

20. — Consonante. Interjección. Vocal. Nota musical. Divinidad.

21. — Roedor. Percibirás el perfume. Echará de menos. Ola.

22. — Nombre de letra. Es distinta. Vocal. Tomará para sí. Metal precioso.

23. — Monte sagrado donde Moisés recibió las tablas de la ley. Letras de «Pili». Isla del Mediterráneo. Hijo de Noé. Habitas.

24. — Metal precioso. Animal parlante. Cloruro de sodio. Hoguera. Juego infantil.

25. — Flor. Ladrón. Consonante. Parte delantera de una embarcación. Superficie.

(La solución el próximo martes).

¡Vuelve la "divina"!

GRETA GARBO!

en

MARIA WALEWSKA

ADMIRE NLA DESDE EL **MIERCOLES** en (Aut. mayores 18 años)

HOY - EXITO COMICO: **LA CARCEL DE LOS LIOS**

Los hijos del Capitán Grant (Aut. todos los públicos)

SALA Astoria

Construcciones Generales

J. JAUME VANRELL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

CONSTRUCCION - INSTALACIONES - DECORACION

Avda. Jaime III, 43 - Pral.

Palma de Mallorca

«ME estoy aproximando a los 80 años. Preferiría retirarme y volver a mi vida privada. No obstante creo que sentiría mi obligación inculcada en tanto que la parte principal del territorio nacional chino no fuese recuperado».

Con estas palabras el presidente de la China Nacionalista, generalísimo Chiang Kai Chek se dirigía a los electores que unánimemente se pronunciaban en favor de un cuarto mandato del generalísimo, el pasado día 21 de marzo.

El día 20 de mayo Chiang Kai Chek ha tomado posesión oficial de este cuarto periodo, lo que hace que la China islaña no haya conocido otro presidente, desde que comenzó a entrar en vigor la constitución del país en 1948.

LA INFLUENCIA DE SU MADRE

Chiang Kai Chek, conocido en su país con el nombre de Chiang-Chung Chen, nació en octubre de 1887, en Chikow, en el distrito de Fenghua, en la provincia costera de Chekiang, de una familia de granjeros. Sus antepasados fueron campesinos durante generaciones, pero su abuelo y su padre se destacaron como profesores. Tenía solamente ocho años cuando murió su padre y su madre iba a ejercer una influencia decisiva sobre su vida a partir de entonces. Aunque era una devota budista que deseaba estudios religiosos para su hijo, comprendió que la vocación de éste era distinta, y así aceptó su proposición, hecha en 1906 de ir a la Escuela Militar del Japón, después de salir de la Universidad de Fenghua.

Durante su estancia en el Japón, como alumno de la Escuela Militar, se vio influenciado por las ideas de los jóvenes revolucionarios chinos que habían ido al Japón para

Chiang Kai Chek comienza su cuarto mandato como Presidente chino

escapar de las autoridades de Manchuria. De esta forma se puso en contacto con el líder revolucionario Chen Chi Mei, en 1906 y en 1909, el mismo año en que conseguía su graduación en la Escuela de la Guerra, conoció al Dr. Sun Yat Sen, el padre de la China moderna, incorporándose al movimiento, Tung Meng Hui (Sociedad de la Causa Común), que dirigía el partido Nacionalista.

UNA EXCEPCIONAL VICTORIA MILITAR

Chiang se incorporó al XIII Regimiento de Campaña de las Fuerzas Armadas Niponas. Sin embargo la Revolución China comenzó el día 10 de octubre de 1911 y no pudo esperar más tiempo. Cuando llegó a Changai Chi-mei le dió el mando de las fuerzas revolucionarias que atacaron Hangchow, la capital de Chekia G. Su espectacular victoria auguraba un talento militar extraordinario. Durante los 10 siguientes años sería un colaborador inestimable del Dr. Sun en la confusa situación que siguió a la organi-

zación de las fuerzas revolucionarias. En junio de 1922 el jefe militar de Canton, Chen Chung Ming se volvió contra Sun Yat —se que se vio obligado a refugiarse en un barco anclado en Whampoa. Chiang se dirigió al lado del Dr. Sun permaneciendo a su lado 56 días de inseguridad. Este contacto en la desgracia iba a hacer más íntimas todavía las relaciones entre ambos hombres. El Dr. Sun enviaba a Chiang a Moscú, para una visita de cuatro meses a la Unión Soviética. A su vuelta se fundó la Academia Militar de Whampoa y el joven militar fue nombrado director de la misma.

Sun Yat-Sen falleció el 12 de marzo de 1925, a la edad de 58 años en la vieja capital de Peking. La responsabilidad del mando recayó entonces en Chiang, que al año siguiente fue nombrado comandante en jefe de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, que se encargaron de recuperar todo el territorio nacional para el gobierno de la República. La campaña duró dos años. Después de la liberación de Shanghai en 1927, Chiang se casó



con Mayling Soong, hija de una de las más distinguidas familias del país. Poco después se convertiría a la fe cristiana, movido a ello por su esposa, que la profesaba ya.

LA GUERRA CON EL JAPON

Entre los años de 1928 y 1948 desempeñó diversos cargos. Presidente del Yuan Ejecutivo; Presidente del Consejo Militar y presidente del Gobierno Nacional. Entre 1929 y 1930 tuvo que hacer frente a cuatro revueltas regionales, que fueron sofocadas. En 1931 los japoneses invaden Manchuria, comenzando así su largo intento de 14 años de dominar China.

Por su parte, el comunismo comenzaba a operar desde 1920. En 1931 y 1932 los rojos se organizaban en las zonas montañosas de Kiangsi dando origen a una insurrección militar. La ofensiva del generalísimo Chiang Kai Chek de 1934 arrinconaba a los comunistas a la zona desolada del norte, en Shensi.

En 1936 tuvo lugar un incidente en Sian, en el centro

norte de China. Allí se hallaba Chiang para dirigir las campañas contra los comunistas, cuando un grupo de generales le hicieron prisionero a él y a sus ayudantes. Aunque su vida pendía de un hilo se negó a tratar con los rebeldes que querían cambios en el gobierno. En este momento, la esposa de Chiang se trasladó a Sian, haciendo gala de un gran valor para mediar en el conflicto. El mariscal Chang Hauch Liang, responsable del golpe de estado, aceptó volar con Chiang a Nanking, para tratar del problema que quedó resuelto.

La guerra con el Japón se formalizó el día 7 de julio de 1937, durante los finales de 1937. Durante estos ocho años en los que la China tuvo que luchar sola y sin ayuda apenas, Chiang fué el alma de la resistencia a las ansias expansionistas del Imperio Nipón. Pearl Harbour sería el toque de atención para las potencias occidentales y el comienzo de la intervención de los Estados Unidos en la contienda. No obstante la ayuda a la China se hizo esperar y el pueblo pasó años de dura

prueba en medio de la devastación y el hambre.

Cuando finalizó la guerra en 1945, los prisioneros japoneses fueron perdonados y repatriados a su país. Pero las heridas de la guerra iban a ser terreno abonado para la revolución comunista, que iba a contar con el apoyo total de los rusos. Violando los acuerdos hechos con el gobierno central chino, los comunistas rusos protegieron a Mao en Manchuria, en donde habían hecho frente a los japoneses. La guerra civil no se hizo esperar. Tampoco se pudo llegar a un acuerdo mediante un gobierno de coalición. La mediación americana probó ser inútil, pues los comunistas se mostraron dispuestos a todo o nada...

El 29 de marzo de 1948 Chiang Kai Chek era elegido primer presidente Constitucional del país. Al año siguiente la lucha continuaba obligando a Chiang, que se había retirado temporalmente a su casa. A tomar de nuevo el poder. Personalmente dirigió la resistencia en Shanghai, Canton, Chungking y otras ciudades. Comenzó una serie de conversaciones con países vecinos. Voló a Filipinas para conferenciar con el presidente Quirino y a Corea para hablar con el presidente Ree. El día 1 de octubre, los comunistas proclamaron su República Popular. En diciembre de este año las fuerzas del gobierno hacían un último intento en Sechuan y la capital nacional fué trasladada a Taiwan.

El trabajo del presidente Chiang Kai Chek por espacio de cuatro décadas en las búsquedas de una China nueva y mejor ha hecho de este hombre una de las más destacadas personalidades políticas de nuestro tiempo. Ha conocido la victoria y la derrota y con igual talante ha recibido una y otra, confiando siempre en el futuro de una China libre. Suong VAI MING.

«SPAR» SOLUCION AL PROBLEMA DE LA ALIMENTACION

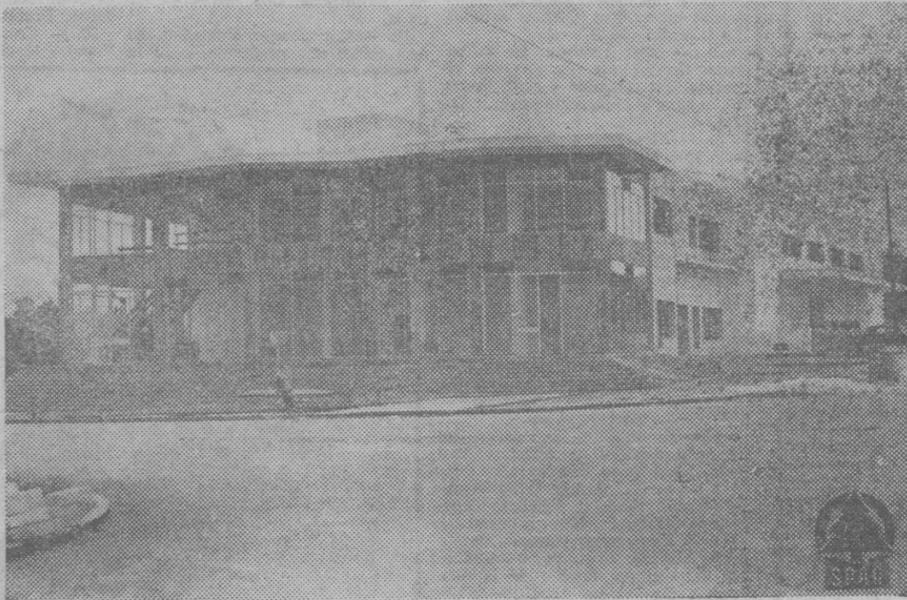
INTERESANTES DECLARACIONES DE D. FAUSTO VIDAL

En pasadas ediciones anunciamos que la importante cadena de «productos alimenticios» SPAR, había llegado a nuestra Provincia por mediación de su distribuidora en Baleares, Productos y Alimentos, S.A., cuya entidad ha llevado a cabo la construcción de un modernísimo Edificio, al cual nos trasladamos amablemente invitados por su Vice-Presidente, Sr. Vidal.

NUEVAS INSTALACIONES

«Spar» ha llegado a «Baleares», en el momento más oportuno, en todos los sentidos, uno de ellos, sin duda alguna es la inauguración del Edificio que Productos y Alimentos, S.A. ha instalado en la Carretera de La Vileta, para la distribución de los productos alimenticios de «Spar»

El Sr. Vidal, con su acentuada amabilidad, nos mostró y orientó, durante nuestra visita a dicho Edificio. De entre dichas instalaciones, todas ellas construidas con los mejores ornamentos, nos sorprendió muy gratamente por la amplitud de los almacenes, limpieza de sus instalaciones y modernismo de las mismas. Cabe destacar, la gran galería alimenticia de exposición forrada toda de mármol y cristalería tan majestuosa como las más importantes exposiciones alimenticias del mundo. Solamente de fachada tiene 26 metros lineales y unos 300 metros cuadrados de cristal que rodean por tres de sus cuatro caras, —desde donde se puede apreciar una magnífica panorámica de nuestra ciudad—. También nos sorprendió por la amplitud de los almacenes con una capacidad para almacenar 3.000 toneladas de artículos alimenticios, siendo sin duda alguna los más grandes y mejor acondicionados de toda nuestra provincia.



EDIFICIO QUE POSEE PRODUCTOS Y ALIMENTOS, S. A., DISTRIBUIDORES DE SPAR EN BALEARES. — (Foto TERRADES.)

DE INTERES PARA LOS «SPARISTAS»

El Sr. Vidal, en pasadas ediciones nos prometió tenernos al corriente de todas las nuevas disposiciones, que vayan surgiendo para mayor orientación de los «Sparistas».

«Spar», nos dice el Sr. Vidal, semanalmente hace promociones, dando artículos a unos costos íntimos que llegan en estas condi-

ciones al público, siendo propios del sistema «Spar».

«Spar» tiene previsto la distribución en todas las Islas, de sus productos.

Las tiendas detallistas «Spar», se establecen por zonas, así se evitará el que existan varios «sparistas» en la misma zona.

«Spar» provee a los detallistas de todos los artículos alimenticios incluidos carne, pescado, avicultura, frutos y verdura, y todos los demás que son normales en los supermercados.

«Spar» posee, según datos estadísticos, más de 5.000 tiendas distribuidas en toda España, y unas 49.000 en Europa.

«Spar» significa para los detallistas, que con su unión han to-

grado una fuerza extraordinaria en toda España en los aspectos morales como materiales. Anualmente celebran sus convenciones internacionales visitando incluso otros países en donde intercambian sus ideas y proyectos. Mensualmente celebran asambleas, reciben enseñanza y se les atiende y orienta en todo lo que necesitan.

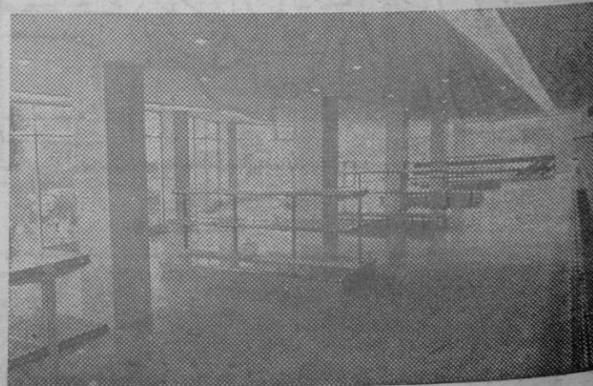
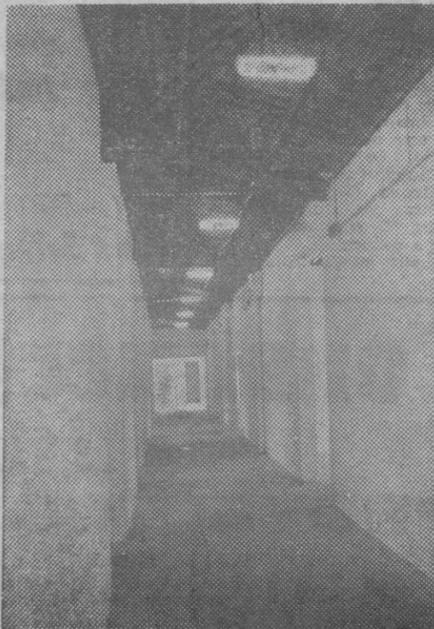
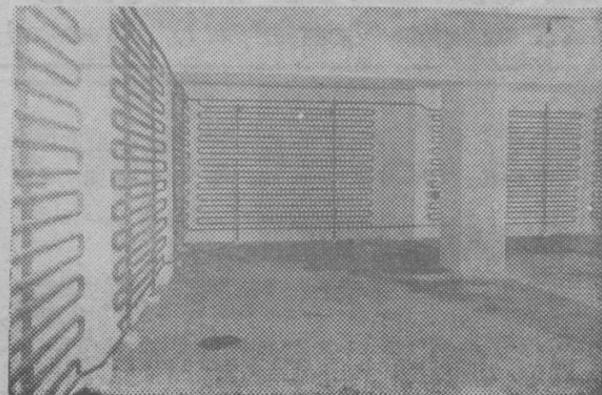
«Spar», puede el público distinguirlo, por mediación de unos rótulos iguales, previamente estudiados, y que todas las tiendas de la gran cadena «Spar», tienen la obligación de exteriorizar, y que son usados en todo el mundo.

«Spar» ha creado con vistas al consumidor y para que el ama de casa obtenga en sus compras regalos positivos, los cupones «Valispar». Dichos cupones se les entrega al efectuar las compras, de los productos «Spar», y se puede obtener vajillas, maletas de viajes, relojes y así hasta 1.000 objetos de primerísima calidad.

«SPAR», SOLUCION AL PROBLEMA DE LA ALIMENTACION

Verdaderamente «Spar» llegó a nuestra Provincia, y con él la solución para el AMA DE CASA, en forma de un ABETO que trae las mejores esperanzas, y que en sus ramas nos trae la solución del problema de la alimentación para todos. En Baleares hay actualmente unos 30 detallistas «Spar» y ya dentro de unos días podremos exponer nuestros productos, en nuestra Gran Galería de Exposiciones.

Creemos que «Spar» será la solución para el gran problema de la alimentación, por lo que nos haremos eco, de todas las nuevas disposiciones que surjan en esta importante familia, que es la cadena «Spar».



PANORAMICA DE ALGUNAS DE LAS INSTALACIONES DEL EDIFICIO DE PRODUCTOS Y ALIMENTOS, S. A. — (Fotos TERRADES).